

EL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

Jesucristo itenondegua reta
(Lc 3.23-38)

¹ Tamimbeu cua tupapire pe Jesucristo itenondegua reta. Jesucristo co jae David iñemoñaeta reta pegua. Jae ramiño vi jae co Abraham iñemoñaeta reta pegua.

² Abraham iñemoñaeta Isaac, jare Isaac iñemoñaeta Jacob, jare Jacob iñemoñaeta reta Judá jare tiquei reta jare tivi reta.

³ Jare Judá umiñemoñaeta Tamar güi Fares jare Zara. Jare Fares iñemoñaeta Esrom, jare Esrom iñemoñaeta Aram. ⁴ Jare Aram iñemoñaeta Aminadab, jare Aminadab iñemoñaeta Naasón, jare Naasón iñemoñaeta Salmón. ⁵ Jare Salmón umiñemoñaeta Rahab güi Booz. Jare Booz umiñemoñaeta Rut güi Obed. Jare Obed iñemoñaeta Isaí. ⁶ Jare Isaí iñemoñaeta David. Jae co Israel pegua reta juvicha guasu.

Jare mburuvicha guasu David umiñemoñaeta Urías jem-birecocue güi Salomón. ⁷ Jare Salomón iñemoñaeta Roboam, jare Roboam iñemoñaeta Abías, jare Abías iñemoñaeta Asa. ⁸ Jare Asa iñemoñaeta Josafat, jare Josafat iñemoñaeta Joram, jare Joram iñemoñaeta Uzías. ⁹ Jare Uzías iñemoñaeta Jotam, jare Jotam iñemoñaeta Acáz, jare Acáz iñemoñaeta Ezequías. ¹⁰ Jare Ezequías iñemoñaeta Manasés, jare Manasés iñemoñaeta Amón, jare Amón iñemoñaeta Josías. ¹¹ Jare Josías iñemoñaeta reta Jeconías jare tivi reta. Jare Jeconías ico yave, ivi Babilonia pegua reta umiamiri Israel pegua reta jare güiraa jeta Israel pegua reta Babilonia pe.

¹² Jare yugüiraa ma Babilonia pe yave, Jeconías iñemoñaeta Salatiel, jare Salatiel iñemoñaeta Zorobabel. ¹³ Jare

Zorobabel iñemoñaan Abiud, jare Abiud iñemoñaan Eli-aquim, jare Eliaquim iñemoñaan Azor. ¹⁴ Jare Azor iñemoñaan Sadoc, jare Sadoc iñemoñaan Aquim, jare Aquim iñemoñaan Eliud. ¹⁵ Jare Eliud iñemoñaan Eleazar, jare Eleazar iñemoñaan Matán, jare Matán iñemoñaan Jacob. ¹⁶ Jare Jacob iñemoñaan José - jae co María ime. Jare María imembi Jesús - jae co Cristo jee vae.

¹⁷ Jáeramo yaipapa catorce ñemoñaan Abraham güi David pe. Jae ramiño vi yaipapa catorce ñemoñaan David güi Jeconías pe. Echa'ã Jeconías ico yave, Israel pegua reta uyereraaca Babilonia pe. Jae ramiño vi yaipapa catorce ñemoñaan Jeconías güi Cristo pe.

Jesucristo oa vae regua

(Lc 2.1-7)

¹⁸ Añave tamimbeu quirãi Jesucristo oa ichi güi vae regua. María José ndive umendata yave, ndei José güireco mbove, uyecuaa ipurúa oĩ. Ipurúa co Espíritu Santo imbaepuere pe. ¹⁹ Jayave José ipia pe uyemingueta jei vaerã chupe ndarau umenda jae ndive, ãrei uipota'ã uyapo opaete vae reta jovaque. Echa'ã José penti cuimbae jupi vae co jare uipota'ã umimaraca María opaete vae reta jovaque. ²⁰ ãrei cua re ipia pe uyemingueta oĩ rambueve, penti ángel yandeYa pe uyeyocui vae uyecuaa chupe ipau pe jare jei chupe:

—José. Nde co jae David iñemoñaan reta pegua. Ndepuere nemenda María ndive ndequiye mbae reve. Echa'ã ipurúa oĩ Espíritu Santo imbaepuere pe —jei—. ²¹ Jare imembita penti cuimbae jare nembijeeta Jesús. Echa'ã jae umbiasata ivi pegua reta. Echa'ã umbaita imbaeyoa reta —jei.

²² Jare opaete cua uyeyapo, Tumpa iñee aracae umimbeu vae rupi yandeYa jei vae uyeyapo vaerã.

²³ Echa'ã jei cuarãi:

“Mase, penti cuñatai cuimbae güireco'ã etei vae ipuruata jare imembita penti cuimbae.

Jare umbijeeta reta Emanuel.”

Jucuarãi jei. (Cua tee uipota jei: “Tumpa ime yande ndive oĩ”.)

²⁴ Jayave José usareco yave, umenda María ndive ángel yandeYa pe uyeyocui vae jei chupe rami. ²⁵ Ërei José opoco'ã María re ndei imembiripi oa mbove. Jare María imembi oa ma yave, José umbijee Jesús.

2

Cuimbae yasitata re uyemboe vae reta

¹ Jesús oa ma yave tenta guasu Belén ivi Judea pegua pe, Herodes ico mburuvicha guasurã. Jare jocua ara rupi yugüeru cuimbae reta yasitata re uyemboe vae reta guarasi oẽ vae coti güi uvãe tenta guasu Jerusalén pe.

² Jare jei reta:

—¿Quiape pa ime oĩ sambiaí judío reta juvicha guasurã icota vae? Echa'ã nduecha yasitata uicuaaca oreve vae guarasi oẽ vae coti. Jáeramo ndoyu ma nuvãe numbiadora vaerã —jei reta.

³ Mburuvicha guasu Herodes cua uyandu yave, uyemipia'ã. Opaete Jerusalén pegua reta uyemipia'ã vi.

⁴ Jayave Herodes umbatica opaete sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta, jare upirandu chupe reta quiape ra oata Cristo, Tumpa ombou vae. ⁵ Jare jae reta jei chupe:

—Oata Belén Judea pegua pe. Echa'ã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei cuarãi:

⁶ ‘Belén Judea pegua penti tenta guasu Judea pegua icavi vae.

Echa'ã joco pe oata penti mburuvicharã.

Jae oyocuita Israel pegua reta.

Israel pegua reta chembae co.’
Jucuarãi jei —jei reta chupe.

⁷Jayave Herodes uenica viari jocua yasitata re uyemboe vae reta, jare upirandu chupe reta quirãi yave ra uyecuaa jocua yasitata. ⁸Jayave Herodes jei chupe reta:

—Pecua Belén pe peeca cavi jocua sambiai. Jare pevãe ma chupe yave, peyu ye cua pe pemimbeu cheve, che vi aa vaerã ambiadora —jei.

⁹Uyandu reta ma yave mburuvicha guasu jei vae, cuimbae reta yugüiraa Jerusalén güi. Jare uecha reta ye jocua yasitata guarasi oë vae coti ñugüinoi yave uecha vae. Jare yasitata oo jae reta jenonde uyemboi sambiai oï vae iárambo. ¹⁰Jocua yasitata uecha reta yave, cuimbae reta tuicha rupi uyerovia. ¹¹Jare uique reta yave sambiai oï vae pe, uecha reta sambiai ichi ndive - jae co María jee vae. Jayave jae reta uyeatica jare umbiadora sambiai. Jayave uipea jivita reta jare umee sambiai pe güeru reta chupe vae - oro jare mbae ipiche cavi vae reta incienso jare mirra jee vae.

¹²Jare Tumpa umimbeu cuimbae reta pe ipau pe agüiye vaerã yugüiraa ye Herodes jenta rupi. Jáeramo yugüiraa ye iivi pe ñru tape rupi.

Herodes uyucaca sambiai reta

¹³Jare cuimbae reta yugüiraa ma yave, penti ángel yandeYa pe uyeyocui vae uyecuaa José pe ipau pe jare jei chupe:

—Epüa. Eraa sambiai jare ichi pecua Egipto pe. Pepita joco pe amimbeu ye ndeve regua. Echa'ã Herodes uecaca sambiai uyucaca vaerã —jei.

¹⁴Jayave José upüa, jare pñtu oï reve güiraa sambiai jare ichi ivi Egipto coti. ¹⁵Jare jae reta upita Egipto pe Herodes umano regua. Jucuarãi uyapo José, uyeyapo vaerã Tumpa

iñee aracae umimbeu vae rupi yandeYa jei vae. Echa'ã jei cuarãi: “Egipto güi aeni cheRaï.”

¹⁶ Jayave Herodes uicuaa jocua yasitata re uyemboe vae reta uyapo'ã co jae jei vae. Jáeramo tanta rupi pochi jare omondo sundaro reta uyuca vaerã opaete sambiai cuimbae mi retaño Belén pe jare Belén iyipi rupi ñugüinoi vae reta ndei mocui año güinoi vae. Echa'ã yasitata re uyemboe vae reta opou Herodes pe yave, Herodes upirandu cavi chupe reta quirãi yave ra uecha yasitata.

¹⁷ Jare jucuarãi uyeyapo Tumpa iñee aracae umimbeu vae Jeremías jei vae. ¹⁸ Echa'ã jei cuarãi:

“Ramá pe uyendu ñee.

Uyendu uyao ñugüinoi tuicha ipiatiti vae reta.

Raquel uyao oĩ imembi reta re.

Ipuere'ã etei quía umbipiacatu imembi reta umano ma ramo.”

Jucuarãi jei.

¹⁹ Ërei Herodes umano ma yave, José Egipto pe oĩ rambueve, penti ángel yandeYa pe uyeyocui vae uyecuaa José pe ipau pe. ²⁰ Jare jei chupe:

—Epüa. Eraa ye sambiai jare ichi Israel pegua reta iivi pe. Echa'ã uipota tēi uyucaca sambiai vae reta umano ma —jei.

²¹ Jayave José upüa jare güiraa sambiai jare ichi Israel pegua reta iivi pe. ²² Ërei uyandu quirãi Arquelao ico mburuvicha guasurã Judea pe. Echa'ã Arquelao Herodes tai co. Jayave José uquiye oo vaerã Judea pe. Ërei Tumpa umimbeu José pe ipau pe oo vaerã ivi Galilea pe. Jáeramo jocoti oo. ²³ Jare José oo uvãe penti tenta guasu Nazaret jee vae pe jare joco pe ico, uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta jei vae. Echa'ã jei reta cuarãi: “Iru vae reta umbijeeta penti Nazaret pegua.”

3

Juan upurumbibautiza vae umimbeu Tumpa iñee

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-20; Jn 1.19-28)

¹ Jocuá ara reta rupi ou Juan ñana Judea pe oĩ vae pe upurumbibautiza jare umimbeu Tumpa iñee. ² Jae jei:

—Peeya piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oĩ vae. Echa'ã outa ma uvãe mboroyocuia ara pegua —jei.

³ Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jee vae imiari Juan re. Echa'ã Isaías jei cuarãi:

“Jae iñeeãta reve jeita ñana pe:

‘Piyapicatu yandeYa japerã.

Pemisimi tape.’ ”

Jucuarãi jei.

⁴ Jare Juan jemimonde maemimba camello jee vae jaagüe pegua co, jare jumbicuaa guacapi pegua co. Jare jembíu co jae tucu jare ei ñana rupigua. ⁵ Jare jeta Jerusalén pegua reta jare Judea pegua reta jare jeta tenta iãca Jordán iyipi rupi ñugüinoi vae pegua reta yugüiraa Juan oĩ vae pe. ⁶ Jare Juan umbibautiza reta iãca Jordán pe imbaeyoa reta opa umimbeu yave. ⁷ Jare jeta fariseo reta jare saduceo reta yugüeru Juan oĩ vae pe, jae umbibautiza vaerã. Jare Juan uecha reta yave, jei chupe reta:

—Pe reta co jae mboi reta rami. ¿Quía pa umimbeu peve piyero vaerã Tumpa coti agüiye vaerã Tumpa uiporaraca peve? ⁸ Piyapo icavi vae, jucuarãi picuaaca vaerã añetete peeya co piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oĩ vae. ⁹ Agüiye pere piyupe pepia pe: ‘Yandetenondegua co jae Abraham.’ Echa'ã che jae peve cua: Tumpa ipuere uyapo cua ita reta güi Abraham iñemoñaararã —jei Juan chupe reta—. ¹⁰ Yamijaanga penti temiti. Temiti ía icavi'ã yave, iya uyasia japo reve jare uapi. Jae ramiño vi piyapo'ã yave icavi vae, Tumpa uiporaracata peve —jei—. ¹¹ Che pumbibautiza i pe piyemingueta icavi mbae vae pepia pe

oĩ vae peeya yave. Ërei cheraicue rupi outa ipuere ete chegüi vae. Jupi'ã co che amboi araa vaerã ipipasa. Jae pembibautizata Espiritu Santo pe jare tata pe —jei—. ¹²Jae co trigo uipoo vae rami. Echa'ã trigo uipoo vae umbiveve trigo uequi vaerã iti. Jayave uñuvatu trigo jiru pe. Ërei uapi iti tata pe. Tata Cristo uiporuta vae opa mbae vae co —jei.

Juan umbibautiza Jesús

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³Jare Jesús ou Galilea güi uvãe Jordán pe Juan oĩ vae pe, Juan pe uyembibautizaca vaerã. ¹⁴Ërei Juan ñatëi umbibautiza Jesús. Jáeramo jei chupe:

—¿Maera pa ndipota che numbibautiza vaerã? Echa'ã icavi co nde chembibautiza vaerã —jei.

¹⁵Jayave Jesús jei chupe:

—Icavi co nde chembibautiza vaerã añave. Echa'ã jucuarã icavi co yayapo vaerã opaete jupi vae —jei.

Jayave Juan umbibautiza Jesús. ¹⁶Jare Juan umbibautiza ma yave, Jesús oẽ i güi. Jare jupivoi uecha ara uyepea oĩ, jare uecha vi Tumpa iEspiritu ugüeyi jese picasu rami. ¹⁷Jare jupivoi uyendu ñee ara güi jei:

—Cua co jae cheRai aau ete vae. Chembiyerovia ete —jei.

4

Aña guasu umingueta Jesús uyavica vaerã tõi chupe

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

¹Jayave Espiritu Santo güiraa Jesús ñnaa pe. Jare joco pe aña guasu umingueta uyavica vaerã tõi chupe. ²Jare Jesús jou'ã mbae ave cuarenta ara. Jáeramo cuarenta ara uasa ma yave, iyembaí. ³Jayave aña guasu umingueta uyavica vaerã tõi chupe.

—Nde co jae Tumpa Tai yave, ere cua ita reta pe uyeyapo vaerã mbiyaperã —jei.

⁴ Ërei Jesús jei chupe:

—Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarãi:

‘Icavi co ìvi pegua reta jou vaerã mbiyape güinoi vaerã tecove.

Ërei icavi ete co uyapisaca vaerã Tumpa iñee re jare uyapo vaerã jei vae güinoi vaerã tecove opa mbae vae.’

Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei.

⁵ Jayave aña guasu güiraa Jesús Jerusalén pe jare umbuyupi Tumpa jo iyapite re. ⁶ Jayave jei chupe:

—Nde co jae Tumpa Tai yave, ea cua güi. Echa'ã Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarãi:

‘Tumpa oyocuita ángel reta uyandareco vaerã nderé.

Ipo pe ndepisi ndeocota reta,

agüiye vaerã ndepi uyererocua ita re.’

Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei.

⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarãi: ‘Che co jae ndeYa Tumpa. Agüiye mbae iyapo ndicuaa vaerã tuicha ra chepiaguasu.’ Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei.

⁸ Jayave aña guasu güiraa Jesús penti ivitu guasu ivate vae re jare uechaca chupe opaete mburuvicha guasu reta iporoyocua ìvi pe ñugüinoi vae reta opaete ipõra vae reve. ⁹ Jayave aña guasu jei chupe:

—Tamee ndeve opaete cua, ndiyeatica yave chembiadora vaerã.

¹⁰ Jayave Jesús jei chupe:

—Esiri chegüi, Satanás. Echa'ã Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ cuarãi: ‘Che co jae ndeYa Tumpa. Chembiadora. Jaeño cheve iyeyocui.’ Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei.

¹¹ Jayave aña guasu usiri Jesús güi, jare jupivoi yugüeru ángel reta ombori Jesús.

Jesús umbipi iparaviqui

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

¹² Jare Jesús uicuaa ma yave Juan uyemiingueca ma co peresoriru pe, oo Galilea pe. ¹³ Oo Nazaret güi uvãe tenta guasu Capernaum pe jare joco pe ico, (Capernaum oĩ i guasu jembei pe Zabulón jare Neftalí iivi pe) ¹⁴ uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jei vae. Echa'ã jae jei cuarãi:

¹⁵ “Zabulón iivi jare Neftalí iivi, i guasu jembei pe, Jordán jovaicho pe, Galilea judío mbae vae reta pegua.

¹⁶ Pĩtumimbi pe yugüireco vae reta uecha ma tembipe tuicha vae.

Mano iguarasã pe yugüireco vae reta pe uyecuaa tembipe.”

Jucuarãi jei.

¹⁷ Jayave Jesús umbipi umimbeu Tumpa iñee. Jae jei:

—Peeya piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oĩ vae. Echa'ã outa ma uvãe mboroyocua ara pegua —jei.

Jesús ueni irundi cuimbae pira uipisi vae reta

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸ Jare uguata rambueve Galilea pe i guasu jembei rupi, Jesús uecha Simón - jae co Pedro jee vae - jare Simón tiví Andrés jee vae. Jae reta omombo ñugüinoi pisa i guasu pe, pira uipisi vaerã. Echa'ã jae reta pira uipisi vae reta co. ¹⁹ Jare Jesús jei chupe reta:

—Peyu cherupíe, jare che chembaepuere pe pemboeta ñru vae reta güirovia vaerã cheré.

²⁰ Jayave jae reta ueya voi ipisa, jare yugüiraa jae jupíe.

²¹ Jesús oo catu ye joco güi, jare uecha Zebedeo tai reta. Penti jee Jacobo jare tiví jee Juan. Uyapicatu ñugüinoi pisa reta chalana pe tu ndive. Jayave Jesús ueni. ²² Jayave jae reta ueya voi chalana jare tu, jare yugüiraa jae jupíe.

Jesús omboe jeta vae
(Lc 6.17-19)

²³ Jare Jesús oo opaete Galilea rupi, jare oporomboe judío reta itupaopao rupi. Umimbeu ñee icavi vae Tumpa iporoyocuia pegua, jare umbigüera imbaerasi vae reta ipotave mbaerasi güi. ²⁴ Jare opaete ivi Siria pegua reta uyandu Jesús uyapo vae regua. Jare ñru vae reta güeru jae oĩ vae pe imbaerasi vae reta. Amocue vae uiporara ete jasi vae, jare aña oya amocue vae re, jare amocue vae imbiquere, jare amocue vae ipuere mbae omi vae. Jayave Jesús umbigüera reta. ²⁵ Jare yugüiraa Jesús jaicue jeta vae Galilea güi, jare ivi Decápolis jee vae güi, jare Jerusalén güi, jare Judea güi, jare iäca Jordán jovaicho güi.

5

Ívitu guasu re Jesús jei vae
(Lc 6.20-23)

¹ Jare Jesús jeta vae reta uecha yave, uyupi penti ivitu guasu re. Joco pe uguapĩ oĩ, jare jemimboe reta yugüeru jae oĩ vae pe. ² Jayave Jesús umbipĩ omboe reta. ³ Jei chupe reta:

—Tuyerovia icoi Tumpa ueca vae reta. Echa'ã Tumpa umeeta chupe reta yugüireco vaerã mboroyocuia ara pegua pe —jei—. ⁴ Tuyerovia ipiatiti vae reta. Echa'ã Tumpa umbipiatututa reta —jei—. ⁵ Tuyerovia uñemimichi vae reta. Echa'ã Tumpa umeeta chupe reta ivi imbaerã —jei—. ⁶ Tuyerovia iquirẽi jupi vae uyapo vae reta. Echa'ã Tumpa umbujupita reta —jei—. ⁷ Tuyerovia ñru vae reta uiparareco vae reta. Echa'ã Tumpa uipararecota reta —jei—. ⁸ Tuyerovia ipia iquia mbae vae reta. Echa'ã uechata reta Tumpa —jei—. ⁹ Tuyerovia ñru vae reta umbipiatutu vae reta. Echa'ã

Tumpa jeita chupe reta: 'Pe co jae cherai reta' —jeita, jei—. ¹⁰ Tuyerovia jupi vae uyapo ramo ĩru vae reta icavi mbae vae uyapo chupe vae reta. Echa'ã Tumpa umeeta chupe reta yugüireco vaerã mboroyocua ara pegua pe —jei—.

¹¹ ĩru vae reta jeita icavi mbae vae peve jare uyapota icavi mbae vae peve. Ipotave icavi mbae vae jeita pecoti iyapu reve, pe reta cherai ramo. Ĕrei piyeroviaño peĩ —jei—. ¹² Piyerovia ete. Echa'ã Tumpa güinoi ara pe mbae icavi ete vae pembaerã. Echa'ã jae reta itenondegua reta uyapo cua nunga icavi mbae vae Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta pe —jei—.

Yuqui rami vae

(*Mr 9.50; Lc 14.34-35*)

¹³ Pe reta co jae yuqui rami cua ivi pe. Ĕrei yuqui jembochi'ã ma yave, ¿quirãita ra jembochi ye? Icavi'ã ma mbaerã. Icavi co yamombo vaerã jare ñapĩro jese vaerã —jei—.

Mechero rami vae

¹⁴ Pe reta co jae penti mechero ivi pegua reta pe tembipe umee vae rami. Yayapo yave tenta guasu penti ivitu re, yandepuere'ã etei ñañomi. Opaete vae ipuere uecha —jei—. ¹⁵ Jae ramiño vi mechero yamiendi yave, ndarau ñañono yapepo uyembovapo oĩ vae igüi pe. Ñañono co mechero jenda pe, opaete o pe ñugüinoi vae reta güinoi vaerã tembipe —jei—. ¹⁶ Mechero umee yandeve tembipe. Jae ramiño vi pe reta pico cavi ĩru vae reta jovaque, jae reta uicuaa vaerã pe reta piyapo co icavi vae. Echa'ã jucuarãi yave, umbiadorata reta peRu ara pe oĩ vae —jei—.

Jesús jare mboroyocui

¹⁷ Aramoi pe reta pepia pe piyemingueta che ayu co ambai vaerã Moisés iporoyocui jare Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta jei vae. Ĕrei jucuarãi'ã co. Che ayu

ayapo vaerã, ayu'ã co ambai vaerã —jei—. ¹⁸ Añete che jae peve, ara jare ìvi uasa regua ndarau uyembai penti cuatía michi ete vae yepe Moisés iporoyocui güi ndei opaete uyeyapo mbove —jei—. ¹⁹ Ime yave quía penti mboroyocui michi vae uyapo'ã jare umimbeu ìru vae reta pe agüiye vaerã uyapo vae, ìru vae reta jeita jae co taicuegua vae mboroyocua ara pegua pe. Ërei ime yave quía uyapo jare umimbeu ìru vae reta pe uyapo vaerã vae, ìru vae reta jeita jae co tenondegua vae mboroyocua ara pegua pe —jei—. ²⁰ Echa'ã che jae peve cua: Jupi vae pe reta piyapo vae jupi ete'ã yave jupi vae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta uyapo vae güi, ndarau etei pico mboroyocua ara pegua pe —jei—.

*Jesús iporomboe mbochi regua
(Lc 12.57-59)*

²¹ Piyandu ma quirãi Moisés jei yandetenondegua reta pe cuarãi: 'Agüiye epuruyuca. Echa'ã upuruyuca vae uñeãacata co.' Jucuarãi jei —jei—. ²² Ërei che jae peve, ime yave quía pochi tivì pe vae, uñeãacata co. Jare ime yave quía tivì güirïro vae, judío reta itenondegua reta uãata. Jare ime yave quía tivì pe: 'Nembiquere', jei vae, tata guasu pe uiporarata —jei—. ²³ Jáeramo nderu yave penti ofrenda uñemeearenda pe, jare joco pe nemandúa yave quirãi nderivì pochi ndeve mbae re, ²⁴ eeya joco pe jocua ofrenda uñemeearenda jovai. Ecuá rani iyeyapícatu nderivì ndive. Jayave taicue rupi ndepuereta nemeé jocua ofrenda Tumpa pe —jei—.

²⁵ Iyeyapícatu imambae uipota uñeapo nderé mbae re vae ndive jae ndive ndeo rambueve tape rupi mburuvicha oí vae coti. Echa'ã ndiyeyapícatu'ã yave, uñeapota nderé mburuvicha pe, jare mburuvicha nemandota peresoriru iyandarecoa pe jare peresoriru iyandarecoa neñonota

peresoriruru pe —jei—. ²⁶ Añete che jae ndeve, ndarau etei neẽ peresoriruru güi ndei opaete ndepía nembiepi mbove —jei—.

Jesús iporomboe menda re uyuvanga vae regua

²⁷ Piyandu ma quirãi Moisés jei yandetenondegua reta pe cuarãi: ‘Agüiye iyuvanga menda re.’ Jucuarãi jei —jei—. ²⁸ Ërei che jae peve, ime yave quía umae cuña re uipota reve vae, uyuvanga ma menda re ipia pe —jei—. ²⁹ Jare nderesa ndeacata cotigua uyapoca yave mbaeyoa ndeve, enoẽ emombo ndiyugüi. Icavi co penti nderesa ucañi vaerã ndegüi, tata guasu pe opaete nderete reve Tumpa nemondo vaerã tẽi güi —jei—. ³⁰ Jae ramiño vi ndepo ndeacata cotigua uyapoca yave mbaeyoa ndeve, iyasia emombo ndiyugüi. Icavi co penti ndepo ucañi vaerã ndegüi, tata guasu pe opaete nderete reve Tumpa nemondo vaerã tẽi güi —jei—.

Jesús iporomboe omombo jembireco vae regua

(Mt 19.1-10; Mr 10.1-12; Lc 16.18)

³¹ Aracae Moisés jei vi cuarãi: ‘Jembireco omombo vae tumee chupe tupapire umimbeu vaerã pipe omombo ma vae co.’ Jucuarãi jei —jei—. ³² Ërei che jae peve, penti cuimbae ipuere omombo jembireco, cuña aguasa uyapo yave. Ërei cuña uyapo'ã yave aguasa jare cuimbae omombo yave jembireco, jocua cuña uyuvanga co menda re umenda yave ñru cuimbae ndive. Jae ramiño vi jocua cuimbae cuña ndive umenda vae uyuvanga co menda re —jei—.

Jesús iporomboe Tumpa jee re jei vae

³³ Piyandu ma quirãi Moisés jei yandetenondegua reta pe cuarãi: ‘Agüiye ere: YandeYa jee re ayapota, ndepurumbitavi vaerã. Echa'ã ndere yave: YandeYa jee re ayapota, iyapo.’ Jucuarãi jei —jei—. ³⁴ Ërei che jae peve,

agüiye ere jucuarãi. Agüiye ere: ‘Ara jee re ayapota.’ Echa'ã ara Tumpa iguapia co. ³⁵ Agüiye vi ere: ‘Ivi jee re ayapota.’ Echa'ã ivi Tumpa ipi jenda co. Agüiye vi ere: ‘Jerusalén jee re ayapota.’ Echa'ã Jerusalén Mburuvicha Guasu mbaepuere güinoi vae jenta guasu co. ³⁶ Agüiye vi ere: ‘Cheãca jee re ayapota.’ Echa'ã ndepuere'ã ndiyapo ndea tĩ ani jũ —jei—. ³⁷ Ërei ndipota yave ndere: ‘Ayapota’, ere: ‘Ayapota.’ Jae ramiño vi ndipota yave ndere: ‘Ndarau ayapo’, ere: ‘Ndarau ayapo.’ Echa'ã jeta cua güi ndere yave, ndiyapota icavi mbae vae —jei—.

Jesús iporomboe uyeeipi vae regua

(Lc 6.27-31)

³⁸ Piyandu ma quirãi Moisés aracae jei cuarãi: ‘Ime yave quía ñru vae jesa urucumegua vae, ñru vae reta turucumegua vi jae jesa. Jae ramiño vi ime yave quía ñru vae jãi omopẽ vae, ñru vae reta tomopẽ vi jae jãi.’ Jucuarãi jei —jei—. ³⁹ Ërei che jae peve, emaeño ñru vae re uyapo vaerã ndeve icavi mbae vae. Ime yave quía ocua nderovaique re vae, erova ipuere vaerã ocua ye jovaicho re. ⁴⁰ Jae ramiño vi ime yave quía ñeapo nderé ndecamisa upĩro vaerã ndegüi vae, emaeño jese upĩro vaerã ndegüi ndeasoia vi —jei—. ⁴¹ Jae ramiño vi ime yave quía ndeocui nderaa vaerã jivita penti kilómetro, eraa chupe mocui kilómetro rupi —jei—. ⁴² Jae ramiño vi ime yave quía uyerure ndeve mbae re vae, emee chupe, jare ime yave quía mbae uiporu ndeve vae, iporuca chupe —jei—.

Peau perovaicho reta

(Lc 6.27-36)

⁴³ Piyandu ma quirãi Moisés aracae jei cuarãi: ‘Eau neĩru jare emitarẽi nderovaicho.’ Jucuarãi jei —jei—. ⁴⁴ Ërei che jae peve, peau perovaicho reta. Piyerure Tumpa pe umivendise vaerã uyepipeyu peré vae reta.

Piyapo icavi vae pemitarēi vae reta pe. Piyerure Tumpa pe icavi mbae vae uyapo peve vae reta re —jei—. ⁴⁵ Jucuarāi piyapo yave, picota peRu ara pe oĩ vae tai retarã. Echa'ã peRu umee guarasi icavi mbae vae uyapo vae reta jare icavi vae uyapo vae reta pe, opaete vae güinoi vaerã tembipe. Jae ramiño vi umee ama jupi vae reta jare jupi mbae vae reta pe, opaete vae güinoi vaerã i —jei—. ⁴⁶ Echa'ã peau yave perau vae retaño, jocua mbaeti etei co mbae icavi vae. Jáeramo Tumpa ndarau umee peve mbae jocua jeco pegua. Echa'ã mburuvicha peguarã ocovara vae reta vi uyapo jucuarāi —jei—. ⁴⁷ Jae ramiño vi pembisaluda picuãva reve yave perivi retaño, jocua mbaeti etei co mbae icavi vae. Echa'ã upurugüirovia mbae vae reta vi uyapo jucuarāi —jei—. ⁴⁸ Jáeramo jecuaeño piyapo icavi vae. Echa'ã peRu ara pe oĩ vae jecuaeño uyapo icavi vae —jei—.

6

Quirāi neme vaerã mbae iparavete vae reta pe

¹ Jupi vae piyapo yave, agüiye piyapo opaete vae jovaque jae reta uecha vaeraño. Echa'ã piyapo yave opaete vae jovaque, peRu ara pe oĩ vae ndarau umee peve mbae jocua jupi vae piyapo vae jeco pegua —jei—.

² Jáeramo neme mbae iparavete vae reta pe yave, agüiye iyapo upurumbitavi vae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta omondo jenonde judío reta itupao reta pe jare calle rupi uyemimbi vae, ñru vae reta icavi uyemingueta jese vaerã umee mbae iparavete vae reta pe yave. Añete che jae peve, jocua upurumbitavi vae reta güinoita'ã imbaerã jucuarāi uyapo ramo —jei—. ³ Ërei nde neme mbae iparavete vae reta pe yave, agüiye tuicuaa ndepo ndeaso cotigua ndepo ndeacata uyapo vae, ⁴ agüiye vaerã quía ye uicuaa nde ndiyapo vae regua. Ërei ndeRu uicuaata

nde ndiyapo viari vae jare umeeta ndeve mbae opaete vae jovaque —jei—.

Jesús oporomboe yerure re

(Lc 11.1-4)

⁵ Jare ndiyerure Tumpa pe yave, agüiye iyapo upurumbitavi vae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta uyerure Tumpa pe yave, uipota quía reta uecha vaerã. Jáeramo uyemboi judío reta itupao reta pe jare calle uyerea pe uyerure Tumpa pe yave. Añete che jae peve, jocua upurumbitavi vae reta güinoita'ã imbaerã jucuarãi uyapo ramo —jei—. ⁶ Èrei nde ndiyerure Tumpa pe yave, ique ndero pe jare iyuquenda onque. Jayave iyerure ndeRu pe quía reta uicuaa mbae reve. Jare ndeRu uicuaata nde ndiyapo viari vae jare umeeta ndeve mbae opaete vae jovaque —jei—.

⁷ Èrei piyerure Tumpa pe yave, agüiye iyapo upurugüirovia mbae vae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta jecuaeño umbiaicuerecuere jei penti vaeño. Echa'ã ipia pe uyemingueta tõi Tumpa uyapisacata jese reta jucuarãi uyapo yave —jei—. ⁸ Jáeramo agüiye piyapo jae reta uyapo rami. Echa'ã peRu uicuaa mbae uata peve vae ndei piyerure chupe jese mbove —jei—. ⁹ Jáeramo piyerure Tumpa pe cuarã:

'OreRu ara pe neĩ vae, tuyembiaadoraca nderee.

¹⁰ Tou ndeporoyocua.

Tuyeyapo nde ndere vae cua ivi pe ara pe uyeyapo oĩ rami.

¹¹ Emee oreve opa ara oreremiurã.

¹² Embiasa oreve orembaeyoa reta, ore numbiasa ipotave iyoa orecoti vae pe rami.

¹³ Jare agüiye emaeño aña guasu re uyapoca vaerã oreve mbaeyoa.

Orerepi aña guasu güi.

Echa'ã nembae co mboroyocua.

Nde neno i opaete mbaepuere.
Opaete vae nembia dorata jaeño mai pegua.
Amén.’

Jucuarã i piyerure —jei—.

¹⁴ Echa'ã pe reta pembiasa yave iyoa pecoti vae reta, peRu ara pe oĩ vae umbiasata vi peve pemaeyoa reta —jei—. ¹⁵ Ërei pembiasa'ã yave iyoa pecoti vae reta, peRu ndarau vi umbiasa peve pemaeyoa reta —jei—.

Tembú güi uyecuacu vae reta

¹⁶ Piyecuacu tembú güi yave, agüiye piyapo upurumbitavi vae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta uyecuacu tembú güi yave, uyecuaa ipiatiti, ñru vae reta uicuaa vaerã uyecuacu co ñugüinoi tembú güi. Añete che jae peve, jae reta güinoita'ã imbaerã jucuarã uyapo ramo —jei—.

¹⁷ Ërei nde tembú güi ndiyecuacu yave, iyapicatu ndea jare iyovae, ¹⁸ agüiye vaerã ñru vae reta uicuaa ndiyecuacu co neĩ tembú güi. Jaeño ndeRu uicuaata ndiyecuacu co neĩ tembú güi vae. NdeRu uicuaata nde ndiyapo viari vae jare umeeta ndeve mbae opaete vae jovaque —jei—.

*Piñuvatu mbaembae icavi vae piyupegarã ara pe
(Lc 12.32-34)*

¹⁹ Agüiye piñuvatu cua ivi pe jeta mbaembae icavi vae piyupegarã. Echa'ã cua ivi pe cupii reta urucumegua mbaembae jare ñru mbaembae iyuquiri urucumegua, jare imonda vae reta uique viari mbaembae oñomi vaerã —jei—. ²⁰ Piñuvatu mbaembae icavi vae piyupegarã ara pe. Echa'ã joco pe ndarau cupii reta urucumegua vaerã mbaembae jare ndarau mbae iyuquiri, jare ndarau imonda vae reta uique viari mbaembae oñomi vaerã —jei—. ²¹ Echa'ã piñuvatu yave mbaembae icavi vae piyupegarã ivi pe, jecuaeño pepia pe piyeminguetata ivi pegua re. Ërei piñuvatu yave mbaembae icavi vae

piyueguarã ara pe, jecuaeño pepia pe piyeminguetata ara pegua re —jei—.

Tembipe yanderete pegua

(Lc 11.34-36)

²² Tembipe uique yanderete pe yanderesa rupi. Icavi yave nderesa, nderete tineeta tembipe pe. ²³ Ërei icavi'ã yave nderesa, nderete tineeta pĩtumimbi pe. Nderete tineeta tẽi tembipe pe. Ërei tinee yave pĩtumimbi pe, pĩtumimbi ete co —jei—.

Mocui patrón

(Lc 16.13)

²⁴ Penti uyeyocui vae uipota yave uyeyocui mocui patrón pe, umítarẽita penti patrón jare uauta ñru vae, ani uparaviqui cavita penti patrón pe jare güirĩrota ñru vae. Pepuere'ã piyeyocui Tumpa pe corepoti peau reve —jei—.

Agüiye piyemipia'ã mbaembae re

(Lc 12.22-31)

²⁵ Jáeramo che jae peve, agüiye piyemipia'ã mbae re. Agüiye piyemipia'ã perembiurã vae re. Jae ramiño vi agüiye piyemipia'ã peremimonderã vae re. Ndarau pepuere pico cavi jecuaeño piyemipia'ã yave perembiurã vae re jare peremimonderã vae re —jei—. ²⁶ Pemae güira reta re. Jae reta umaeti'ã jare umbaeviro'ã. Uñuvatu'ã vi avati avatío pe. Ërei peRu ara pe oĩ vae umingaru reta. Jare Tumpa perau ete güira reta güi —jei—. ²⁷ Aramoi piyemipia'ã pipota tẽi pepucu ramo. Ërei ndarau etei pepuere piyembicuacuaa pepucu ete vaerã —jei—.

²⁸ ¿Maera pa piyemipia'ã peremimonderã vae re? Pemae mbaepoti reta re, quirãi ucuacuaa reta. Uparaviqui'ã reta. Umaepova'ã reta vi. ²⁹ Ërei che jae peve, mbaepoti reta ipõra ete Salomón jemimonde ipõra vae güi.

³⁰ Tumpa omopõra ñana, yepe tẽi penti ara ñana oĩ co

pe jare piareve pe ocai. Jáeramo Tumpa umeeta co peve peremimonderã. Michi ete co pepurugüirovia —jei—. ³¹ Agüiye piyemipia'ã mbae re. Agüiye piyemipia'ã perembiurã vae re. Jae ramiño vi agüiye piyemipia'ã peremimonderã vae re —jei—. ³² Echa'ã opaete ivi pegua reta uyemipia'ã cua mbaembae re. Jare peRu ara pe oĩ vae uicuaa icavi co penoi vaerã opaete cua mbaembae —jei—. ³³ Ërei icavi co pipota ete vaerã Tumpa iporoyocua jare pipota vaerã piyapo jupi vae Tumpa jupi vae uyapo rami. Jucuarãi yave, Tumpa umeeta peve opaete cua mbaembae —jei—. ³⁴ Jáeramo agüiye piyemipia'ã piareve peguarã vae re. Echa'ã piareve pe uyeyapo yeta mbae pemipia'ã vaerã. Opa ara uyeyapo mbaembae pemipia'ã vaerã —jei—.

7

Agüiye piñera ñru vae re

(Lc 6.37-38, 41-42)

¹ Agüiye piñera ñru vae re, agüiye vaerã ñru vae iñera peré. ² Echa'ã piñera yave ñru vae re, ñru vae iñerata vi peré. Jae ramiño vi icavi vae piyapo yave ñru vae pe, ñru vae uyapota vi icavi vae peve. Jae ramiño vi icavi mbae vae piyapo yave ñru vae pe, ñru vae uyapota vi icavi mbae vae peve —jei—. ³ Agüiye emae iti michi vae neñru jesa pe oĩ vae re, ime yave nenoĩ iti tuicha vae nderesa pe —jei—. ⁴ Ndarau ndepuere ndere neñru pe: 'Cherivi, taequi nderesa güi jocua iti michi vae.' Echa'ã nde nenoĩ iti tuicha vae nderesa pe —jei—. ⁵ Nde co jae upurumbitavi vae. Eequi rani iti tuicha vae nderesa güi. Jayave netae cavita ndepuere vaerã ndeequi iti michi vae neñru jesa güi —jei—.

⁶ Agüiye pemee mbae uñeñono tee Tumpa peguarã vae yimba reta pe. Jae ramiño vi agüiye piñono ita ipõra vae reta cuchi reta ñngüiñoi vae rupi. Echa'ã jucuarãi piyapo

yave, upĩrota jese reta jare aramoi uyerovata pesuu vaerã —jei—.

Yerure regua

(Lc 11.9-13; 6.31)

⁷ Piyerure Tumpa pe mbae re, jare Tumpa umeeta peve. Peeca, jare pevãeta. Pembopu onque, jare onque uyepeata peve —jei—. ⁸ Echa'ã piyerure yave Tumpa pe mbae re, Tumpa umeeta peve. Jare peeca yave mbae, pevãeta. Jare pembopu yave onque, uyepeata peve —jei—. ⁹ Nde nenoï yave penti nderai, nderai uyerure yave ndeve mbiyape re, ndarau nemee chupe penti ita mbiyape ipepica pe —jei—. ¹⁰ Jae ramiño vi nderai uyerure yave ndeve pira re, ndarau nemee chupe penti mboï pira ipepica pe —jei—. ¹¹ Yepe tẽi pe reta jecuaeño piyapo icavi mbae vae, ãrei pemee co mbaembae icavi vae pesambiai reta pe. Jáeramo peRu ara pe oĩ vae iquirẽi umee mbaembae icavi vae uyerure chupe jese vae reta pe —jei—.

¹² Jáeramo piyapo ãru vae reta pe pipota ãru vae reta uyapo vaerã peve vae rami. Echa'ã cua co jae mboroyocui jei vae jare Tumpa ãnee aracae umimbeu vae reta jei vae —jei—.

Onque ipi-rai vae

(Lc 13.24)

¹³ Pique onque ipi-rai vae rupi. Echa'ã onque ipiguasu vae rupi uique vae reta uguata tape ipiguasu vae rupi, ãrei yugüïraa cañitei pe. Jare jeta vae uique jocua onque ipiguasu vae rupi —jei—. ¹⁴ Echa'ã onque ipi-rai vae rupi uique vae reta uguata tape ipi-rai vae rupi, ãrei yugüïraa tecove opa mbae vae güïnoi vae reta ñugüïnoi vae pe. Jare mboviño uvãe jocua onque ipi-rai vae —jei—.

Ía icavi vae jare ía icavi mbae vae

(Lc 6.43-45)

¹⁵ Amocue upurumbitavi vae reta jeita: ‘Che co jae Tumpa iñee umimbeu vae.’ Agüiye perovia. Jae reta jei peve uipota co umimbeu peve Tumpa iñee, ãrei uipota uyapo icavi mbae vae peve —jei—. ¹⁶ Picuaata jae reta upurumbitavi vae reta co icavi mbae vae uyapo ramo. Yaequi'ã uva penti yai jãti vae güi. Jae ramiño vi yaequi'ã iva penti yai jãti vae güi —jei—. ¹⁷ Penti temiti icavi vae umee ía icavi vae. Jae ramiño vi penti temiti icavi mbae vae umee ía icavi mbae vae —jei—. ¹⁸ Penti temiti icavi vae umee'ã ía icavi mbae vae. Jae ramiño vi penti temiti icavi mbae vae umee'ã ía icavi vae —jei—. ¹⁹ Temiti ía icavi'ã yave, iya uyasia jare uapi —jei—. ²⁰ Jáeramo picuaata jae reta upurumbitavi vae reta co icavi mbae vae uyapo ramo —jei—.

Pucuaa'ã etei
(Lc 13.25-27)

²¹ Jeta vae jeita cheve: ‘CheYa, cheYa.’ Ërei amocue jucuarãi jei vae ndarau yugüireco mboroyocua ara pegua pe. Echa'ã jaeño cheRu ara pe oí vae jei vae uyapo vae reta yugüirecota joco pe —jei—. ²² Jeta vae jeita cheve jocua ara: ‘CheYa, cheYa, ore numimbeu Tumpa iñee nderee pe. Jae ramiño vi nderee pe numbisiri aña reta oya jese vae reta güi. Jae ramiño vi nderee pe nduyapo jeta miacañi reta.’ Jucuarãi jeita —jei—. ²³ Ërei che jaeta chupe reta: ‘Che pucuaa'ã etei. Pesiri chegüi. Echa'ã pe reta piyapo icavi mbae vae.’ Jucuarãi jaeta —jei—.

Tenta iguapica
(Lc 6.46-49)

²⁴ Jáeramo ime yave quía uyapisaca cheré vae, jae uyapo yave che jae chupe uyapo vaerã vae, jae co penti cuimbae iyaracuaa vae jentarã uyapo vae rami. Echa'ã cuimbae iyaracuaa vae oñono jenta iguapicarã itape re —jei—. ²⁵ Jayave tuicha oqui jare jeta i usiri tenta coti. Tanta vi

ivitu tenta re. I jare ivitu umbiyaparata tēi tenta. Ĕrei uyapara'ã. Echa'ã iguapica oĩ penti itape re —jei—.

²⁶ Ĕrei ime yave quía uyapisaca cheré vae, uyapo'ã yave che jae chupe uyapo vaerã vae, jae co penti cuimbae iyaracuaa mbae vae jentarã uyapo vae rami. Echa'ã cuimbae iyaracuaa mbae vae uyapo jentarã ivicuĩti re —jei—. ²⁷ Jayave tuicha oquĩ jare jeta i usiri tenta coti. Tanta vi ivitu tenta re. I jare ivitu umbiyapara. Opa uyembai jocua tenta —jei.

²⁸ Jare Jesús opaete cua jei ma yave, opaete uyapisaca jese vae reta ipiacañi iporomboe re. ²⁹ Echa'ã omboe reta mbaepuere güinoi vae rami. Jucuarãi'ã oporomboe mboroyocui re oporomboe vae reta.

8

Jesús umbigüera cuimbae ipire ocui vae
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

¹ Jare Jesús ugüeyi ma ivitu guasu güi yave, jeta yugüiraa jaicue. ² Jayave ou Jesús oĩ vae pe penti cuimbae ipire ocui vae. Uyeatica Jesús jovai.

—CheYa, ndipota yave, ndepuere chembigüera —jei chupe.

³ Jayave Jesús oñono ipo jese.

—Aipota. Ecuera —jei chupe.

Jare jupivoiño cuimbae ucuera imbaerasi güi. Ocui'ã ma ipire. ⁴ Jayave Jesús jei chupe:

—Agüiye emimbeu quía pe. Ecu iyeechaca sacerdote pe, jare emee ofrenda Moisés peocui rami, tenta guasu pegua reta uicuaa vaerã ndecuera ma co —jei.

Jesús umbigüera sundaro reta juvicha jembicui
(Lc 7.1-10)

⁵ Jare Jesús oo uvãe yave Capernaum pe, ou jae oĩ vae pe penti sundaro reta juvicha uyerure vaerã chupe mbae re.

⁶ Jae jei Jesús pe:

—CheYa, cherembiocui imbaerasi oĩ cherenta pe. Ipuere'ã omi. Jasi ete oĩ chupe —jei.

⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—Taa tambigüera.

⁸ Ërei sundaro reta juvicha jei chupe:

—CheYa, agüiye ecua cherenta pe. Echa'ã mbae'ã co che. Ndepuere ndere cua güiño cherembiocui ucuera vaerã jare ucuerata co —jei—. ⁹ Echa'ã ime mburuvicha mbaepuere güinoi cheré vae reta. Jae ramiño vi che anoi mbaepuere sundaro reta re. Che jae penti sundaro pe: 'Ecuá', jare jae oo. Jae ramiño vi che jae ñru sundaro pe: 'Eyu', jare jae ou. Jae ramiño vi che jae cherembiocui pe: 'Iyapo cua', jare jae uyapo —jei.

¹⁰ Jare Jesús cua uyandu yave, ipiacañi sundaro reta juvicha re, jare jei yugüiraa jaicue vae reta pe:

—Añete che jae peve, avãe'ã cua nunga mburugüirovia tuicha vae Israel pegua reta ipite pe. ¹¹ Jare che jae peve, jeta vae yugüeruta guarasi oẽ vae coti güi jare guarasi uique vae coti güi jare uguapita reta Abraham jare Isaac jare Jacob ndive mboroyocua ara pegua pe —jei—. ¹² Ërei mboroyocua pe yugüirecota tẽi vae reta uyemombocata oca pe pĩtumimbi oĩ vae pe. Joco pe uyaota reta jare jã umbiquiririuta —jei.

¹³ Jayave Jesús jei sundaro reta juvicha pe:

—Ndepuere ndeo. Ayapo ma ndipota ayapo vaerã vae nderovia cheré ramo —jei.

Jare jocua ora pe etei sundaro reta juvicha jembiocui ucuera.

*Jesús umbigüera Pedro jaicho
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

¹⁴ Jare Jesús uique Pedro jenta pe yave, uecha Pedro jaicho jacu oĩ jupa pe. ¹⁵ Jayave Jesús uipisi ipo pe jare jacu upita voi chugüi. Jayave cuña upña jare umee mbae jou reta vaerã.

Jesús umbigüera jeta imbaerasi vae reta
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶ Jare guarasi uique ma yave, tenta guasu pegua reta güeru Jesús pe jeta aña oya jese vae reta. Jayave Jesús oyocui aña reta usiri vaerã opaete oya jese vae reta güi, jare umbigüera opaete imbaerasi vae reta. ¹⁷ Jucuarãi uyapo Jesús uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jei vae. Echa'ã jae jei cuarãi: “Jae etei güiraa yandegüi yanembaerasi reta.”

Jesús jupíe uipota yugüiraa vae reta
(Lc 9.57-62)

¹⁸ Jare jeta yugüeru Jesús oĩ vae pe. Jare Jesús uecha yave, jei jemimboe reta pe yugüiraa vaerã i guasu jovaicho pe. ¹⁹ Jare penti mboroyocui re oporomboe vae ou Jesús oĩ vae pe jare jei chupe:

—Oporomboe vae, taa nderupíe opaete que rupi ndeo vae rupi.

²⁰ Jayave Jesús jei chupe:

—Aguara reta güinoi icua reta, jare güira reta güinoi jaiti reta. Ërei che cuimbaerã ayeyapo vae mbaeti cherenta —jei.

²¹ Jare ñru jemimboe jei Jesús pe:

—CheYa, emaeño rani cheré aa vaerã aico cheru re umano regua.

²² Ërei Jesús jei chupe:

—Eyu cherupíe. Tecove opa mbae vae güinoi mbae vae reta toñoti umano vae reta —jei.

Jesús umiquĩ ivitu jare i guasu

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³ Jayave Jesús uyupi chalana pe jare jemimboe reta vi uyupi pipe. ²⁴ Jare ou ivitu tanta uyepeyu, jare i uyembiaparoaroa uique chalana pe, jare umitĩnee seri ma. Ērei Jesús oque oĩ. ²⁵ Jayave Jesús jemimboe reta yugüiraa omomba. Jei reta chupe:

—OreYa, orerepi. Ñamanota ma.

²⁶ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Maera pa pequiye? Michi ete co pepurugüirovia — jei.

Jayave upũa jare uñeengata ivitu jare i guasu pe. Jare opaete voi quĩ ngatu upita. ²⁷ Jare Jesús jemimboe reta ipiacañi jare jei:

—¿Mbae nunga cuimbae pa cua? Ivitu jare i guasu uyapo jae oyocui vae.

Mocui cuimbae aña oya jese vae reta

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸ Jayave yugüiraa uvãe i guasu jovaicho pe, gadareno reta iivi pe. Jare yugüeru teögüerirurenda güi oovãiti Jesús mocui cuimbae aña oya jese vae reta. Pochi reta. Jáeramo mbaeti quía ipuere uguata jocua tape rupi. ²⁹ Jare jae reta iñeeãta reve jei:

—¿Maera pa ndeyu oremambeco, Jesús? Nde co jae Tumpa Tai. ¿Ndeyu pa ndiporaraca oreve añave? Taicue rupi ramo co ndiporaracata tēi oreve —jei reta.

³⁰ Jare mbiri catu jeta cuchi reta ucaru ñugüinoi. ³¹ Jare aña reta uyerure Jesús pe:

—Cua cuimbae reta güi orembisiri yave, emaeño oreré ndoo vaerã ndoya cuchi reta re.

³² Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pecua.

Jare yugüiraa ma yave cuimbae reta güi, añã reta yugüiraa oya cuchi reta re. Jayave opaete cuchi reta tanta osi ñivia rupi oa i guasu pe, jare joco pe opa ipitupa reta.

³³ Jayave cuchi iyandarecoa reta opa osi, jare yugüiraa tenta guasu pe, jare umimbeu joco pegua reta pe opaete uyeyapo vae regua. Umimbeu vi chupe reta mbae añã oyase jese vae reta pe uyeyapo vae. ³⁴ Jayave opaete joco pegua reta yugüeru oovãiti Jesús. Jare uecha yave, umiñera oo ye vaerã jae reta iivi güi.

9

Jesús umbigüera cuimbae ipuere mbae omi vae
(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

¹ Jare Jesús uyupi ye penti chalana pe jare oo ye i guasu jovaicho pe. Jayave oo uvãe jenta guasu pe. ² Jayave amocue vae güeru penti cuimbae imbaerasi vae. Cua cuimbae ipuere mbae omi vae. Jupa pe oĩ. Jesús cua uecha yave, uicuaa jae reta güirovia co jese, jare jei cuimbae ipuere mbae omi vae pe:

—Iyerovia, cherivi. Nembraeyoa reta uyembai ma —jei.

³ Jayave amocue mboroyocui re oporombocue vae reta ipia pe uyemingueta: “Cua cuimbae jei icavi mbae vae Tumpa coti.”

⁴ Ërei Jesús uicuaa jae reta ipiyemingueta, jare jei chupe reta:

—¿Maera pa penoi pepia pe yemingueta icavi mbae vae reta? ⁵ Chepuere jae cua cuimbae pe: ‘Nembraeyoa reta uyembai ma.’ Jae ramiño vi chepuere jae chupe: ‘Epũa eguata.’ ¿Mbae nunga pa yavai jae vaerã? —jei—. ⁶ Ërei aipota picuaa vaerã cua: Che cuimbaerã ayeyapo vae chepuere ambiãsa quía pe imbaeyoa reta cua ivi pe añã rambueve —jei.

Jayave jei cuimbae ipuere mbae omi vae pe:

—Epūa evoi nderupa, jare ecua nerenta pe.

⁷ Jayave cuimbae upūa, jare oē oo jenta coti. ⁸ Ērei jeta joco pe ñugüinoi vae reta uecha yave, uquiye jare umbiadora reta Tumpa, mbaepuere tuicha vae umee Jesús pe ramo.

Jesús ueni Mateo

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹ Jare Jesús joco güi oo yave, uecha penti cuimbae Mateo jee vae uguapi oĩ mburuvicha peguarã ocovara ñugüinoi vae pe, jare jei chupe:

—Eyu cherupíe.

Jayave Mateo upūa, jare oo jae jupíe.

¹⁰ Jare Jesús ucaru oĩ rambueve Mateo jenta pe, jeta mburuvicha peguarã ocovara vae reta jare teco icavi mbae vae uyapo vae reta yugüeru ucaru vaerã Jesús jare jemimboe reta ndive. ¹¹ Jare fariseo reta cua uecha yave, jei Jesús jemimboe reta pe:

—¿Maera pa ucaru pemboe vae ocovara vae reta jare teco icavi mbae vae uyapo vae reta ndive?

¹² Ērei Jesús cua uyandu yave, jei chupe reta:

—Icove catu vae reta ueca'ã upurupiano vae. Imbaerasi vae retaño ueca —jei—. ¹³ Pecua piyemboe mbae uipota jei cua: 'Aipota pepuruparareco vaerã, aipota'ã maemimba uyeyucacue reta pemee cheve vaerãño.' Echa'ã che ayu aeca vaerã iyoa vae reta. Ayu'ã aeca vaerã jupi vae reta —jei.

Maera Jesús jemimboe reta uyecuacu'ã tembú güi

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴ Jayave yugüeru Juan jemimboe reta Jesús oĩ vae pe jare upirandu chupe:

—¿Maera pa ore jare fariseo reta nduyecuacu tembú güi, ěrei nderemimboe reta uyecuacu'ã tembú güi?

¹⁵ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Umendata vae pe ñugüinoi vae reta ndarau etei uyecuacu tembú güi, umendata vae jae reta ndive oĩ rambueve. Ërei outa uvãe ara umendata vae uyereraaca vaerã chugüi reta. Jayave ramo uyecuacuta tembú güi — jei—.

¹⁶ Icavi'ã yamboya vaerã temimonde indechi vae maemboyya ipiau vae pe. Echa'ã jucuarãi yayapo yave, maemboyya ipiau vae umiãta temimonde indechi vae, jare temimonde jeiete osoro —jei—. ¹⁷ Jae ramiño vi icavi'ã yambiru vaerã vino ipiau vae vino jiru guacapi indechi vae pe. Echa'ã jucuarãi yayapo yave, vino omondoro jiru, jare vino uyepiyere, jare jiru icavi'ã ma. Jáeramo yambiru vino ipiau vae jiru ipiau vae pe. Echa'ã jucuarãi yayapo yave, jiru osoro'ã jare vino uyepiyere'ã —jei.

Jairo tayi jare cuña Jesús jemimonde uyaviqui vae
(*Mr 5.21-43; Lc 8.40-56*)

¹⁸ Jare Jesús cua jei chupe reta rambueve, ou Jesús oĩ vae pe uvãe penti mburuvicha. Jae uyeatica Jesús jovai jare jei:
—Cherayi umanota ma oĩ. Ërei yaa iñono ndepo jese embigüera, agüiye vaerã umano —jei.

¹⁹ Jayave Jesús jare jemimboe reta yugüiraa mburuvicha jupíe.

²⁰ Jare penti cuña doce año ma uiporara tugüiguasu vae oya Jesús re icupe coti jare uyaviqui jemimonde jembei.
²¹ Echa'ã jae jei ma iyupe ipia pe: “Yepe tēi jemimondeño tayaviqui, acuerata co.” ²² Ërei Jesús uyerova, jare uecha yave, jei chupe:

—Cherindi, ndepiacatu. Ndecuera ma nderovia cheré ramo.

Jare jupivoiño cuña ucuera.

²³ Jare Jesús uique mburuvicha jo pe yave, uecha uyemimbi vae reta umiñee ma jemimbi reta teögüe güiraa

oñoti vaerã jare jeta joco pe yati ñugüinoi vae reta umbiapu ñugüinoi. ²⁴ Jayave jei chupe reta:

—Pecua oca pe. Cua cuñatai umano'ã co. Oqueño co oĩ —jei.

Ërei joco pe ñugüinoi vae reta oyoyai Jesús. ²⁵ Jayave Jesús omoẽ opaete vae oca pe. Jayave uique ye o pe jare uipisi cuñatai ipo pe, jare cuñatai upũa voi. ²⁶ Jare opaete jocua ivi pegua reta pe jerãcua quirãi Jesús uyapo cua miacañi.

Mocui cuimbae jesa mbae vae reta

²⁷ Jare Jesús joco güi oo yave, mocui cuimbae jesa mbae vae reta yugüiraa jaicue, jare iñeeãta reve jei chupe:

—Nde co jae David iñemoñaeta reta pegua. Orepáreco.

²⁸ Jare Jesús uique ma yave o pe, cuimbae jesa mbae vae reta vi uique jaicue. Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—¿Perovia pa chepuere co ayapo cua peve?

—Ndugüirovia, oreYa —jei reta.

²⁹ Jayave Jesús uyaviqui jae reta jesa, jare jei chupe reta:

—Perovia ramo, pema.

³⁰ Jare mocui reve ipuere uma. Jayave Jesús jei chupe reta:

—Agüiye pemimbeu quía pe ave.

³¹ Ërei jae reta yugüiraa ma yave, umimbeu jeta jocua ivi pegua reta pe Jesús uyapo chupe reta vae.

Iupa vae umbipi uyemingueta

³² Jare jae reta yugüiraa ma yave, ñru vae reta güeru Jesús oĩ vae pe penti cuimbae iupa vae, ñña oya jese vae.

³³ Jayave Jesús umbisiri ñña chugüi jare iupa vae umbipi uyemingueta. Jare jeta vae reta ipiacañi jare jei reta:

—Yaecha'ãi cua nunga miacañi Israel pe.

³⁴ Ërei fariseo reta jei:

—Ñña guasu imbaepuere pe umbisiri ñña reta oya jese vae reta güi.

Jeta co yaaviro vaerã

³⁵ Jare Jesús oo opaete tenta guasu reta jare tenta guasu-rai reta rupi, jare oporomboe judío reta itupaopao pe. Umimbeu ñee icavi vae Tumpa iporoyocua pegua, jare umbigüera imbaerasi vae reta ipotave mbaerasi güi.

³⁶ Ërei uecha yave jeta vae, uiparareco umae jese reta. Echa'ã jae reta uyemipia'ã jare ipiatiti. Ovecha mbaeti iyandarecoa güinoi vae reta rami co. ³⁷ Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Jeta ete co yaaviro vaerã. Ërei mbovi ete co umbaeviro vae reta. ³⁸ Jáeramo pe reta piyerure yandeYa pe omondo vaerã uparaviqui vae reta umbaeviro reta vaerã —jei.

10

Jesús jemimondo reta jee

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

¹ Penti ara Jesús umbati jocua doce jemimboe reta, jare umee chupe reta mbaepuere umbisiri vaerã aña reta oya jese vae reta güi jare umbigüera vaerã imbaerasi vae reta ipotave mbaerasi güi. ² Cua co jae jocua doce Jesús jemimondo reta jee: Simón (Pedro jee vae), jare Simón tivi Andrés jee vae, jare Zebedeo tai reta Jacobo jare Juan jee vae, ³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo ocovara vae, Alfeo tai Jacobo jee vae, Tadeo, ⁴ Simón (jae co Zelote pe ueni vae), jare Judas Iscariote (cua cuimbae umee Jesús jovaicho reta pe).

Jesús omondo jocua doce jemimboe reta

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵ Jare ndei omondo reta mbove, Jesús oyocui cua doce reve.

—Agüiye pecua judío mbae vae reta ñugüinoi vae pe. Agüiye pecua Samaritano jenta guasu reta pe —jei—.

⁶ Pecua Israel pegua reta ñugüinoi vae pe. Echa'ã jae reta ovecha ucañi vae reta rami co —jei—. ⁷ Jare peguata ram-bueve, pemimbeu ñru vae reta pe cuarã: 'Mboroyocua ara pegua outa ma uvãe' —jei—. ⁸ Pembigüera imbaerasi vae reta. Pembigüera ipire ocui vae reta. Pembijecove ye umanocue vae reta. Pembisiri aña reta oya jese vae reta güi. Che amee ma peve cua mbaepuere jepi mbae reve. Jáeramo agüiye pecovara mbae quía pe piyapota chupe vae re —jei—. ⁹ Agüiye peraa oro jare corepoti. ¹⁰ Agüiye vi peraa peurupucu, jare agüiye peraa mocui camisa. Peraa jaeño penti pepopoca jare pepipasa pemonde vae. Echa'ã icavi co ñru vae reta umbiepi vaerã uparaviqui vae pe —jei—.

¹¹ Jare peo yave penti tenta guasu pe ani penti tenta guasu-rai pe, pepirandu quía ra pepuere perovia catu joco pe. Jayave pico joco pe peo ye regua —jei—. ¹² Jare pevãe yave penti tenta pe, pere: 'Tumpa tumee peve mbiacatu.' ¹³ Jare pepuere yave perovia catu joco pe yugüireco vae reta, Tumpa umeeta chupe reta mbiacatu. Ërei pepuere'ã yave perovia catu, pe retaño penoita mbiacatu —jei—. ¹⁴ Jare ime yave tenta pegua reta ani tenta guasu pegua reta uipota'ã pepita vaerã joco pe jare uipota'ã uyapisaca peré vae, pecuaño joco güi, jare pemitimo ivicui pepi güi —jei—. ¹⁵ Añete co jae peve, Tumpa uãa yave ivi pegua reta, jocua tenta guasu pegua reta tanta uiporarata Sodoma jare Gomorra pegua reta güi —jei—.

Uiporarata co

¹⁶ Mase, pomondo icavi mbae vae uyapo vae reta ipite rupi. Pe reta ovecha reta rami co. Jae reta co yaguapãta reta rami. Jáeramo pearacuaa catu mboi iyaracuaa catu rami. Jae ramiño vi agüiye piyapo icavi mbae vae picasu uyapo'ã icavi mbae vae rami —jei—. ¹⁷ Piñemoa ngatu. Echa'ã ñru vae reta pereraata mburuvicha reta yatí vae

pe, uñeapo vaerã peré. Jare penupata judío reta itupao reta pe —jei—. ¹⁸ Jare piyereraacata mburuvicha reta jare mburuvicha guasu reta jovai chereco pegua, pepuere vaerã chemimbeu chupe reta jare judío mbae vae reta pe —jei—. ¹⁹ Ërei jae reta pemee yave, agüiye piyemipia'ã mbae pereta mburuvicha reta pe vae re. Echa'ã Espíritu Santo uicuaacata peve jocua ora pe etei mbae pere vaerã —jei—. ²⁰ Echa'ã peRu iEspíritu pemborita piyemingueta vaerã, pe retaiño'ã co piyeminguetata —jei—.

²¹ Jare penti cuimbae umeeta tivi uyeyucaca vaerã. Jae ramiño vi penti cuimbae umeeta tai uyeyucaca vaerã. Jare sambiai reta oyovaichota tu jare ichi ndive, jare uyucacata —jei—. ²² Jare piñemitarëicata opaete vae pe chereco pegua. Ërei jösata oo uvãe iyapi pe vae uyembiasacata co —jei—. ²³ Ërei penti tenta guasu pe uyapo reta icavi mbae vae peve yave, pesi ñru tenta guasu pe. Añete che jae peve, ndarau peo opaete Israel pegua reta jenta guasu pe ndei che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye mbove —jei—.

²⁴ Penti uyemboe oĩ vae uicuaa ete'ã oporomboe vae uicuaa vae rami. Jae ramiño vi penti uyeyocui vae imbaepuere tuicha'ã ete ipatrón imbaepuere rami —jei—. ²⁵ Icavi co penti uyemboe oĩ vae uyemboe cavi vaerã oporomboe vae uicuaa vae re. Jae ramiño vi icavi co penti uyeyocui vae uiporu cavi vaerã mbaepuere ipatrón ume chepe vae. Che co jae peYa, jare ñru vae reta chembijee Beelzebú. Jáeramo pembijeeta Beelzebú tai reta. Echa'ã pe reta piyeyocui cheve —jei—.

Pequiye Tumpa güi

(Lc 12.2-7)

²⁶ Ërei agüiye pequiye chugüi reta. Ime yave mbae uyeyasoí vae, uyeechacañotai co. Jare ime yave mbae uñeñomi vae, uyecuaañotai co —jei—. ²⁷ Pítumimbi pe

che jae peve vae re piyemingueta tembipe pe. Jare che jae viari peve vae pemimbeu opaete vae pe —jei—. ²⁸ Agüiye pequiye upuruyuca vae reta güi. Echa'ã pereteño ipuere uyuca. Ipuere'ã uyuca perecove. Pequiye Tumpa güi. Echa'ã jae ipuere omondo quía jete jare jecove tata guasu pe —jei—. ²⁹ Picuaa co quirãi umaemee vae reta umee mocui güira-rai mbovi ete corepoti re. Ërei mbaeti penti yepe umano oa ivi pe peRu uicuaa'ã reve —jei—. ³⁰ Tumpa uicuaa mbovi pea penoi peãca re vae —jei—. ³¹ Jáeramo agüiye pequiye. Echa'ã Tumpa perau ete jeta güira-rai reta güi —jei—.

Ïru vae reta jovaque uyecuaaca vae

(Lc 12.8-9)

³² Ime yave quía ïru vae reta jovaque jei yave: ‘Che co jae Jesús jemimboe’, che jaeta cheRu ara pe oï vae jovaque: ‘Cua co jae cheremimboe’ —jaeta, jei Jesús—. ³³ Ërei ime yave quía ïru vae reta jovaque checuacu vae, che vi aicuacuta cheRu ara pe oï vae jovaque —jei—.

Ayu uyembiyao vaerã uyugüi ivi pegua reta

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Aramoi pepia pe piyemingueta che ayu co amee vaerã mbiacatu ivi pegua reta pe. Ërei jucuarãi'ã co. Che ayu uyembiyao vaerã uyugüi ivi pegua reta, mbaeti güinoi vaerã mbiacatu —jei—. ³⁵ Ayu penti cuimbae oyovaicho vaerã tu ndive, jare cuñatai oyovaicho vaerã ichi ndive, jare cuña oyovaicho vaerã imesi ndive —jei—. ³⁶ Jare cuimbae jenta pegua reta oyovaichota jae ndive —jei—. ³⁷ Ime yave quía uau ete tu jare ichi chegüi vae, ndarau ipuere ico cheremimboerã. Jae ramiño vi ime yave quía uau ete isambiai reta chegüi vae, ndarau ipuere ico cheremimboerã —jei—. ³⁸ Jare ime yave quía ovoï'ã icurusu oo vaerã cherupíe vae, ndarau ipuere ico

cheremimboerã —jei—. ³⁹ Uipota uñuvatu jecove vae ndarau ipuere. Ërei umeeta jecove chereco pegua vae uñuvatuta co —jei—.

Ambijecoviata co chupe

(Mr 9.41)

⁴⁰ Ime yave quía uyapo icavi vae peve, cheve uyapo icavi vae. Jare jocua cheve uyapo icavi vae, uyapo vi icavi vae chembou vae pe —jei—. ⁴¹ Ime yave quía icavi vae uyapo penti Tumpa iñee umimbeu vae pe Tumpa iñee umimbeu ramo, Tumpa umeeta chupe iñee umimbeu vae pe umeeta vae. Jae ramiño vi ime yave quía icavi vae uyapo penti jupi vae uyapo vae pe jupi vae uyapo ramo, Tumpa umeeta chupe jupi vae uyapo vae pe umeeta vae —jei—. ⁴² Añete che jae peve, ime yave quía umee penti vaso i roïsa vae yepe penti sambiai jou vaerã vae, uyapo yave jucuarãi jae co cheremimboe ramo, ambijecoviata co chupe —jei—.

11

Juan ombou vae reta

(Lc 7.18-35)

¹ Jare Jesús opa ma oyocui yave jocua doce jemimboe reta, jae etei oo joco güi oporomboue vaerã jare umimbeu vaerã Tumpa iñee Israel pegua tenta guasu reta pe.

² Jare Juan peresoriru pe oï rambueve, uicuaa Cristo uyapo oï vae regua. Jayave ombou mocui jemimboe reta Jesús oï vae pe ³ jei vaerã chupe:

—¿Nde pa co jae Cristo outa vae? ani ¿nuãrota pa ïru vae ou vaerã?

⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pecua ye pemimbeu Juan pe piyandu jare peecha vae regua. ⁵ Jesa mbae vae reta uma ma. Ipuere mbae uguata vae reta uguata ma. Ipire ocui vae reta ucuera ma. Iyapisa mbae vae reta uyandu ma. Umanocue vae reta icove ye

ma. Iparavete vae reta uyapisaca ñee icavi vae re —jei—. ⁶Jare Tumpa umivendiseta jecuae güirovia cheré vae reta —jei.

⁷Jare yugüiraa ye yave Juan ombou vae reta, Jesús umbipi umingueta joco pe ñugüinoi vae reta Juan re. Jei chupe reta:

—¿Quía re pa co peo ñuu pe pemaé? Jae ipiräta mbae vae'ã co tacuaräsi omi ivitu uipeyu yave vae rami —jei—. ⁸¿Quía re pa co peo pemaé? Jae omonde'ã temimonde ipõra vae. Mase, temimonde ipõra vae omonde vae reta yugüireco mburuvicha guasu reta jenta pe —jei—. ⁹¿Quía re pa co peo pemaé? ¿Peo ra pemaé vaerã penti Tumpa iñee umimbeu vae re? Añete che jae peve, Tumpa umee chupe uyapo vaerã jeta ete ñru Tumpa iñee umimbeu vae reta uyapo vae güi —jei—. ¹⁰Tumpa iñee uyecuatía oñ jese cuarã:

‘Mase’ —jei Tumpa—, ‘che amondota chiñee güiraata vae nderenonde,

uyapicatu vaerã nderaperã.’

Jucuarã uyecuatía oñ —jei—. ¹¹Añete che jae peve, Tumpa umee Juan upurumbibautizase vae pe uyapo vaerã jeta ete ñru Tumpa iñee umimbeu vae reta uyapo vae güi. Ërei taicuegua vae ara pegua mboroyocua pegua uyembu-tuichaca eteta Juan güi —jei—. ¹²Juan upurumbibautizase vae umbipi Tumpa iporoyocua regua umimbeu güive, opaete vae uipota uique jocua mboroyocua ara pegua pe —jei—. ¹³Echa'ã opaete Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta uicuatía vae jare mboroyocui vi uicuaaca Tumpa iporoyocua regua ndei Juan ou mbove —jei—. ¹⁴Jare pipota yave perovia, jae co Elías. Echa'ã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei outa co Elías —jei—. ¹⁵Uipota uyandu vae tuyapisaca cua re —jei—.

¹⁶ Tamimbeu peve mbae ndive amboyovaque añave yugüireco vae reta. Jae reta co sambiai plaza pe uguapi ñugüinoi vae reta rami. Jae reta jei uyupe cuarãi: ¹⁷‘Nduyemimbi ma peve, ãrei pe reta pepirae'ã. Orepitatiti perovaque, ãrei pe reta piyao'ã.’ Jucuarãi jei —jei—. ¹⁸Echa'ã Juan ou, jare jae uyecuacu tembú jare vino güi. Jáeramo uicuaa vae reta jei añã oya co Juan re —jei—. ¹⁹Che cuimbaerã ayeyapo vae ayu, jare che ayecuacu'ã tembú jare vino güi. Jáeramo checuaa vae reta jei cuarãi: ‘Mase, jae jou jeta tembú jare vino. Jae co mburuvicha peguarã ocovara vae reta jare teco icavi mbae vae uyapo vae reta iamigo.’ Jucuarãi jei —jei—. Ërei opaete iyaracuaa vae reta uicuaaca aracuaa icavi co —jei.

Tenta guasu pegua uiporarata vae reta

(Lc 10.13-15)

²⁰Jayave Jesús umbipi uñeengata jocua tenta guasu jeta miacañi uyapo pipe vae reta pe. Echa'ã jocua tenta guasu pegua reta ueya'ã iyemingueta icavi mbae vae ipia pe oĩ vae. Jae jei:

²¹—Corazín pegua reta uiporarata co. Betsaida pegua reta uiporarata co. Echa'ã jeta miacañi reta ayapo ipite pe chembaepuere pe. Jucuarãi ayapo yave mona Tiro jare Sidón pe, joco pegua reta ueyata tõi aracae ma iyemingueta icavi mbae vae ipia pe oĩ vae. Omondeta tõi temimonde jaimbe vae jare oñonota tõi tanimbu iñãca re uicuaaca vaerã ipiatiti co —jei—. ²²Ërei che jae peve, Tumpa uãã yave ivi pegua reta, Corazín jare Betsaida pegua reta tanta uiporarata Tiro jare Sidón pegua reta güi —jei—. ²³Jare Capernaum pegua reta ipia pe uyemingueta tõi icavi co yugüireco vaerã Tumpa ndive. Ërei Tumpa omondota reta yugüireco vaerã cañitei pe. Echa'ã jeta miacañi reta ayapo ipite pe chembaepuere pe. Jucuarãi ayapo yave mona Sodoma pe, Sodoma ndarau tõi uyembai

—jei—. ²⁴ Ĕrei che jae peve, Tumpa uãa yave ivi pegua reta, Capernaum pegua reta tanta uiporarata Sodoma pegua reta güi —jei.

Peyu checoti peputuu vaerã

(Lc 10.21-22)

²⁵ Jayave Jesús jei:

—CheRu, nde co jae ara pegua reta jare ivi pegua reta iYa. Ameer yasurupai ndeve quirãi nde nemaño'ã cua ivi pegua iyaracuaa vae reta re uicuaa vaerã cua mbaembae, ěrei ndicuaaca sambiai rami vae reta pe. ²⁶ Icavi co, cheRu. Echa'ã icavi co ndeve ndiyapo vaerã jucuarãi —jei.

²⁷ Jayave jei vi:

—CheRu umee ma cheve opaete. Mbaeti quía uicuaa cavi cheregua, jaeño cheRu. Jae ramiño vi mbaeti quía uicuaa cavi cheRu regua, jaeño che jare che aicuaaca chupe vae reta —jei—.

²⁸ Opaete piyemipia'ã jare pepiatiti pico vae reta peyu checoti. Che tambuputuu perecove —jei—. ²⁹ Piñemĩru che ndive jare piyemboe che aipota pomboe jese vae re. Echa'ã che añemimichi. Ayembutuicha'ã etei. Jucuarãi piyapo yave, perecove uputuuta —jei—. ³⁰ Echa'ã piñemĩru yave che ndive, ndarau piyemipia'ã jare ndarau pepiatiti —jei.

12

Jesús jemimboe reta uipoo trigo mbutuu ara pe

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

¹ Mbutuu ara pe Jesús oo co rupi jemimboe reta ndive. Jesús jemimboe reta iyembai jare umbipi uipoo trigo jare jou. ² Ĕrei fariseo reta uecha yave, jei Jesús pe:

—Mase, nderemimboe reta uyapo ñugüinoi aguiyeta tẽi uyapo mbutuu ara pe vae.

³ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pemingueta'ã pa David uyapocue vae regua, jae jare jae ndive ñugüinoi vae reta iyembai yave? ⁴ David uique Tumpa jo pe jare jou mbiyape Tumpa jo pe ñeñono tee vae reta. Agüiyeta tēi co David jare jae ndive ñugüinoi vae reta jou jocua mbiyape. Jaeño sacerdote reta ipuere jou —jei—. ⁵ Jare ¿pemingueta'ã etei pa mboroyocui pe quirãi mbutuu ara pe sacerdote Tumpa jo pe ñugüinoi vae reta uyapo agüiyeta tēi quía uyapo mbutuu ara pe vae? Ërei Tumpa umbijeco'ã reta —jei—. ⁶ Ërei che jae peve, che cua pe añ vae ayembutuichaca ete Tumpa jo güi —jei—. ⁷ Ërei picuaa'ã mbae uipota jei cua Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae: 'Aipota pepuruparareco vaerã' —jei Tumpa —, 'aipota'ã maemimba uyeyucacue reta pemee cheve vaerãño.' Jucuarãi uyecuatía oĩ. Echa'ã picuaa yave mona, ndarau tēi pembijeco mbaeti teco güinoi vae reta —jei—. ⁸ Echa'ã che cuimbaerã ayeyapo vae chepuere jae mbae icavi uyeyapo vaerã mbutuu ara pe —jei.

Cuimbae ipo jovaicho tīpa vae

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹ Jare Jesús oo joco güi uique judío reta itupao pe. ¹⁰ Jare joco pe oĩ penti cuimbae ipo jovaicho tīpa vae. Jare joco pe ñugüinoi vae reta upirandu Jesús pe:

—¿Icavi pa yambigüera vaerã quía mbutuu ara pe? ¿Mbae pa jei mboroyocui cua re? —jei reta.

Echa'ã jae reta uipota tēi umbijeco Jesús.

¹¹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Penti cuimbae güinoi yave penti ovecha, jare ovecha oa yave ivicua pe mbutuu ara pe, cuimbae uipisi voita güinoẽ ivicua güi. ¹² Ërei penti cuimbae jepi ete penti ovecha güi. Jáeramo jupi co yayapo vaerã icavi vae mbutuu ara pe —jei.

¹³ Jayave jei cuimbae pe:

—Eupi ndepo.

Jayave cuimbae ipo uupi, jare ucuera voi. Oyovaque ma ipo jovaicho ipo icavi vae ndive. ¹⁴ Jayave fariseo reta oẽ judío reta itupao güi, jare uyemboemboe quirãi ra uyucacata Jesús.

Cherembiocui aiparavo vae

¹⁵ Ërei Jesús cua uicuaa yave, oo joco güi. Jare jeta vae reta yugüiraa jaicue, jare Jesús umbigüera opaete imbaerasi vae reta. ¹⁶ Jare Jesús oyocui reta agüiye vaerã umimbeu quía co jae vae. ¹⁷ Cua uyapo, uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isaías jei vae. Echa'ã jae jei cuarãi:

¹⁸ “Mase, jae co cherembiocui aiparavo vae” —jei Tumpa

—
“Aau ete. Ayerovia tuicha jese.

Ameeta chupe cheEspíritu, jare jae uãata judío mbae vae reta.

¹⁹ Ndarau uyeaca quía ndive. Ndarau vi quía uyandu iñee calle rupi.

²⁰ Ndarau uaquio tacuarãsi uyeca vae.

Ndarau vi ombove mechero michi ete jendi oĩ vae, ndei upurumiamiri upuruãa vaerã mbove.

²¹ Jare jae jee re judío mbae vae reta güiroviata.”

Jucuarãi jei.

Jei reta icavi mbae vae Espíritu Santo coti

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

²² Jayave amocue vae güeru Jesús oĩ vae pe penti cuimbae aña oya jese vae. Cuimbae jesa mbae vae jare iupa vi. Jare Jesús umbigüera. Cuimbae umae ma jare uyemingueta ma. ²³ Jare opaete joco pe ñügüinoi vae reta ipiacañi jare jei:

—¿Cua ra co jae David iñemoñaã reta pegua?

²⁴ Ërei fariseo reta cua uyandu yave, jei reta:

—Aña guasu Beelzebú imbaepuere pe umbisiri aña reta oya jese vae reta güi.

²⁵ Jesús uicuaa fariseo reta ipiyemingueta jare jei chupe reta:

—Penti tenta guasu pegua reta oyovaicho uyupii yave, opata co jocua tenta guasu. Jae ramiño vi penti tenta pegua reta oyovaicho uyupii yave, opata co jocua tenta —jei—. ²⁶ Jare Satanás umbisiri yave Satanás oya jese vae reta güi, imbaepuere uyembiyao ma co. Jáeramo ndarau etei ma oĩ iporoyocua —jei—. ²⁷ Ërei che ambisiri yave aña reta oya jese vae reta güi Beelzebú imbaepuere pe, ¿quía imbaepuere pe ra umbisiri aña reta oya jese vae reta güi perentarã reta? Pepuere pepirandu chupe reta jese —jei—. ²⁸ Ërei che ambisiri aña reta oya jese vae reta güi Tumpa iEspíritu imbaepuere pe. Jáeramo pepuere picuaa ou ma co uvãe peve Tumpa iporoyocua —jei—.

²⁹ Ime yave quía uipota uique cuimbae ipirãta vae jenta pe upĩro vaerã imbaembae chugüi vae, uipocuata rani cuimbae ipirãta vae. Jayave ramo ipuereta upĩro imbaembae chugüi —jei—.

³⁰ Ime yave quía uipota'ã ico cheĩrurã vae, oyovaicho co che ndive. Jae ramiño vi ime yave quía chembori'ã vae, uyapo co icavi mbae vae checoti —jei—. ³¹ Jáeramo che jae peve, opaete ivi pegua reta imbaeyoa reta jare opaete iñee icavi mbae Tumpa coti vae Tumpa ipuere umbai. Ërei Tumpa ndarau etei umbiasa jei icavi mbae vae Espiritu Santo coti vae pe —jei—. ³² Jare ime yave quía jei icavi mbae vae che cuimbaerã ayeyapo vae coti vae, Tumpa umbiasata chupe. Ërei ime yave quía jei icavi mbae vae Espiritu Santo coti vae, Tumpa ndarau etei umbiasa chupe, añave jare ara reta outa vae pe —jei—.

Ía icavi vae jare ía icavi mbae vae

(Lc 6.43-45)

³³ Penoi yave temiti icavi vae, penoita vi ía icavi vae. Jae ramiño vi penoi yave temiti icavi mbae vae, penoita vi ía icavi mbae vae. Echa'ã peeche yave temiti ía, picuaata icavi ra temiti —jei—. ³⁴ Pe reta co jae mboi pochi vae reta rami. Echa'ã pe reta piyapo icavi mbae vae. Jáeramo pepuere'ã etei pere icavi vae. Echa'ã penti penti uyemingueta ipia pe güinoi vae rupi —jei—. ³⁵ Quía nunga jecocavi vae güinoi icavi vae ipia pe. Jáeramo jei icavi vae. Jae ramiño vi quía nunga jecopochi vae güinoi icavi mbae vae ipia pe. Jáeramo jei icavi mbae vae. ³⁶ Ërei che jae peve, jocua ara Tumpa upuruãa yave, jae umbijecota ivi pegua reta opaete ñee icavi mbae vae regua re —jei—. ³⁷ Echa'ã Tumpa jeita icavi vae co piyapo, icavi vae pere yave. Jae ramiño vi Tumpa jeita icavi mbae vae co piyapo, icavi mbae vae pere yave —jei.

Uipota reta uecha miacañi

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

³⁸ Jayave amocue mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta jei Jesús pe:

—Oporomboe vae, nduipota ndiyapo vaerã mbae ndicuaaca vaerã oreve quía co nde.

³⁹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Añave yugüireco vae reta icavi mbae vae uyapo vae reta co. Upurugüirovia'ã. Jáeramo uipota ayapo vaerã miacañi chupe reta. Ërei jaeño uyeyapota mbae Tumpa iñee aracae umimbeu vae Jonás pe uyeyapo vae rami, jae reta uicuaa vaerã quía co che —jei—. ⁴⁰ Echa'ã Jonás upita mbapi ara jare mbapi piare jocua pira guasu jie pe. Jae ramiño vi che cuimbaerã ayeyapo vae apitata mbapi ara jare mbapi piare ivigüi pe —jei—. ⁴¹ Tumpa upuruãa yave, Nínive pegua reta upũata umbijeco vaerã añave

yugüireco vae reta. Echa'ã jae reta ueya iyemingueta icavi mbae vae ipia pe oĩ vae, Jonás umimbeu chupe reta yave Tumpa iñee. Ërei chembaepuere tuicha ete co Jonás imbaepuere güi —jei—. ⁴² Tumpa upuruãa yave, jocua cuña mburuvicha guasu ico sur coti vae upũata umbijeco vaerã añave yugüireco vae reta. Echa'ã jae ou mbiri ete güi uyapisaca vaerã Salomón iyaracuaa catu vae re. Ërei che chearacuaa catu ete Salomón güi —jei—.

Aña usiri jare ou ye vae

(Lc 11.24-26)

⁴³ Penti aña usiri ma yave oya jese vae güi, uguata ñana rupi ueca quiape ico vaerã. Ërei ipuere'ã yave uvãe quiape ico vaerã, ⁴⁴ jei iyupe: Taa ye jocua chero ayu chugüi vae pe —jei, jei—. Echa'ã yandepuere yamiñaanga penti o jocua cuimbae aña usiri ma chugüi vae re. Aña ou ye uvãe yave jocua o pe, uecha ipo'ã. O iya utupei ma jare uyapicatu —jei—. ⁴⁵ Jayave oo ye aña güeru siete aña icavi mbae ete chugüi vae reta jocua o pe. Jayave ocho reve uique o pe, joco pe yugüireco vaerã. Tenonde yave, penti aña oya jese yave, jocua cuimbae uiporara. Ërei taicue rupi ocho aña reta oya jese. Jáeramo tanta uiporara. Jae ramiño vi uyeyapota añave yugüireco vae icavi mbae vae uyapo vae reta pe —jei.

Jesús ichi jare tivi reta

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Jare Jesús uyemingueta rambueve joco pe ñugüinoi vae reta pe, Jesús ichi jare tivi reta yugüeru uvãe jae oĩ vae pe, jare oca pe ñugüinoi. Jae reta uipota uyemingueta Jesús ndive. ⁴⁷ Jayave penti joco pe oĩ vae jei Jesús pe:

—¡Aipo! Ndesi jare nderivi reta oca pe ñugüinoi. Uipota uyemingueta nde ndive —jei.

⁴⁸ Ërei Jesús jei chupe:

—¿Quía nunga pa co jae chesi jare cherivi reta?

⁴⁹ Jayave uupi ipo jemimboe reta coti, jare jei:

—Cua nunga reta co jae chesi jare cherivi reta. ⁵⁰ Echa'ã opaete cheRu ara pe oĩ vae jei vae uyapo vae reta co jae cherivi jare cherindi jare chesi —jei.

13

Jesús umijaanga umaeti vae

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

¹ Jocua ara Jesús oẽ tenta güi oo uguapi i guasu jembei pe. ² Jare jeta vae uyembati Jesús oĩ vae pe. Jáeramo Jesús uyupi penti chalana i guasu pe oĩ vae pe, jare uguapi pipe. Jare yati vae reta uyemboi ñugüinoi i guasu jembei pe. ³ Jare Jesús omboe reta jeta mbaembae re umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Penti cuimbae oo umaeti vaerã. ⁴ Umaeti yave, umiai temiti, jare amocue oa tape rupi. Jayave yugüeru güira reta opa jou —jei—. ⁵ Ñru temiti oa mboviño ivi itape iárambo oĩ vae pe. Cua imambae oẽ, jeta'ã ivi chupe ramo —jei—. ⁶ Ërei guarasi jasi yave, ipiru. Jare japo quipe'ã oĩ ramo, utini —jei—. ⁷ Ñru temiti oa ñanapite pe. Nana ucuacuaa yave, opa uyuca temiti. ⁸ Jare ñru temiti oa ivicavi pe. Cua reta ucuacuaa cavi jare ía. Amocue jeta ete jãi, jare ñru jeta catu jãi, jare ñru mboviño jãi —jei—. ⁹ Uipota uyandu vae tuyapisaca cua re —jei.

Maera Jesús oporomboe umijaanga reve

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Jayave Jesús jemimboe reta yugüeru upirandu chupe: —¿Maera pa nemingueta reta nemijaanga reve?

¹¹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Amimbeu ma peve mboroyocuaia ara pegua regua. Cua uyecuaa'ã ñru vae reta pe —jei—. ¹² Echa'ã güinoi vae

pe uñemĩruta, jeta güinoi vaerã. Ërei mbaeti güinoi vae güi mbovi ete güinoi vae uyeequita —jei—. ¹³ Jáeramo amingueta reta amijaanga reve, agüiye vaerã uicuaa cavi, yepe tẽi uecha, jare agüiye vaerã uicuaa, yepe tẽi uyandu —jei—. ¹⁴ Jare uyeyapo chupe reta Tumpa iñee aracae umimbeu vae Isafas jei vae. Echa'ã jae jei cuarãi:

'Piyandu tẽita, ãrei ndarau picuaa.

Peecha tẽita, ãrei ndarau picuaa cavi.

¹⁵ Echa'ã cua reta ipiatanta,

jare iyapisa pe uyandu tẽi,

jare usapimiño,

agüiye vaerã uecha jesa pe,

jare agüiye vaerã uyandu iyapisa pe,

jare agüiye vaerã uicuaa ipia pe,

jare agüiye vaerã uyerova checoti.

Echa'ã uyerova checoti yave, ambaita tẽi imbaeyoa reta' —jei Tumpa.

Jucuarãi jei Isafas —jei—.

¹⁶ Ërei Tumpa pemivendise ma. Echa'ã pe reta peecha peresa pe, jare piyapisaca peapisa pe —jei—. ¹⁷ Añete che jae peve, jeta Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta jare jupi vae reta uipota tẽi uecha pe reta peecha ma vae, ãrei uecha'ã. Jae ramiño vi jae reta uipota tẽi uyandu pe reta piyandu ma vae, ãrei uyandu'ã —jei—.

Umaeti vae uyemijaanga jese vae

(*Mr 4.13-20; Lc 8.11-15*)

¹⁸ Amimbeu ma peve amijaanga reve cuimbae umaeti vae. Jáeramo piyapisaca ye jese —jei—. ¹⁹ Ime yave quía uyapisaca Tumpa iporoyocua re vae, uicuaa cavi'ã yave uyandu vae, ou voi jocua icavi mbae vae jare umiacañi Tumpa iñee güi. Amijaanga cua nunga re temiti tape rupi oa vae —jei—. ²⁰ Jae ramiño vi jocua temiti uñeñoti mboviño ivi itape írambo oĩ vae pe vae uyemijaanga ĩru

vae reta Tumpa iñee uyandu vae re. Jupivoiño uyerovia reta, jare uipota cua ñee —jei—. ²¹ Ërei cua reta jocua temiti japo quipe'ã oĩ vae rami co. Jáeramo imambae icueri reta. Mbaesusere uyeyapo chupe reta ani ñru vae reta uyapo icavi mbae vae chupe reta Tumpa iñee uicuaa ramo. Jare jupivoiño uipota'ã ma uyapisaca reta Tumpa iñee re —jei—. ²² Jae ramiño vi jocua temiti uñeñoti ñanapite pe vae uyemijaanga ñru vae reta Tumpa iñee uyandu vae re. Ërei jae reta umbipi uyemipia'ã ivi pe mbaembae uyeyapo vae re, jare uyembitavi, uipota icocatu ramo. Jare opaete cua umiacañi reta Tumpa iñee güi. Jáeramo jae reta jocua temiti ia'ã vae rami co —jei—. ²³ Ërei jocua temiti uñeñoti ivicavi pe vae uyemijaanga ñru vae reta Tumpa iñee uyandu vae re. Cua reta uicuaa cavi Tumpa iñee. Amocue vae jocua temiti jeta ete jái vae rami co. Ñru vae reta jocua temiti jeta catu jái vae rami co. Jare ñru vae reta jocua temiti mboviño jái vae rami co —jei.

Trigo jare trigo-raanga

²⁴ Jesús imiari ye yati vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Mboroyocua ara pegua penti cuimbae temiti icavi vae ico pe oñoti vae rami co. ²⁵ Ërei opaete vae oque rambueve, cuimbae jovaicho ou oñoti trigo-raanga trigo ipite rupi, jare oo ye —jei—. ²⁶ Trigo ucuacuaa jare ía. Ërei ucuacuaa vi trigo-raanga trigo ipite rupi —jei—. ²⁷ Jáeramo co iya jembiocui reta yugüeru ipatrón pe jei chupe: ‘Patrón, ¿niñoti'ã pa trigo icavi vae ndeco pe? ¿Maera pa ucuacuaa trigo-raanga?’ —jei reta, jei—. ²⁸ Jayave ipatrón jei chupe reta: ‘Penti cherovaicho oñoti.’ Jayave jembiocui reta jei chupe: ‘¿Ndipota pa ndoo vaerã nduequi trigo-raanga?’ ²⁹ Ërei ipatrón jei: ‘Agüiye peequi. Echa'ã peequi yave trigo-raanga, aramoi peequita vi trigo trigo-raanga ndive’ —jei, jei—. ³⁰ ‘Tucuacuaa pãve mocui

reve trigo yaipoo regua. Jare yaipoo yave, jaeta uipoo vae reta pe: Pembati rani trigo-raanga piyocua peapĩ vaerã. Ërei pembati trigo jiru pe' —jei, jei.

Mostaza jāicue

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

³¹ Jesús imiari ye yati vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Mboroyocua ara pegua penti mostaza jāicue cuimbae güiraa oñoti ico pe vae rami co. ³² Cua jāicue michi-rai ete opaete ñru temiti reta jāicue güi. Ërei ucuacuaa ma yave, tuicha ete opaete ñru temiti penti año peguaño ucuacuaa vae reta güi. Uyeyapo penti ivira. Jáeramo güira reta ipuere uyapo jaitirã jāca reta re —jei.

Levadura

(Lc 13.20-21)

³³ Jesús imiari ye yati vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

—Mboroyocua ara pegua levadura rami co. Cuña umbiyea levadura jeta catu harina ndive, levadura uñemiai vaerã opaete masa rupi —jei.

Maera Jesús oporomboe umijaanga reve

(Mr 4.33-34)

³⁴ Opaete cua jei Jesús yati vae reta pe umijaanga reve. Jare jecuaeño imiari chupe reta umijaanga reve, ³⁵ uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei vae. Echa'ã jei cuarãi:

“Chemiarita amijaanga reve.

Amimbeuta ivi uyeyapo güive uyecuaa mbae vae.”

Jucuarãi jei.

Mbae trigo jare trigo-raanga uyemijaanga jese vae

³⁶ Jayave Jesús omondo ye yati vae reta, jare uique o pe. Jare Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—Nemimbeu ma oreve nemijaanga reve jocua co trigo-raanga ucuacuaa pipe vae. Emimbeu oreve mbae uipota jei vae.

³⁷ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Temiti icavi vae oñoti vae uyemijaanga che cuimbaerã ayeyapo vae re. ³⁸ Jocua co uyemijaanga opaete ivi re. Trigo icavi vae uyemijaanga Tumpa iporoyocua pegua reta re. Ërei trigo-raanga uyemijaanga icavi mbae vae uyapo vae reta re —jei—. ³⁹ Jocua co iya jovaicho trigo-raanga oñoti vae uyemijaanga aña guasu re. Mbaepoo uyemijaanga cua ara reta iyapi re. Umbaepoo vae reta uyemijaanga ángel reta re —jei—. ⁴⁰ Jocua trigo-raanga uyembatica jare ocai tata pe. Jae ramiño vi jucuarãita uyeyapo cua ara reta iyapi pe —jei—. ⁴¹ Che cuimbaerã ayeyapo vae abouta ángel cheve uyeyocui vae reta, jare jae reta umbatita opaete iyoa vae reta jare icavi mbae vae uyapo vae reta, omombo reta vaerã cheporoyocua güi —jei—. ⁴² Jare omombota reta tata guasu pe. Joco pe uyaota reta jare jãi umbiquiririuta —jei—. ⁴³ Jayave jupi vae reta uyecuaata Tu iporoyocua pe guarasi jembipe rami. Uipota uyandu vae tuyapisaca cua re —jei—.

Corepoti uñeñoti vae

⁴⁴ Mboroyocua ara pegua corepoti uñeñoti vae rami co. Echa'ã penti cuimbae uvãe yave jocua corepoti uñeñoti vae, oñomi ye, jare uyerovia reve oo umee corepoti re opaete imbaembae ogua vaerã jocua co —jei—.

Ita ipõra vae

⁴⁵ Mboroyocua ara pegua penti umaemee vae ita ipõra vae reta ueca vae rami co —jei—. ⁴⁶ Uvãe yave penti ita ipõra vae jepi ete vae, oo umee corepoti re opaete imbaembae ogua vaerã jocua ita ipõra vae —jei—.

Pisa jare jevae i rupigua reta

⁴⁷ Mboroyocua ara pegua penti pisa rami co. Echa'ã cuimbae reta omombo pisa i guasu pe omboa vaerã ipotave jevae i rupigua reta —jei—. ⁴⁸ Jare pisa tinee ma yave, cuimbae reta güeru i guasu jembei pe. Jayave uguapi joco pe jare umbati umbiru jevae i rupigua icavi vae reta jiru pe, ãrei omombo jevae i rupigua icavi mbae vae reta —jei—. ⁴⁹ Jae ramiño vi jucuarãita uyeyapo cua ara reta iyapi pe. Ángel reta yugüeruta jare umbatita icavi mbae vae uyapo vae reta omombo vaerã jupi vae reta ipite güi —jei—. ⁵⁰ Jare omombota reta tata guasu pe. Joco pe uyaota reta jare jãi umbiquiririuta —jei.

Mbaembae ipiau vae jare indechi vae

⁵¹ Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—¿Picuaa cavi ma pa opaete cua?

—Nduicuaa cavi ma, oreYa —jei reta chupe.

⁵² Jayave Jesús jei chupe reta:

—Penti mboroyocui re oporomboe vae mboroyocua ara pegua re uyemboe vae, penti tenta iya rami co. Echa'ã tenta iya umee jenta pegua reta pe mbaembae ipiau vae jare mbaembae indechi vae jo pe uñuvatu vae güi —jei.

Jesús Nazaret pe

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³ Jare Jesús opa ma yave cua jei umijaanga reve, oo ye joco güi. ⁵⁴ Jare oo uvãe yave iivi pe, oporomboe judío reta itupao pe, jare uyapisaca jese vae reta ipiacañi jare jei.

—¿Quíape ra uyemboe cua cuimbae iyaracuaa catu vaerã? ¿Quía ra umee chupe mbaepuere cua miacañi reta uyapo vaerã? ⁵⁵ Jae co carpintero tai. Jae co María imembi. Jae co Jacobo, José, Simón jare Judas tiquei —jei reta—. ⁵⁶ Jare opaete jindi reta yugüireco yandepite pe. Jáeramo ¿quirã ra ipuere uyapo opaete cua? —jei reta.

⁵⁷Jáeramo jae reta pochi Jesús pe. Jayave Jesús jei chupe reta:

—Opaete vae uipiu penti Tumpa iñee umimbeu vae. Jaeño jentaigua reta jare jenta pegua reta uipiu'ã reta — jei.

⁵⁸Jare joco pe ipuere'ã uyapo jeta miacañi reta jae reta güirovia'ã jese ramo.

14

Juan imano

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

¹Jare jocua ara reta pe mburuvicha guasu Herodes uyandu Jesús regua. ²Jare jei jembiocui reta pe:

—Jae co Juan upurumbibautizase vae. Icove ye ma ou umanocue vae reta ipite güi. Jáeramo uyapo cua miacañi reta —jei.

³Echa'ã ndei Juan umano mbove, Herodes uipisica Juan, jare oñonoca peresoriru pe, Herodías jei ramo. Herodías co jae Herodes tiví Felipe jee vae jembireco. ⁴Echa'ã tenonde yave Juan jei Herodes pe: “Icavi'ã nemenda vaerã nderivi jembireco ndive.” ⁵Jáeramo Herodes uipota tēi uyucaca Juan. Ërei uquiye tenta guasu pegua reta güi. Echa'ã jae reta güirovia Juan co jae penti Tumpa iñee umimbeu vae.

⁶Ërei Herodes uyemiara yave oa vae regua, Herodías imembi cuña ou upirae ipite pe jare umbiyerovia Herodes.

⁷Jayave Herodes jei Tumpa jee re umeeta co cuñatai pe ipotave mbae ueca chupe vae. ⁸Jayave cuñatai jei Herodes pe:

—Emee cheve cua pe Juan upurumbibautizase vae iñaca penti plato pe.

Echa'ã cuñatai ichi umimbeu ma chupe jucuarai jei vaerã.

⁹ Jayave mburuvicha guasu ipiatiti. Ĕrei Tumpa jee re jei chupe ramo, jare ĩru vae reta uyandu ramo, omondo sundaro Juan iñāca güeru vaerā umee chupe. ¹⁰ Jayave oo sundaro peresoriru pe uñācasia Juan. ¹¹ Jayave güeru iñācacue penti plato pe, jare umee cuñatai pe. Jayave cuñatai güiraa umee ichi pe. ¹² Jare Juan jemimboe reta yugüeru güiraa jetecue jare oñoti. Jayave yugüiraa umimbeu Jesús pe.

Jesús umingaru cinco mil cuimbae reta

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Jare Jesús cua uyandu yave, oo penti chalana pe quĩ ngatu vae pe. Ĕrei jeta vae uicuaa yave, yugüiraa ivi rupiño tenta guasu reta güi Jesús oo vae pe. ¹⁴ Jesús ugüeyi yave chalana güi, uecha jeta vae, jare uiparareco reta. Jayave umbigüera imbaerasi vae joco pe ñugüinoi vae reta.

¹⁵ Caaru ma yave, Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—Mbaeti quiave ico cua rupi, jare caaru ma oĩ. Emondo cua jeta vae, ogua vaerā jemiurā tenta tenta rupi —jei reta.

¹⁶ Ĕrei Jesús jei chupe reta:

—Agüiye tuyugüiraa. Pe reta pemee tucaru —jei.

¹⁷ —Jaeño ime cua pe nonoi pandepo mbiyape jare mocui pira —jei reta chupe.

¹⁸ —Peru cheve cua pe —jei.

¹⁹ Jayave Jesús oyocui jocua jeta vae reta uguapi vaerā capiichape re. Jayave uipisi jocua pandepo mbiyape jare mocui pira, jare umae ara coti, jare umee yasurupai Tumpa pe. Jayave upisāa mbiyape, jare umee jemimboe reta pe, jae reta umee vaerā yati vae reta pe. ²⁰ Opareve ucaru, jare iyangapii reta. Jayave Jesús jemimboe reta umbati tembú uñepisāacue jembire vae, jare umitinee

doce canasta. ²¹ Jare ucaru vae reta güi cuimbae retaño uyepapa cinco mil rupi. Uyepapa'ã cuña reta jare sambiai reta.

Jesús uguata i iárambo

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Jare Jupivoiño Jesús oyocui jemimboe reta uyupi vaerã chalana pe, jare yugüiraa vaerã jenonde i guasu jovaicho pe, jae omondo rambueve uyembati vae reta.

²³ Jare opa omondo yave, Jesús uyupi ivitu guasu re uyerure vaerã Tumpa pe. Jare pĩtu ma yave, jaeño Jesús joco pe oĩ. ²⁴ Ërei chalana oo ma uvãe i guasu mbite pe. Yavai Jesús jemimboe reta uruguata vaerã. Echa'ã tuicha i uyembiapararoa jare ivitu tanta oovãiti. ²⁵ Jare cõeta ma yave, Jesús uguata oo i iárambo güiraa uepiti. ²⁶ Jare Jesús jemimboe reta uecha yave uguata ou i iárambo rupi, uquiye. Jei reta:

—Penti mbae iãcue co.
Usapicai reta uquiye güi.

²⁷ Ërei Jupivoiño Jesús ombou iñee chupe reta.
—Piñemiatangãtu. Che co. Agüiye pequiye —jei.

²⁸ Jayave Pedro jei chupe:

—CheYa, jae co nde yave, cheocui aguata vaerã aa i iárambo rupi ndecoti.

²⁹ —Eyu —jei Jesús chupe.

Jayave Pedro ugüeyi chalana güi, jare umbipi uguata i iárambo oo vaerã Jesús coti. ³⁰ Ërei uecha yave quirãi ivitu tanta chupe, Pedro uquiye. Jayave umbipi uique i pe, jare iñeeãta reve jei:

—CheYa, cherepi.

³¹ Jupivoiño Jesús uupi ipo jare uipisi Pedro. Jayave jei chupe:

—Michi ete ndepurugüirovia. ¿Maera pa nderovia'ã cheré? —jei.

³² Jare uyupi reta yave chalana pe, upita ivitu. ³³ Jare chalana pe ñugüinoi vae reta umbiadora Jesús. Jei reta:
—Añete co, nde co jae Tumpa Tai.

Jesús umbigüera Genesaret pegua imbaerasi vae reta
(Mr 6.53-56)

³⁴ Jare i guasu uasa reta yave, yugüiraa uvãe ivi Genesaret pe. ³⁵ Jare joco pegua reta uicuaa jae co Jesús. Jáeramo jae reta yugüiraa opaete jocua ivi rupi, jare güeru Jesús oĩ vae pe imbaerasi vae reta. ³⁶ Jare güeru vae reta uyerure Jesús pe umaño imbaerasi vae reta uyaviqui vaerã jemimonde jembei yepe. Jare opaete jemimonde uyaviqui vae reta ucuera.

15

Yandepia uminguia vae
(Mr 7.1-23)

¹ Jayave fariseo reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta yugüeru Jerusalén güi Jesús oĩ vae pe jare jei chupe:

² —¿Maera pa nderemimboe reta uyapo'ã yandetenondegua reta iporomboe? ¿Maera pa ucaru reta uyepoe mbae reve? —j ei reta.

³ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Maera pa pe reta piyavi Tumpa iporoyocui piyapo vaerã yandetenondegua reta iporoyocui? ⁴ Tumpa oporoyocui cuarãi: 'Ipiu nderu jare ndesi.' Jare oporoyocui vi cuarãi: 'Jei icavi mbae vae tu ani ichi coti vae uyeyucacata co.' Jucuarãi oporoyocui Tumpa —j ei—.

⁵ Èrei pe reta pere cuarãi: 'Penti vae ipuere jei tu jare ichi pe umeeta tẽi chupe reta ombori vaerã vae umee ma Tumpa pe.' Jucuarãi pere —j ei—. ⁶ Jare jucuarãi ombori'ã tu jare ichi. Jucuarãi pe reta pemombo Tumpa iporoyocui

piyugüi piyapo vaerã yandetenondegua reta iporoyocui —
 jei—. ⁷ Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Añete yepe
 Isaías imiari peré. Echa'ã jae jei cuarãi:

⁸ 'Cua reta chepiu iyuru peño' —jei Tumpa—.

'Ërei ipia pe chepiu'ã etei.

⁹ Chembiadora-raangaiño.

Oporomboe cuimbae iporoyocui re.

Che jucuarãi'ã aporoyocui' —jei Tumpa.

Jucuarãi jei Isaías —jei.

¹⁰ Jare Jesús ueni opaete joco pe ñugüinoi vae reta.

—Piyapisaca cua re, picuaa cavi vaerã —jei—. ¹¹ Ipotave
 mbae peu vae ipuere'ã umingüia pepia. Jupi mbae vae
 pere vae, jocua umingüia pepia —jei.

¹² Jayave Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—¿Ndicuaa pa fariseo reta pochi co ndeve jocua ndere
 chupe reta vae re?

¹³ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Opaete temiti reta cheRu ara pe oĩ vae oñoti'ã vae
 uyeequita co. ¹⁴ Pemaño jese reta. Echa'ã jae reta jesa
 mbae vae reta uechaca ñugüinoi tape ñru jesa mbae vae
 reta pe vae rami co. Jare jesa mbae vae uechaca yave tape
 ñru jesa mbae vae pe, mocui reve uasavita ivicua pe —jei.

¹⁵ Jayave Pedro jei Jesús pe:

—Emimbeu oreve mbae uipota jei cua nemijaanga reve
 ndere vae.

¹⁶ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pe retave pa picuaa cavi'ã? ¹⁷ Picuaa cavi cua:
 Ipotave mbae peu vae oo perie pe, jare pemombo —jei—
 . ¹⁸ Ërei jupi mbae vae pere vae, jocua umingüia pepia.
 Echa'ã pere vae ou pepia güi —jei—. ¹⁹ Echa'ã pepia güi oẽ
 opaete icavi mbae vae: pepia pe piyemingueta icavi mbae
 vae, pepuruyuca, piyuvanga menda re, piyapo aguasa,
 pemonda, peapu ñru vae reta re, icavi mbae vae pere ñru

vae reta coti —jei—. ²⁰ Cua reta uminguaia pepia. Ërei pecaru yave piyepoe mbae reve, jocua uminguaia'ã pepia —jei.

Cuña Canaán pegua ipurugüirovia

(Mr 7.24-30)

²¹ Jayave Jesús oo ye joco güi Tiro jare Sidón iyipi rupi.

²² Jare penti cuña ivi Canaán pegua joco pe ico. Jae ou Jesús oĩ vae pe jare iñeeãta reve jei chupe:

—CheYa, cheparareco. Nde co jae David iñemoñaa reta pegua. Chemembi cuña uiporara oĩ. Echa'ã penti aña oya ma jese —jei.

²³ Ërei Jesús jei'ã mbae chupe. Jayave Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—Emondo ye jocua cuña. Echa'ã iñeeãta ou yanderaiçue.

²⁴ Jayave Jesús jei:

—Tumpa chembou Israel pegua reta peño. Jae reta ovecha ucañi vae reta rami co —jei.

²⁵ Jayave cuña ou uyeatica Jesús jovai, jare jei chupe:

—Carai, chembori.

²⁶ Ërei Jesús jei chupe:

—Icavi'ã yaequi vaerã tembú sambiai reta güi, ñamee vaerã yimba-rai reta pe —jei.

²⁷ —Añete tēi co, carai —jei cuña Jesús pe—. Ërei yimbarai reta jou tembú usururucue iya imesa güi oa vae —jei.

²⁸ Jayave Jesús jei chupe:

—Cuña, tuicha co ndepurugüirovia. Tuyeyapo ndeve nde ndipota rupi —jei.

Jare jupivoiño cuña imembi ucuera.

Jesús umbigüera jeta vae

²⁹ Jayave Jesús oo joco güi uvãe i guasu Galilea pe oĩ vae pe. Jayave uyupi penti ivitu guasu re, jare uguapi joco pe. ³⁰ Jare jeta vae yugüeru jae oĩ vae pe. Jae reta güeru

icõcho vae reta, jare ipo jovaicho mbae vae reta, jare jesa mbae vae reta, jare iupa vae reta, jare jeta ñru imbaerasi vae reta oñono Jesús jovai. Jayave Jesús umbigüera reta. ³¹ Jáeramo joco pe yati vae reta ipiacañi. Echa'ã uyandu iupa vae reta uyemingueta, jare uecha ipo jovaicho mbae vae reta ucuera, jare icõcho vae reta uguata cavi, jare jesa mbae vae reta umae. Jare opaete vae umbiadora Israel pegua reta iTumpa.

Jesús umingaru cuatro mil cuimbae reta

(Mr 8.1-10)

³² Jayave Jesús ueni jemimboe reta jare jei chupe reta:

—Aiparareco cua yati vae reta. Echa'ã mbapi ara ma ñugüinoi che ndive, jare mbaeti mbae güinoi jou vaerã. Ndarau amondo ye reta ucaru mbae reve, agüiye vaerã ipitu tape rupi —jei.

³³ Jayave Jesús jemimboe reta upirandu chupe:

—¿Quirãita pa yandepuere ñamee mbiyape cua jeta vae reta pe cua mbaeti quiave ico vae pe, jae reta ucaru cavi vaerã?

³⁴ Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—¿Mbovi pa mbiyape penoi?

—Ime nonoi siete, jare mbovi pira —jei reta.

³⁵ Jayave Jesús oyocui yati vae reta uguapi vaerã ivi pe.

³⁶ Jayave uipisi jocua siete mbiyape jare mbovi pira, jare umee yasurupai Tumpa pe. Jayave upisãa mbiyape jare pira, jare umee jemimboe reta pe, jae reta umee vaerã yati vae reta pe. ³⁷ Opareve ucaru, jare iyangapii reta. Jayave Jesús jemimboe reta umbati tembú uñepisãacue jembire vae, jare umitinee siete canasta. ³⁸ Jare ucaru vae reta güi cuimbae retaño uyepapa cuatro mil rupi. Uyepapa'ã cuña reta jare sambiai reta.

³⁹ Jayave Jesús omondo ye yati vae reta. Jayave uyupi chalana pe, jare oo uvãe ivi Magdala pe.

16

*Uipota reta uecha miacañi**(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

¹ Jare fariseo reta jare saduceo reta yugüeru Jesús oĩ vae pe, jare jei chupe uechaca vaerã chupe reta miacañi ara güi. Echa'ã jae reta uipota uicuaa uyapota ra miacañi chupe reta. ² Ërei Jesús jei chupe reta:

—Amo pe pĩtuta ma yave pe reta pere: ‘Ara cavita co curiye. Echa'ã pĩta co amapĩtu reta.’ ³ Jae ramiño vi amo pe neimbove yave pere: ‘Ara pochita co cua ara. Echa'ã pĩta co amapĩtu reta jare ara uyasoi oĩ’ —pere, jei—. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã ara re pemae yave, picuaa mbae uyeyapota vae. Ërei picuaa'ã etei mbae añave uyeyapo oĩ vae —jei—. ⁴ Añave yugüireco vae reta icavi mbae vae uyapo vae reta co. Upurugüirovia'ã. Jáeramo uipota ayapo vaerã miacañi chupe reta. Ërei jaeño uyeyapota mbae Tumpa iñee aracae umimbeu vae Jonás pe uyeyapo vae rami, jae reta uicuaa vaerã quía co che —jei.

Jayave Jesús oo ye chugüi reta.

*Fariseo reta ilevadura**(Mr 8.14-21)*

⁵ Jesús jare jemimboe reta uyupi chalana pe yugüiraa i guasu jovaicho coti. Jare i guasu jovaicho pe yugüiraa ma uvãe yave ramo, Jesús jemimboe reta uicuaa ñacañi co güeru vaerã mbiyape. ⁶ Jare Jesús jei chupe reta:

—Piñemoa ngatu fariseo reta jare saduceo reta ilevadura güi.

⁷ Jayave jemimboe reta jei uyupe:

—Cua jei, yaru'ã mbiyape ramo.

⁸ Jesús uicuaa chugüi mbae jei reta vae, jare jei chupe reta:

—Michi ete co pepurugüirovia. ¿Maera pa piyemingueta mbiyape peru mbae vae re? —jei—. ⁹ ¿Ndeño pa picuaa cavi? ¿Pemandua'ã pa? Cue yave apisãa pandepo mbiyape ucaru vaerã cinco mil vae reta. Tembú jembirecue pembati yave, ¿mbovi canasta pa pemitinee? —jei—. ¹⁰ Jare siete mbiyape apisãa vi, ucaru vaerã cuatro mil vae reta? Tembú jembirecue pembati yave, ¿mbovi canasta pa pemitinee? —jei—. ¹¹ ¿Maera pa picuaa'ã che jae peve vae? Che jae peve piñemoa ngatu vaerã fariseo reta jare saduceo reta ilevadura güi. Jae'ã peve mbiyape re —jei.

¹² Jayave ramo jemimboe reta uicuaa Jesús jei'ã co chupe reta uñemoa ngatu vaerã mbiyape ilevadura güi. Jaeño uipota jei chupe reta uñemoa ngatu vaerã fariseo reta jare saduceo reta iporomboe güi.

*Pedro jei Jesús co jae Cristo, Tumpa ombou vae
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

¹³ Jare Jesús coiño ma oo uvãe tenta guasu Cesarea Filipino güi. Jayave upirandu jemimboe reta pe:

—¿Quía pa co che cuimbaerã ayeyapo vae ñru vae reta pe?

¹⁴ Jayave jae reta jei chupe:

—Amocue vae jei nde co jae Juan upurumbibautizase vae, jare ñru vae reta jei nde co jae Elías, jare ñru vae reta jei nde co jae Jeremías ani ñru Tumpa iñee aracae umimbeu vae —jei reta.

¹⁵ Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—Ñrei ¿quía pa co che peve?

¹⁶ Jayave Simón Pedro jei chupe:

—Nde co jae Cristo, Tumpa ombou vae. Nde co jae Tumpa jecuaeño ico vae Tai —jei.

¹⁷ Jayave Jesús jei Pedro pe:

—Simón, nde co jae Jonás tai. Tumpa nemivendise ma. Echa'ã cheRu ara pe oĩ vae uicuaaca ndeve cua. Mbaeti quía ye uicuaaca ndeve —jei—. ¹⁸ Jare che jae ndeve, nde co jae Pedro. (Pedro uipota jei: “ita”.) Jare che etei amimirātata aiparavo vae reta, ipirāta vaerã penti tenta ita tuicha vae írambo oĩ vae ipirāta rami. Jáeramo cañitei ndarau ipuere jese reta —jei—. ¹⁹ Jare ameeta ndeve mboroyocua ara pegua illave reta. Jare ime yave mbae ivi pe niñapītita vae, Tumpa vi uñapītita ara pe. Jae ramiño vi ime yave mbae ivi pe ndiyorata vae, Tumpa vi oyorata ara pe —jei.

²⁰ Jayave Jesús oyocui jemimboe reta agüiye vaerã umimbeu quía pe jae co Cristo, Tumpa ombou vae.

Jesús umimbeu umanota co

(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

²¹ Jare jocua ara reta güive Jesús umimbeu jemimboe reta pe quirã jae oota co Jerusalén pe, jare quirã tenta guasu pegua reta itenondegua reta jare sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta uiporaracata co chupe, jare quirã jae uyeyucacata, jare quirã mbapi ara rupi icove yeta ou umanocue vae reta ipite güi.

²² Jayave Pedro güiraa Jesús ñru reta ipite güi, jare umbipì umbieta chupe. Jei:

—Tumpa tanemborì, cheYa. Agüiye etei tuyeyapo ndeve cua —jei.

²³ Ërei Jesús uyerova jare jei Pedro pe:

—Esirì chegüi, Satanás. Ndipota chembiavai. Echa'ã nde ndiyemingueta neĩ ivi pegua reta uyemingueta rami, ndiyemingueta'ã Tumpa uyemingueta rami —jei.

²⁴ Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Ime yave quía uipota oo cherupíe vae, tiñacañi iyugüi, tovoĩ icurusu, jare too cherupíe —jei—. ²⁵ Uipota uñuvatu

jecove vae ndarau ipuere. Ērei umeeta jecove chereco pegua vae uñuvatuta co —jei—. ²⁶ ¿Mbae ra uminganata quía, umingana yave opaete ivi pegua, ěrei ipuere'ã yave uñuvatu jecove? ¿Mbovi ra umbiepita quía ogua ye vaerã jecove? —jei—. ²⁷ Echa'ã che cuimbaerã ayeyapo vae ayu yeta cheRu imbaepuere reve ángel cheve uyeyocui vae reta ndive. Jare jayave ameeta opaete vae pe penti penti uyapo vae rupi —jei—. ²⁸ Añete che jae peve, ndei amocue cua pe ñugüinoi vae reta umano mbove, cherechata che cuimbaerã ayeyapo vae cheporoyocua pe —jei.

17

Jesús uyembiambie

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

¹ Seis ara ma uasa yave, Jesús güiraa Pedro, Jacobo jare Juan - jae co Jacobo tiví - ñru reta ipite güi penti ivitu guasu ivate vae re. ² Jare joco pe uyembiambie jae reta jovai. Jova jembipe guarasi jembipe rami, jare jemimonde tĩ asi jare uvera. ³ Jare uyecuaa chupe reta Moisés jare Elías uyemingueta ñugüinoi Jesús ndive. ⁴ Jayave Pedro jei Jesús pe:

—OreYa, icavi co ñaĩ vaerã cua pe. Nde ndipota yave, turuyapo cua pe mbapi guarasĩa ñanaroqui pegua, penti nembraerã, penti Moisés peguarã jare penti Elías peguarã —jei.

⁵ Pedro uyemingueta oĩ rambueve, amapĩtu jembipe vae umiguarasĩa reta, jare amapĩtu güi uyendu ñee.

—Cua co jae cheRai aau ete vae. Chembiyerovia ete. Piyapisaca jese —jei.

⁶ Jare Jesús jemimboe reta cua uyandu yave, oa ivi re. Echa'ã uquiye ete reta. ⁷ Jayave Jesús ou oñono ipo jese reta jare jei:

—Pepúa. Agüiye pequiye.

⁸ Jare umae reta ye yave, uecha'ã ma quía jae reta ndive, jaño Jesús.

⁹ Jare ivitu guasu güi ugüeyi yugüeru rambueve, Jesús oyocui reta:

—Agüiye pemimbeu quía pe cua peeche vae, ndei che cuimbaerã ayeyapo vae aicove ye ayu umanocue vae reta ipite güi mbove.

¹⁰ Jayave jemimboe reta upirandu chupe:

—¿Maera pa jei mboroyocui re oporomböe vae reta Elías rani co outa?

¹¹ —Añete Elías rani co outa —jei Jesús—, jare opaete uyapicatuta. ¹² Ërei che jae peve, Elías ou ma co, jare Israel pegua reta uicuaa'ã. Jáeramo uyapo reta chupe jae reta uipotä vae. Jae ramiño vi jae reta uiporaracata cheve —jei.

¹³ Jayave Jesús jemimboe reta uicuaa jae imiari oĩ chupe reta Juan upurumbibautizase vae re.

Jesús umbigüera cunumi añä oya jese vae

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

¹⁴ Jare yugüeru uvãe yave jeta ñügüinoi vae pe, penti cuimbae ou oovãiti Jesús. Uyeatäca jae jovai, jare jei chupe:

¹⁵ —CheYa, iparareco cherai. Echa'ã imbaerasi inãca pe jare uiporara oĩ. Jeta vese ma oa tata pe. Oa vi i pe —jei—.

¹⁶ Aru nderemimboe reta pe umbigüera vaerã tēi, ãrei jae reta ipuere'ã —jei.

¹⁷ Jayave Jesús jei joco pe ñügüinoi vae reta pe:

—Yavai pe reta cua ivi pe pico vae pepurugüirovia vaerã. ¿Quirãi regua ra apitata pe reta ndive? ¿Quirãi regua ra arupiata peve? Peru cheve cua pe jocua cunumi —jei.

¹⁸ Jayave Jesús uñeengata añä pe, jare añä usiri cunumi güi. Jare jupivoiño cunumi ucuera.

¹⁹ Jayave Jesús jemimboe reta yugüeru Jesús oĩ vae pe upirandu chupe, jae retaño jae ndive ñugüinoi yave:

—¿Maera pa ore orepuere'ã numbisiri aña?

²⁰ —Pepurugüirovia'ã ramo —jei Jesús chupe reta — . Añete che jae peve, aramoi pepurugüirovia michi ete penti mostaza jāicue michi-rai vae rami. Ërei jocua nunga mburugüirovia penoi yave, pepuereta pere cua ivitu guasu pe: 'Ecuca cua güi epita joco pe', jare oota co. Ndarau mbae yavai peve —jei—. ²¹ Ërei ndarau pepuere pembisiri cua nunga aña, jaeño piyerure yave Tumpa pe piyecuacu reve tembú güi —jei.

Jesús umimbeu ye umanota co

(Mr 9.30-32; Lc 9.44-45)

²² Jare Galilea pe ñugüinoi rambueve, Jesús jei jemimboe reta pe:

—Che cuimbaerã ayeyapo vae penti vae chemeeta ñru vae reta pe. ²³ Jae reta cheyucata. Ërei amano ma yave, mbapi ara rupi aicove yeta ayu umanocue vae reta ipite güi —jei.

Jayave jemimboe reta ipiatiti tuicha.

Mburuvicha ocovara vae

²⁴ Jare Capernaum pe yugüiraa uvãe yave, mburuvicha peguarã ocovara vae reta yugüeru upirandu Pedro pe:

—¿Umbiepi pa pemboe vae mburuvicha ocovara vae?

²⁵ —Umbiepi —jei Pedro chupe reta.

Jare uique yave tenta pe, Jesús jei Simón Pedro pe:

—Simón, mburuvicha ivi pegua reta ocovara ñru vae reta pe. ¿Ocovara reta vi pa tai reta pe ani ñru vae reta peño? ¿Mbae pa ndepia pe ndiyemingueta cua re? —jei.

²⁶ —Ñru vae reta peño —jei Pedro.

Jayave Jesús jei chupe:

—Jáeramo tai reta umbiepi'ã chupe reta. ²⁷ Ërei agüiye vaerã yayapo icavi mbae vae echa chupe reta, ecua epindapo i guasu pe. Ipea jocua pira tenonde ndipisi vae iyuru. Joco pe nevãeta penti corepoti. Eraa emee mburuvicha peguarã ocovara vae reta pe cheve peguarã jare ndeve peguarã —jei.

18

Tenondegua vae

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

¹ Jayave jemimboe reta yugüeru jei Jesús pe —¿Quía pa co jae tenondegua vae mboroyocua ara pegua pe?

² Jayave Jesús ueni penti sambiai, jare oñono jae reta ipite pe.

³ —Añete che jae peve, piyero'ã yave Tumpa coti jare piyeyapo'ã yave sambiai reta rami, ndarau pique mboroyocua ara pegua pe —jei—. ⁴ Ime yave quía uñemimichi cua sambiai rami vae, jae icota tenondeguarã mboroyocua ara pegua pe —jei—. ⁵ Jare ime yave quía uyapo icavi vae cua nunga sambiai pe cheree pe vae, cheve co uyapo icavi vae —jei—.

Mbaeyoa uyapoca vae

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁶ Ime cheré güirovia vae reta. Ime yave quía penti cua nunga pe mbaeyoa uyapoca vae, icavita tõi co ñru vae reta uñapiti vaerã iyayu re penti ita tuicha vae umbaes pipe vae, omombo vaerã i tipí pe i guasu pe jae ipitupa vaerã —jei—. ⁷ Amocue ivi pegua reta uiporara ñru vae reta uyapoca chupe reta mbaeyoa ramo. Jecuaeño amocue vae reta uyapoca mbaeyoa ñru vae reta pe. Ërei jocua mbaeyoa uyapoca vae reta uiporarata vi co —jei—.

⁸ Jáeramo ndepo jovaicho ani ndepi jovaicho uyapoca yave mbaeyoa ndeve, iyasia emombo ndiyugüi. Icavi co

tecove opa mbae vae nenoï vaerã ndepo jovaicho mbae reve ani ndepi jovaicho mbae reve, tata guasu opa mbae vae pe mocui ndepo reve ani mocui ndepi reve Tumpa nemondo vaerã tẽi gũï —jei—. ⁹ Jae ramiño vi nderesa jovaicho uyapoca yave mbaeyoa ndeve, eequi emombo ndiyugũï. Icavi co tecove opa mbae vae nenoï vaerã nderesa jovaicho mbae reve, tata guasu pe mocui nderesa reve Tumpa nemondo vaerã tẽi gũï —jei—.

Ovecha ucañi vae
(Lc 15.3-7)

¹⁰ Agũïye perĩro penti upurugũïrovia vae. Che jae peve, ara pe ángel uyandareco cua nunga sambiai reta re vae reta jecuaeño ñugũïnoi cheRu ara pe oĩ vae jovai —jei—.

¹¹ Echa'ã che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ambiasa vaerã ucañi Tumpa gũï vae reta —jei—.

¹² Pepia pe piyemingueta cua re. Ime yave penti cuimbae cien ovecha gũïnoi vae, penti ovecha ucañi yave, cuimbae ueya jocua noventa y nueve ovecha reta oo ivitu guasu rupi ueca ucañi vae —jei—. ¹³ Jare uvãe chupe yave, añete che jae peve, uyerovia tuicha jocua ovecha re noventa y nueve ovecha ucañi mbae vae reta re gũï. ¹⁴ Jae ramiño vi peRu ara pe oĩ vae uipota'ã cua upurugũïrovia vae reta gũï penti ave ucañitei vaerã —jei—.

Nderivi iyoa yave ndecoti
(Lc 17.3-4)

¹⁵ Jare nderivi iyoa yave ndecoti, ecua emimbeu chupe uyapo vae regua quã uicuaa mbae reve. Jare nderivi uyapisaca nderé yave, ndiyeyapicatuta jae ndive —jei—.

¹⁶ Èrei uipota'ã yave uyapisaca nderé, eraa nderupie penti ani mocui neĩrurã, ãru vae reta uicuaa vaerã mocui ani mbapi vae rupi mbae pere vae —jei—. ¹⁷ Jare uipota'ã yave uyapisaca jese reta, emimbeu upurugũïrovia vae reta pe. Èrei nderivi uipota'ã yave uyapisaca upurugũïrovia vae

reta re, emae jese penti upurugüirovia mbae vae rami ani mburuvicha peguarã ocovara vae rami —jei—. ¹⁸ Añete che jae peve, ime yave mbae ivi pe piñapĩtita vae, Tumpa vi uñapĩtita ara pe. Jae ramiño vi ime yave mbae ivi pe piyorata vae, Tumpa vi oyorata ara pe —jei—.

¹⁹ Jare che jae ye peve, mocui vae ivi pegua omboy-ovaque iyemingueta jei yave: ‘Yayerure Tumpa pe jocua re’, cheRu ara pe oĩ vae uyapota chupe reta uyerure chupe jese vae —jei—. ²⁰ Echa'ã mocui ani mbapĩ vae uyembati yave cheree re, jae reta ipite pe che aĩta —jei.

²¹ Jayave Pedro ou jei Jesús pe:

—CheYa, cherivi iyoa yave checoti jeta vese, ¿mbovi vese pa ambiasata chupe? ¿Siete vese pa? —jei.

²² Jayave Jesús jei Pedro pe:

—Che jae ndeve, embiasa chupe setenta vese siete, mbaeti siete veseño.

Mocui cuimbae ipía vae reta

²³ Echa'ã mboroyocua ara pegua penti mburuvicha guasu jembiocui reta pe ipía uipota ocovara vae rami co —jei—. ²⁴ Mburuvicha guasu umbipĩ ocovara chupe reta yave, ou uyemboi jae jovai penti jembiocui jeta ete corepoti re ipía chupe vae —jei—. ²⁵ Jocua jembiocui ipuere'ã umbiepi. Jáeramo mburuvicha guasu oyocui uñemee vaerã corepoti re jembiocui jare jembireco jare isambiai reta, jare opaete imbaembae, jembiocui ipuere vaerã umbiepi chupe —jei—. ²⁶ Jayave jembiocui uyeatica mburuvicha guasu jovai, jare jei chupe: ‘Agüiye ndepochi cheve. Ndepiaguasu cheve yave, ambiepita ndeve opaete’ —jei, jei—. ²⁷ Jayave mburuvicha guasu uiparareco jocua jembiocui jare oyora. Umbai chupe ipía —jei—.

²⁸ Ërei jocua uyeyocui vae oẽ mburuvicha guasu oĩ vae güi jare uvãe ñru uyeyocui vae mbovi corepoti re

ipía chupe vae. Jayave uipisi uyasiombiri jare jei chupe: ‘Embiepi cheve ndepía.’ ²⁹ Jayave jocua ñru uyeyocui vae uyeatica jae jovai, jare uyerure chupe: ‘Agüiye ndepochi cheve. Ndepiaguasu cheve yave, ambiepita ndeve opaete’ —jei, jei—. ³⁰ Ërei uipota'ã ipiaguasu chupe. Umíngueca peresoriru pe opaete ipía umbiepi regua —jei—. ³¹ Jare ñru uyeyocui vae reta uicuaa yave uyeyapo vae, ipiatiti, jare yugüiraa umimbeu mburuvicha guasu pe opaete uyeyapo vae regua —jei—. ³² Jayave mburuvicha guasu ueni jocua jembiocui, jare jei chupe: ‘Nde co jae cherembiocui icavi mbae vae. Che ambai ndeve opaete ndepía, nde ndiyerure cheve jese ramo’ —jei, jei—. ³³ ‘¿Maera pa ndiparareco'ã nderapicha, che nduparareco rami?’ —jei, jei—. ³⁴ Jayave mburuvicha guasu pochi jembiocui pe, jare oyocui peresoriru iyandarecoa reta uiporaraca vaerã chupe opaete ipía umbiepi regua —jei—.

³⁵ Jae ramiño vi cheRu ara pe oĩ vae uyapota jucuarãi peve, pemiãsa'ã yave opaete pepia reve perivi iyoa pecoti vae pe —jei.

19

¿Jupi pa cuimbae omombo vaerã jembireco?

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

¹ Jare Jesús opaete cua jei ma yave, oo Galilea güi Judea pe Jordán jovaicho pe. ² Jare jeta vae yugüiraa jaicue. Jayave Jesús umbigüera imbaerasi vae joco pe ñugüinoi vae reta. ³ Yugüeru vi fariseo reta Jesús oĩ vae pe. Jae reta uipota tēi uyavica chupe. Jáeramo upirandu reta chupe:

—¿Jupi pa cuimbae omombo vaerã jembireco ipotave mbae jeco pegua?

⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pemingueta'ã pa Tumpa iñee pe quirãi Tumpa uyapo ramo yave, uyapo cuimbae jare cuña? —jei—. ⁵ Jare

Tumpa jei cuarãi: 'Jáeramo cuimbae usirita tu jare ichi güi, jare oota ico vaerã jembireco ndive. Jare mocui vae uyeyapota penti ramiño.' Jucuarãi jei Tumpa —jei—. ⁶ Jáeramo mbaeti ma mocui rami. Yugüireco penti ramiño. Jáeramo agüiye quía tumbisirí Tumpa umĩru vae reta —jei.

⁷ Jayave fariseo reta jei chupe:

—¿Maera pa Moisés oyocui cuimbae uicuatía vaerã tupapire jembireco omombo vaerã?

⁸ —Moisés umaeño peré pemombo vaerã pembireco pepiatanta ramo —jei Jesús—. Ërei Tumpa uyapo ramo yave, jucuarãi'ã —jei—. ⁹ Jare che jae peve, penti cuimbae ipuere omombo jembireco, cuña aguasa uyapo yave. Ërei cuña uyapo'ã yave aguasa, jare cuimbae omombo yave jembireco, jocua cuimbae uyuvanga co menda re umenda yave ĩru cuña ndive. Jae ramiño vi ĩru cuimbae umenda yave jocua cuña uyemomboca vae ndive, jae vi uyuvanga menda re —jei.

¹⁰ Jayave Jesús jemimboe reta jei chupe:

—Jucuarãi yaveño cuimbae ipuere omombo jembireco, icavi'ã cuimbae umenda vaerã.

¹¹ Ërei Jesús jei chupe reta:

—Amocue vaeño ipuere uicuaa cua che jae peve vae. Jocua Tumpa umee uicuaa vaerã vae reta peño ipuere uicuaa —jei—. ¹² Echa'ã amocue vae ichi güi oa güiive yugüireco eunucorã reta. Jare amocue vae yugüireco eunucorã reta ĩru vae reta uapiavo reta ramo. Jare amocue vae yugüireco eunucorã reta rami mboroyocuí ara pegua jeco pegua. Ime yave quía ipuere uicuaa cua, tuicuaa —jei.

Jesús uyerure Tumpa pe sambiai reta re

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³ Jare amocue vae güeru Jesús oĩ vae pe sambiai reta, Jesús oñono vaerã ipo jese reta jare uyerure vaerã Tumpa

pe jese reta. Ërei jemimboe reta uñeengata güeru vae reta pe. ¹⁴ Ërei Jesús jei:

—Pemaño sambiai reta re yugüeru vaerã checoti. Echa'ã cua nunga uyeyocui Tumpa pe mboroyocuia ara pegua pe —jei.

¹⁵ Jayave oñono ipo jese reta. Jayave oo joco güi.

Cuimbae icocatu vae
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

¹⁶ Jare penti cuimbae ou jei Jesús pe:

—Oporomboe vae, nde ndepiacavi co. ¿Mbae nunga mbae icavi vae pa ayapota anoi vaerã tecove opa mbae vae? —jei.

¹⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—¿Maera pa ndere cheve chepiacavi vae co? Mbaeti quía ipiacavi, jaño co Tumpa. Ërei ndipota yave neni tecove opa mbae vae, iyapo mboroyocui reta —jei.

¹⁸ —¿Mbae nunga reta pa? —jei Jesús pe.

Jayave Jesús jei chupe:

—Agüiye epuruyuca. Agüiye iyuvanga menda re. Agüiye nemonda. Agüiye ndapu ñru vae reta re. ¹⁹ Ipiu nderu jare ndesi. Jare eau nderapicha nde ndiyerau rami' —jei.

²⁰ Jayave cuimbae jei Jesús pe:

—Ayavi'ã penti ave cua mboroyocui reta chemichi güive. ¿Mbae ye pa uata cheve ayapo vaerã? —jei.

²¹ Jayave Jesús jei chupe:

—Ndipota yave ndiyapo opaete icavi ndiyapo vaerã vae, ecua emee opaete mbaembae neni vae corepoti re, jare emee ndecorepoti iparavete vae reta pe, jare ndicocatuta ara pe. Jayave eyu cherupíe —jei.

²² Ërei cua uyandu yave, cuimbae oo ipiatiti reve. Echa'ã jeta mbaembae güinoi.

²³ Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Añete che jae peve, yavai ete co icocatu vae uique vaerã mboroyocua ara pegua pe. ²⁴ Che jae ye peve, yavai ete icocatu vae uique vaerã Tumpa iporoyocua pe, maemimba camello jee vae yuu jesacua rupi uasa vaerã güi —jei.

²⁵ Jesús jemimboe reta cua uyandu yave, ipiacañi jare jei:

—Jucuarãi yave, ¿quía pa ipuere uyembiasaca?

²⁶ Jayave Jesús uma jese reta jare jei:

—Ivi pegua reta ipuere'ã uyembiasa. Ërei Tumpa ipuere umbiasa reta. Echa'ã Tumpa ipuere uyapo opaete mbaembae —jei.

²⁷ Jayave Pedro jei chupe:

—Mase, ore opaete mbaembae ndueya, ndoyu vaerã nde ndive. ¿Mbae pa nonoita ore?

²⁸ Jayave Jesús jei jemimboe reta pe:

—Añete che jae peve, che cuimbaerã ayeyapo vae aguapita cheguapia pe ayembiaadoraca vaerã, opaete uyeyapicatu yave. Jae ramiño vi pe reta che ndive peyu vae peguapita doce guapia pe, jare peãata doce ati Israel pegua reta —jei—. ²⁹ Jare ime yave quía ueya jenta, ani tiqei reta, ani tivi reta, ani jindi reta, ani tu, ani ichi, ani jembireco, ani isambiai reta, ani iivi reta chereco pegua vae, cien rupi jecoviata co chupe, jare güinoita imbaerã tecove opa mbae vae —jei—. ³⁰ Ërei Tumpa umbitaicueta uyembutuicha vae reta, jare umitenondeta uñemimichi vae reta —jei—.

20

Co pe uparaviqui vae reta

¹ Echa'ã mboroyocua ara pegua penti co iya rami co. Co iya oẽ neimbove asi ueca quía ipuere uparaviqui vaerã ico pe —jei—. ² Upirandu amocue vae pe uparaviquita ra

chupe umbiepi yave chupe reta penti denario ara rupi. (Penti denario co penti ara mbaraviqui jepi pegua.) Jare jae reta jei uparaviquita co chupe. Jayave co iya omondo reta ico pe —jei—. ³Jayave co iya oẽ ye guarasi ivate catu mi yave, jare uecha ñru vae reta uyemboi ñugüinoi plaza pe. Mbaeti co jae reta iparaviqui. ⁴Jayave co iya jei chupe reta: ‘Pe reta vi pecua peparaviqui checo pe. Tambiepi peve jupi co ambiepi peve vaerã vae’ —jei, jei—. Jayave jae reta yugüiraa co pe —jei—. ⁵Jayave co iya oẽ ye guarasi ara mbite ma oĩ yave, jare omondo ñru vae reta ico pe uparaviqui vaerã. Jae ramiño vi oẽ ye mbapi ora ma caaru yave, jare omondo ye ñru vae reta ico pe uparaviqui vaerã —jei—. ⁶Jare co iya oẽ ye caaru ete yave, jare uecha ñru vae reta uyemboi ñugüinoi mbaeti iparaviqui ramo. Jayave jei chupe reta: ‘¿Maera pa peĩ cua pe opaete ara peparaviqui mbae reve?’ —jei, jei—. ⁷‘Mbaeti quía oremimbaraviquica ramo’ —jei reta, jei—. Jayave co iya jei chupe reta: ‘Pe reta vi pecua peparaviqui checo pe. Tambiepi peve jupi ambiepi peve vaerã vae’ —jei, jei—.

⁸Guarasi uique ma yave, co iya jei jembiocui pe: ‘Eeni uparaviqui vae reta embiepi chupe reta. Embiepi rani taicue rupi umbipi uparaviqui vae reta pe, jare taicue rupi embiepi tenonde yave umbipi uparaviqui vae reta pe’ —jei, jei—. ⁹Jare co güi yugüeru ye yave caaru ete umbipi uparaviqui vae reta, co iya jembiocui umee penti penti pe penti denario —jei—. ¹⁰Jare neimbove asi umbipi uparaviqui vae reta co güi yugüeru yave, ipia pe uyemingueta tẽi co iya jembiocui umbiepi co chupe reta jeta caaru ete umbipi uparaviqui vae reta pe umbiepi vae güi. Ërei co iya jembiocui umbiepi vi chupe reta penti denario ñru reta pe rami —jei—. ¹¹Jayave penti denarioño güinoi yave, iñeenguru co iya pe —jei—. ¹²Jae reta jei chupe: ‘Cua taicue rupi umbipi uparaviqui vae reta penti

oraño uparaviqui. Ërei nde nembiepi chupe reta penti denario oreve nembiepi rami, yepe tēi ore nduparaviqui tanta guarasi jasi reve' —jei reta, jei—. ¹³ Ërei co iya jei penti vae pe: 'Cheamigo, ayapo'ã etei icavi mbae vae ndeve. Echa'ã nde ndere cheve ndeparaviquita checo pe che ambiepi ndeve yave penti denario' —jei, jei—. ¹⁴ 'Ecu eraa cua neminganacue. Aipota ambiepi taicue rupi umbiepi uparaviqui vae pe penti denario ndeve ambiepi rami' —jei, jei—. ¹⁵ 'Echa'ã jupi co che ayapo vaerã aipota vae chembaembae ndive. Agüiye neacataã cua ñru vae re che ayapo icavi vae chupe ramo' —jei, jei—.

¹⁶ Jae ramiño vi Tumpa umbitaicuenta uyembutuicha vae reta, jare umitenondeta uñemimichi vae reta —jei.

Jesús umimbeu ye umanota co

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷ Jare Jesús Jerusalén coti oo rambueve, ueni jocua doce jemimboe reta ñru reta ipite güi, jare jei chupe reta:

¹⁸ —Mase, yaa co ñaï Jerusalén pe. Jare che cuimbaerã ayeyapo vae penti vae chemeeta sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta pe. Jae reta jeita amano vaerã, ¹⁹ jare chemeeta judío mbae vae reta pe. Jae reta cheyoyaita, chenupata chicote pe, jare checututa curusu re. Ërei mbapi ara rupi aicove yeta ayu umanocue vae reta ipite güi —jei.

Jacobo jare Juan uipota vae

(Mr 10.35-45)

²⁰ Cua jaicue rupi ou Jesús oï vae pe Zebedeo jembireco imembi reta Jacobo jare Juan ndive. Cuña uyeatica Jesús jovai jare jei chupe uipota uyapo vaerã mbae chupe.

²¹ Jayave Jesús upirandu cuña pe:

—¿Mbae pa ndipota?

—Emaeño cua mocui chemembi re uguapi vaerã ndeyipi pe ndeporoyocua pe, penti ndeacata coti jare ñru ndeaso coti —jei cuña chupe.

²² Ërei Jesús jei Jacobo jare Juan pe:

—Picuaa'ã mbae re piyere vae. ¿Pepuereta pa piporara che aiporarata vae rami? ¿Pepuereta pa piyembibautizaca che ayembibautizacata vae rami? —jei.

—Orepuereta co —jei reta.

²³ —Añete pe reta piporarata che aiporarata vae rami, jare pe reta piyembibautizacata che ayembibautizacata vae rami —jei Jesús chupe reta—. Ërei chepuere'ã jae peve peguapi vaerã cheyipi pe, penti cheacata coti jare ñru cheaso coti. Echa'ã cheRu umicuatiro ma joco pe uguapita vae reta peguarã —jei.

²⁴ Jare ñru diez Jesús jemimboe reta cua uyandu yave, pochi reta Jacobo jare Juan pe. ²⁵ Jayave Jesús ueni reta.

—Picuaa cavi co cua —jei chupe reta—. Mburuvicha ivi pegua reta oporoyocui, jare mbaepuere güinoi vae reta jei ñru reta pe mbae uyapo vaerã —jei—. ²⁶ Ërei pe reta agüiye piyapo jucuarã —jei—. Ime yave penti pepite pe oĩ vae uipota mbaepuere güinoi vae, tuyeyocui ñru reta pe —jei—. ²⁷ Jare ime yave penti pepite pe oĩ vae uipota tenondeguarã ico vae, tuyeyocui ñru reta pe —jei—. ²⁸ Echa'ã che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ayeyocui vaerã ñru vae reta pe. Ayu'ã ñru vae reta uyeyocui cheve vaerã. Ayu amano vaerã, jeta vae aepi vaerã —jei.

Mocui cuimbae jesa mbae vae

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹ Jare yugüiraa yave tenta guasu Jericó güi, jeta vae yugüiraa Jesús jaicue. ³⁰ Jare mocui cuimbae jesa mbae vae uguapi ñugüinoi joco pe tape jembei pe. Jare uicuaa reta Jesús uasa oo oĩ yave, ñneeãta reve jei reta:

—OreYa, orepáreco. Nde co jae David iñemoñaa reta pegua.

³¹ Jeta joco pe ñugüinoi vae reta uñeengata chupe reta. Uipota tēi umiquĩ. Ērei jae reta jeiete iñeeãta reve jei:

—OreYa, orepáreco. Nde co jae David iñemoñaa reta pegua.

³² Jayave Jesús uyemboi, jare uenica cuimbae jesa mbae vae reta.

—¿Mbae pa pipota ayapo vaerã peve? —jei chupe reta.

³³ —Nduipota numae, oreYa —jei reta chupe.

³⁴ Jayave Jesús uipáreco reta jare uyaviqui jesa chugüi. Jare jupivoiño mocui reve ipuere umae, jare yugüiraa Jesús jaicue.

21

Jesús oo Jerusalén pe

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

¹ Jare coiño ma Jerusalén güi ñugüinoi yave, yugüiraa uvãe tenta guasu-rai Betfagé iyipi pe, ivitu guasu Olivos jovai. Jayave Jesús oyocui mocui jemimboe reta:

² —Pecua pea tenta guasu-rai yanderovai oĩ vae pe — jei—. Peo pevãe yave, pevãeta penti mburica uñeñapiti oĩ, jare pevãeta vi mburica tairusu vae jae ndive. Piyora peru —jei—. ³ Jare ime yave quía mbae jei peve, pere chupe: ‘YandeYa uipota uiporu, ěrei imambae güeruruca yeta cua pe’ —pere, jei.

⁴ Opaete cua uyeyapo, Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei vae uyeyapo vaerã. Echa'ã jae jei cuarãi:

⁵ “Pemimbeu Jerusalén pegua reta pe:

‘Mase, peRuvicha Guasu ou peve.

Uñemimichi oĩ.

Echa'ã opo ou mburica tairusu vae re.’ ”

Jucuarãi jei.

⁶ Jayave Jesús jemimboe reta yugüüraa, jare uyapo Jesús jei chupe reta uyapo vaerã vae. ⁷ Jare güeru mburica jare mburica tairusu vae Jesús oĩ vae pe. Jayave Jesús jemimboe reta oñono iyasoya maemimba reta icupe re, jare Jesús opo mburica tairusu vae re. ⁸ Jare jeta vae uipiso iyasoya tape rupi mburica tairusu vae jenonde, jare ñru vae reta uyasia ñanaroqui jare oñono tape rupi. ⁹ Jare Jesús jenonde yugüüraa vae reta jare jaicue rupi yugüüraa vae reta ñneeãta reve jei:

—¡Icavi co! Cua co jae David ñnemoñaãa reta pegua. Tuyembadoraca yandeYa jee re ou vae. Tei reta ‘icavi co’ ara pe —jei reta.

¹⁰ Jare Jesús oo ma uvãe yave Jerusalén pe, opaete Jerusalén pegua reta ipiacañi reve jei:

—¿Quía pa co jae?

¹¹ Jare jeta vae reta jei:

—Cua co jae Jesús. Jae co penti Tumpa ñnee umimbeu vae Nazaret pegua. Nazaret Galilea pegua co —jei reta.

Jesús Tumpa jo pe uyapo vae

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Jayave Jesús uique Tumpa jo pe, jare omoẽ joco güi opaete umaemee vae reta jare mbae ogua vae reta, jare umbiyapara corepoti uipepica vae reta imesa reta jare picasu reta umee vae reta jenda reta. ¹³ Jare jei chupe reta:

—Tumpa ñnee pe uyecuatía oĩ cuarãi: ‘Chero uyembijeeta o yerure pegua pe.’ Jucuarãi uyecuatía oĩ. Ñrei pe reta piyapo ma imonda vae reta ñnemía rami —jei.

¹⁴ Jare yugüeru Jesús oĩ vae pe Tumpa jo pe jesa mbae vae reta jare icõcho vae reta, jare Jesús umbigüera reta.

¹⁵ Jare sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta uecha miacañi Jesús uyapo vae reta,

jare uyandu vi sambiai Tumpa jo pe ñugüinoi vae reta iñeeãta reve jei:

—¡Icavi co! Cua co jae David iñemoñaãa reta pegua.

Jáeramo jae reta pochi. ¹⁶ Jayave jei reta Jesús pe:

—¿Ndiyandu pa cua reta jei vae?

Jayave Jesús jei chupe reta:

—Ayandu. ¿Pemingueta'ã pa cua Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae?

‘Nde neme sambiai reta jare imeño ucambu vae reta pe nemiadora vaerã.’

Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei.

¹⁷ Jayave Jesús ueya reta. Oo Jerusalén güi Betania pe, jare joco pe ico.

Iva ía mbae vae

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Piareve pe neimbove yave Jesús oo ye Jerusalén coti, jare iyembaí. ¹⁹ Jare uecha penti iva coiño tape güi. Jayave oo umae jese, ãrei uvãe'ã ía, jaeño joqui. Jayave jei iva pe:

—Ndarau etei ma ndeía.

Jare imambae iva yipi.

²⁰ Jare Jesús jemimboe reta uecha yave iva yipi vae, ipiacañi jese jare jei:

—Imambae yipi jocua iva.

²¹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Añete che jae peve, pepurugüirovia yave, pe reta vi pepuereta piyapo che ayapo iva pe vae rami. Ërei pepurugüirovia yave, pepuereta vi pere cua ivitu guasu pe: ‘Pecua cua güi piyemombo i guasu pe’, jare jucuarãita uyeyapo. Pere'ã yave pe pia pe: ‘Ndarau ndipo uyeyapo’, uyeyapota co peve —jei—. ²² Jare ime yave mbae pipota vae, piyerure Tumpa pe jese. Jare perovia yave Tumpa umeeta co peve, penoita co —jei.

*Jesús imbaepuere**(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

²³ Jare Jesús uique ye yave Tumpa jo pe, sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta yugüeru jae oĩ vae pe oporomboe rambueve, jare upirandu chupe:

—¿Mbae nunga mbaepuere pa nenoĩ cua mbaembae ndiyapo vaerã? ¿Quía pa umee ndeve mbaepuere cua ndiyapo vaerã? —jei reta.

²⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Che vi tapirandu peve mbae re. Pemimbeu yave cheve, che vi amimbeuta peve mbae nunga mbaepuere anoi cua mbaembae ayapo vaerã —jei—. ²⁵ ¿Quía pa ombou Juan upurumbibautiza vaerã? ¿Tumpa pa ombou? ani ¿ivi pegua reta pa ombou? —jei.

Jayave jae reta jei uyupe:

—Yae yave: ‘Tumpa co ombou’, jae jeita yandevé: ‘Jucuarãĩ yave, ¿maera pa perovia'ã?’ —jei reta uyupe—. ²⁶ Èrei yandepuere'ã yae: ‘Ivi pegua reta co ombou.’ Echa'ã yaquiye tenta guasu pegua reta güi. Echa'ã opaete vae güirovia Juan co jae penti Tumpa iñee umimbeu vae —jei reta uyupe.

²⁷ Jayave jei reta Jesús pe:

—Nduicuaa'ã.

—Che vi ndarau amimbeu peve mbae nunga mbaepuere anoi cua mbaembae ayapo vaerã —jei Jesús chupe reta—.

Mocui tai reta

²⁸ ¿Quirãĩ pa pepia pe piyemingueta cua re? Penti cuimbae güinoĩ mocui tai reta. Ou jei penti tai pe: ‘Cheraĩ, cua ara ecua eparaviqui checo pe.’ ²⁹ Tai jei chupe: ‘Aata'ã aparaviqui.’ Èrei taicue rupi iquirëĩ oo. Jáeramo oo uparaviqui tu ico pe —jei—. ³⁰ Jare cuimbae jei ñru tai pe: ‘Cheraĩ, cua ara ecua eparaviqui checo pe.’ Tai jei chupe:

'Aata aparaviqui, cheru.' Ĕrei oo'ã —jei—. ³¹ ¿Quía nunga pa cua mocui vae güi uyapo tu jei vae? —jei.

Jayave jae reta jei chupe:

—Jocua tenonde tu oyocui vae.

Jayave Jesús jei chupe reta:

—Añete che jae peve, mburuvicha peguarã ocovara vae reta jare cuña aguasa rupi yugüireco vae reta uiqueta perenonde Tumpa iporoyocua pe. ³² Echa'ã Juan ou uicuaaca peve jupi vae, Ĕrei pe reta perovia'ã. Ĕrei mburuvicha peguarã ocovara vae reta jare cuña aguasa rupi yugüireco vae reta güirovia. Jare yepe tēi cua picuaa, Ĕrei peeya'ã piyemingueta icavi mbae vae pepia pe oĩ vae. Jecuae peatēi perovia Juan —jei—.

Co iporúa icavi mbae vae reta

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

³³ Tamimbeu ye peve amijaanga reve cua: Ico penti cuimbae icorã uiquēse vae. Jayave oñoti pipe jeta uva. Jayave oyoo ivi, jare uyapo uva uitami pipe vaerã. Uyapo vi penti chapapa, umae vaerã ivate güi opaete co re. Jayave uiporuca ico ĩru vae reta pe, jae reta uyandareco vaerã jese. Jayave co iya oo mbiri ambie ivi pe —jei—. ³⁴ Jare uva yagüiye ma yave, co iya ombou amocue jembiocui reta co iporúa reta pe, jae reta umbiyao vaerã tēi uva reta, iya güinoi vaerã imbaerã —jei—. ³⁵ Ĕrei co iporúa reta uipisi co iya jembiocui reta, jare uinupa penti vae, jare uyuca ĩru vae, jare uyapi ita pe ĩru vae —jei—. ³⁶ Jayave co iya ombou ye jeta catu ete jembiocui reta tenonde ombou vae güi. Ĕrei co iporúa reta jecuae jucuarãi uyapo ye chupe reta —jei—. ³⁷ Jayave taicue rupi co iya ombou tai. Jei tēi iyupe: 'Aramoi uipiuta cherai' —jei, jei—. ³⁸ Ĕrei co iporúa reta uecha yave co iya tai, jei reta uyupe: 'Cua co jae iyarã vae. Yaa yayuca, jare yande

yaicota co iyarã' —jei reta, jei—. ³⁹ Jayave jae reta uipisi co iya tai omombo co güi jare uyuca —jei—.

⁴⁰ Jáeramo co iya ou ye yave, ¿mbae ra uyapota jocua co iporúa reta pe? —jei.

⁴¹ Jayave jae reta jei Jesús pe:

—Opata uyuca jocua cuimbae icavi mbae vae reta, jare uiporucata ico ambie vae reta pe. Jae reta umeeta co iya pe imbaerã uva yagüiye ma yave —jei reta.

⁴² Jayave Jesús jei chupe reta:

—¿Pemingueta'ã pa cua Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae?

'Ita tenta iyapoa reta omombo vae uyeyapo ma ita tenondegua vae.

YandeYa uyapo cua.

Yaecha ma, jare yandepiacañi jese.'

Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei—.

⁴³ Jáeramo che jae peve, pe reta ndarau pico Tumpa iporoyocua pe. Tumpa umeeta ñru reta pe yugüireco vaerã joco pe. Jae reta uyapota jupi vae —jei—. ⁴⁴ Ime yave quía jocua ita re uyepiaca vae, uñemopëta co. Jare ime yave quía jocua ita oa jese vae, opata umbiperasorasó —jei.

⁴⁵ Jare sacerdote reta itenondegua reta jare fariseo reta cua uyandu yave, uicuaa cua Jesús umijaanga reve jei vae uicuaaca quirãi jae reta teco güinoi. ⁴⁶ Jare jae reta uipota tēi uipisi Jesús. Èrei ipuere'ã. Echa'ã uquiye jeta vae reta güi. Echa'ã jocua jeta vae reta güirovia Jesús co jae penti Tumpa iñee umimbeu vae.

22

Parea menda pegua
(Lc 14.15-24)

¹ Jare Jesús imiari ye joco pe ñugüinoi vae reta pe umijaanga reve. Jei chupe reta:

² —Mboroyocua ara pegua penti mburuvicha guasu rami co. Jocua mburuvicha guasu tai umendata. Jáeramo mburuvicha guasu uyapo parea —jei—. ³ Uparea ma amocue vae pe yugüeru vaerã menda pe. Jayave omondo jembiocui reta ueni reta vaerã. Ërei jae reta ñatëi yugüeru —jei—. ⁴ Jayave mburuvicha guasu oyocui ye ñru jembiocui reta. Jei chupe reta: ‘Pecua pemimbeu apareta chupe vae reta pe: Mase, jáema oï peu vaerã. Ayucaca ma chegüeye reta jare ñru cherimba iquira vae reta. Ayapicatu ma opaete. Pecua menda pe’ —pere, jei, jei—. ⁵ Ërei jae reta uipota'ã yugüiraa. Penti vae oo ico pe. Ñru vae oo umaeme. ⁶ Jare ñru reta uipisi mburuvicha guasu jembiocui reta, uyapo icavi mbae vae chupe reta jare uyuca reta —jei—. ⁷ Ërei mburuvicha guasu uicuaa yave cua regua, pochi ete co. Jáeramo omondo isundaro reta opa vaerã uyuca jocua upuruyuca vae reta jare uapi vaerã jenta guasu —jei—. ⁸ Jayave mburuvicha guasu jei jembiocui reta pe: ‘Opaete uyeyapicatu ma oï yayapo vaerã menda. Ërei apareta chupe vae reta uyapo'ã jupi vae’ —jei, jei—. ⁹ ‘Jáeramo pecua calle rupi jare pere opaete pevãe chupe vae reta pe yugüeru vaerã menda pe’ —jei, jei—. ¹⁰ Jayave mburuvicha guasu jembiocui reta yugüiraa calle rupi jare umbati opaete uvãe chupe vae reta - icavi vae uyapo vae reta jare icavi mbae vae uyapo vae reta. Jare mburuvicha guasu jo tinee ma —jei—.

¹¹ Jare mburuvicha guasu ou uvãe yave umae vaerã yugüeru vae reta re, uecha joco pe penti cuimbae temimonde menda pegua mbaeti güinoi vae —jei—. ¹² Jayave jei chupe: ‘Cheamigo, ¿quirã pa ndique cua pe temimonde menda pegua mbae reve?’ Ërei cuimbae jei'ã mbae ave —jei—. ¹³ Jayave mburuvicha guasu jei jembiocui reta

pe: ‘Piñapĩti ipo rupi jare ipi rupi, jare peraa cua güi pemombo oca pe pĩtumimbi oĩ vae pe. Joco pe uyaota jare jãĩ umbiquiririuta’ —jei—. ¹⁴ Echa'ã Tumpa ueni jeta vae reta ěrei mboviño uiparavo —jei.

¿Jupi pa yambiepi vaerã César pe?

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

¹⁵ Jayave fariseo reta uyembati, jare uyemboemboe quirãĩ ipuere uyavica Jesús pe jae uyemingueta yave.

¹⁶ Jayave jae reta omondo jemimboe reta Jesús oĩ vae pe herodiano reta ndive. Jae reta jei Jesús pe:

—Oporomboe vae, nduicuaa nde ndere vae añete co. Nde ndeporomboe cavi quirãĩ Tumpa uipota yaico vaerã vae re. Nde netae oyovaque opaete pãve re. Nembutuicha'ã penti ave ĩru vae güi —jei reta—. ¹⁷ Jáeramo emimbeu oreve, ¿quirãĩ pa ndepia pe ndiyemingueta cua re? César yandecui yambiepi vaerã chupe corepoti pe. ¿Jupi pa yambiepi vaerã chupe? ani ¿jupi'ã pa? —jei reta.

¹⁸ Ęrei Jesús uicuaa jae reta uipota tẽi co uyapo icavi mbae vae chupe, jare jei chupe reta:

—¿Maera pa pipota piyavica cheve? Pe reta co jae upurumbitavi vae reta —jei—. ¹⁹ Peechaca cheve corepoti mburuvicha guasu ocovara peve vae —jei.

Jayave güeru reta chupe penti corepoti. ²⁰ Jayave Jesús upirandu chupe reta:

—¿Quía jova ĩã pa cua? ¿Quía jee pa cua uyecuatía oĩ vae? —jei.

²¹ —Jocua César imbae co —jei reta.

Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pemeé César pe Cesar pegua, jare pemee Tumpa pe Tumpa pegua.

²² Cua uyandu reta yave, ipiacañi reta jese. Jayave jae reta yugüiraa Jesús güi.

¿Icove yeta pa umanocue vae reta?

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³ Jare jocua ara etei amocue saduceo reta yugüeru Jesús oĩ vae pe. Opaete saduceo reta jei umanocue vae reta icove ye'ã co. Saduceo yugüeru vae reta jei Jesús pe:

²⁴ —Oporomböe vae, Moisés jei ueya yandevé cuarãi: ‘Penti tiquei vae umano yave, jembirecocue mbaeti imembi chupe yave, cuimbae amiri tiví tumenda jocua cuña ndive. Jayave cuña imembi yave, cuimbae tumbijee sambiaí tiquei amiri jee pe.’ Jucuarãi jei Moisés —jei reta chupe—. ²⁵ Ico orepite pe penti cuimbae seis tiví reta güinoi vae. Cua cuimbae umenda, jare umano umimembi mbae reve. Cuimbae amiri jaicue rupigua umenda jembirecocue ndive —jei reta—. ²⁶ Ërei jae vi umano umimembi mbae reve. Jae ramiño vi uyeyapo jaicue rupigua ye pe. Opaete siete reve umenda jocua cuña ndive, jare opaete siete reve umano umimembi mbae reve —jei reta—. ²⁷ Taicue rupi cuña umano vi. ²⁸ Jayave umanocue vae reta icove ye yave, ¿quía nunga vae jembirecorã pa icota jocua cuña? Echa'ã opaete siete reve umenda jae ndive —jei reta.

²⁹ Ërei Jesús jei chupe reta:

—Pe reta piyavi co. Echa'ã picuaa'ã Tumpa iñee uyecuatía oĩ vae jare Tumpa imbaepuere —jei—. ³⁰ Umanocue vae reta icove ye yave, cuimbae reta jare cuña reta ndarau umenda. Yugüirecota ángel ara pe ñugüinoi vae reta yugüireco rami —jei—. ³¹ Tamimbeu peve umanocue vae reta regua. Icove yeta co. ¿Pemingueta'ã pa Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae? ³² Echa'ã uyecuatía oĩ cuarãi: ‘Che co jae Abraham, Isaac jare Jacob iTumpa’ —jei Tumpa. Jucuarãi uyecuatía oĩ —jei—. Tumpa mbaeti co umanocue vae reta iTumpa. Jae co tecove güinoi vae reta iTumpa —jei.

³³ Jare yati vae reta cua uyandu yave, ipiacañi Jesús iporomboe re.

Mboroyocui tenondegua vae

(Mr 12.28-34)

³⁴ Ērei fariseo reta uicuaa yave saduceo reta ipuere'ã ma co mbae jei Jesús pe, amocue jae reta uyembati Jesús oĩ vae pe. ³⁵ Jayave penti fariseo - jae co penti mboroyocui re oporomboe vae vi - upirandu Jesús pe mbae re. Uipota tēi uyavica chupe. ³⁶ Jei chupe:

—Oporomboe vae, ¿mbae nunga mboroyocui pa co jae tenondegua vae?

³⁷ Jayave Jesús jei chupe:

—Mboroyocui tenondegua vae co cua: ‘Eau ndeYa Tumpa opaete ndepia reve, opaete nderecove reve, jare opaete ndepiyemingueta reve’ —jei—. ³⁸ Cua co jae mboroyocui tenondegua vae —jei—. ³⁹ Jare jaicue rupigua vae co cua: ‘Eau nderapicha nde ndiyerau rami’ —jei—. ⁴⁰ Cua mocui mboroyocui ndiyapo yave, ndiyapo ma co opaete Moisés iporoyocui jei vae jare Tumpa iñee aracaе umimbeu vae reta jei vae —jei.

¿Quía iñemoñaа reta pegua pa co Cristo?

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹ Jare fariseo reta Jesús oĩ vae pe uyembati yave, Jesús upirandu chupe reta:

⁴² —¿Mbae pa pepia pe piyemingueta Cristo re? ¿Quía iñemoñaа reta pegua pa co jae?

—Jae co David iñemoñaа reta pegua —jei reta chupe.

⁴³ —Jucuarãi yave, ¿maera pa David etei jei chupe: ‘CheYa’? Echa'ã Espiritu Santo uicuaaca David pe jucuarãi jei vaerã —jei chupe reta—. ⁴⁴ Echa'ã David jei cuarãi:

‘YandeYa jei cheYa pe:

Eguapi cheyipì pe cheacata coti,

nderovaicho reta opa amiamiri regua' —jei yandeYa. Jucuarãi jei David aracae —jei—. ⁴⁵ ¿Quirãi pa ipuere ico David iñemoñaeta reta peguarã? Echa'ã David etei jei chupe: 'CheYa' —jei Jesús chupe reta.

⁴⁶ Jare mbaeti quía ipuere umimbeu chupe. Jare jocua ara güive mbaeti ye quía uipota upirandu Jesús pe mbae re.

23

Jesús umbijeco mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta

(*Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47*)

¹ Jayave Jesús jei jeta vae pe jare jemimboe reta pe:

² —Mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta umimbeu peve Moisés iporoyocui reta. ³ Jáeramo jecuaeño piyapo jei reta peve piyapo vaerã vae. Ërei agüiye piyapo jae reta uyapo rami. Echa'ã jae reta etei uyapo'ã jei peve piyapo vaerã vae —jei—. ⁴ Jae reta jei ñru vae reta pe uyapo vaerã yavai uyapo vaerã vae. Yamijaanga penti tivita. Jae reta jei ñru vae reta pe ovoi vaerã penti tivita poi vae. Ërei jae reta ombori'ã etei ovoi vaerã. Uyaviqui'ã etei reta jivita —jei—. ⁵ Mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta mbae uyapo yave, uipota ñru vae reta uecha vaerã. Echa'ã jae reta oñono iyee Tumpa iñee jiru tuicha vae jare uyapo jemimonde pucu —jei—. ⁶ Yugüiraa yave tupao pe jare para pe, jecuaeño uipota uguapi tenda tenondegua vae reta pe —jei—. ⁷ Jare uipota ñru vae reta pe uyembisaludaca vaerã calle reta rupi jare jei vaerã chupe reta: 'Oporomboe vae' —jei—. ⁸ Ërei agüiye pipota ñru vae reta jei vaerã peve: 'Oporomboe vae.' Echa'ã che co jae pomboe vae, jare opaete pe reta cherivi reta co —jei—. ⁹ Jare agüiye pere: 'Cheru', penti cuimbae ivi pegua pe. Echa'ã pentiño co jae peRu, jare jae ico ara pe —jei—.

¹⁰ Jare agüiye pipota ñru vae reta jei vaerã peve: 'Cheya.' Echa'ã pentiño co jae peYa. Jae co che. Echa'ã che co jae Cristo, Tumpa ombou vae —jei—. ¹¹ Ime yave quía uipota tenondeguarã ico vae, tuyeyocui opaete ñru reta pe —jei—. ¹² Echa'ã uyembutuicha vae uñemimichicata co. Jae ramiño vi uñemimichi vae uyembutuichacata co —jei.

¹³ Jayave Jesús jei mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta pe:

—Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã pe reta piyopia ñru vae reta agüiye vaerã uique mboroyocuia ara pegua pe. Pe reta etei pique'ã. Ñru vae reta uipota tēi uique, ñrei pe reta piyopia reta agüiye vaerã uique —jei—. ¹⁴ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã pepiño cuña ime umano vae reta güi opaete imbaembae, jare pucu piyerure Tumpa pe pepurumbitavi vaerã. Jáeramo piporara eteta co —jei—. ¹⁵ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã peo peeca opaete i guasu rupi jare ivi rupi pevãe vaerã penti pepuere pemiquirēi peporomboe güirovia vaerã vae. Jare güirovia yave peporomboe, jecuae pemboe mbaembae re. Jocua jeco pegua jae uyeyapo icavi mbae vaerã. Pe reta peota tata guasu pe. Jare jae peporomboe re güirovia ramo, oota vi tata guasu pe —jei—. ¹⁶ Pe reta co jae jesa mbae vae uechaca ñugüinoi tape ñru vae reta pe vae reta rami. Piporarata co. Echa'ã pe reta pere: 'Ime yave quía: Tumpa jo jee re ayapota, jei vae, jocua mbae'ã co. Ñrei ime yave quía: Oro Tumpa jo pegua jee re ayapota, jei vae, uyapota co jocua jei uyapota vae' —pere, jei—. ¹⁷ Pe reta co jae jesa mbae vae reta rami. Pe reta pearacua'ã. Echa'ã jocua oro

uñeñono tee Tumpa peguarã, Tumpa jo pegua co ramoño. Jáeramo Tumpa jo uyembujupica ete jocua oro Tumpa jo pegua güi —jei—. ¹⁸ Jae ramiño vi pe reta pere: ‘Ime yave quía: Uñemeearenda jee re ayapota, jei vae, jocua mbae'ã co. Ërei ime yave quía: Ofrenda jee re uñemeearenda pe oĩ vae ayapota, jei vae, uyapota co jei uyapota vae’ —pere, jei—. ¹⁹ Pe reta co jae jesa mbae vae reta rami. Pe reta pearacua'ã. Echa'ã jocua ofrenda uñeñono tee Tumpa peguarã, uñemeearenda pe oĩ ramoño. Jáeramo uñemeearenda uyembujupica ete ofrenda uñemee vae güi —jei—. ²⁰ Jáeramo ime yave quía: Uñemeearenda jee re ayapota, jei vae, opaete ofrenda uñemeearenda pe oĩ vae uñemiñru uñemeearenda ndive —jei—. ²¹ Jae ramiño vi ime yave: Tumpa jo jee re ayapota, jei vae, Tumpa jo pe ico vae uñemiñru Tumpa jo ndive —jei—. ²² Jae ramiño vi ime yave quía: Ara jee re ayapota, jei vae, Tumpa uñemiñru ara ndive. Echa'ã ara Tumpa iguapia co —jei—. ²³ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã pemee Tumpa pe diezmo temiti reta penoi vae güi. Ërei cua michi ete. Mboroyocui jei peve piyapo vaerã jeta ete cua güi. Echa'ã jei peve piyapo vaerã jupi vae jare pepuruparareco vaerã jare pepurugüirovia vaerã. Piyapo'ã opaete cua. Icavi co pemee vaerã Tumpa pe jocua nunga diezmo. Ërei piyapota tēi jupi vae jare pepurupararecota tēi jare pepurugüiroviata tēi —jei—. ²⁴ Pe reta co jae jesa mbae vae uechaca ñugüinoi tape ñru vae reta pe vae reta rami. Pe reta peatēi pemocui penti ñeti, ãrei pemocui penti camello —jei—. ²⁵ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Pe reta co jae taza jare plato icupe rupiño uyeyoe vae rami. Ërei pepia iquia co. Echa'ã pipota ñru vae reta imbaembae

jare piyapo icavi mbae vae —jei—. ²⁶ Pe reta co jae fariseo reta. Pe reta co jae jesa mbae vae reta rami. Piyoe rani pepia, taza jare plato japipe rupi piyoe rami. Jayave icupe rupi vi uyeyoeta —jei—. ²⁷ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã pe reta co jae teögüeriru uñemotĩ cavi vae reta rami. Jocua nunga teögüeriru ipõra echa, ãrei japipe pe tinee umanocue vae reta icãgüecue reta pe jare iquia —jei—. ²⁸ Jae ramiño vi ñru vae reta ipia pe uyemingueta tẽi pe reta co jae jupi vae reta, ãrei pepia tinee tavi jare icavi mbae vae pe —jei—.

²⁹ Pe reta co jae mboroyocui re oporomboe vae reta jare fariseo reta. Piporarata co. Pe reta co jae upurumbitavi vae reta. Echa'ã pe reta piyapo Tumpa ñnee aracae umimbeu vae reta iteögüeriru reta, jare pemopõra jupi vae reta iteögüeriru reta —jei—. ³⁰ Jare pere: 'Yande yaico yave mona yandetenondegua reta yugüireco yave, yande yamborita'ã tẽi jae reta uyuca yave Tumpa ñnee aracae umimbeu vae reta' —pere, jei—. ³¹ Jucuarãi pere ramo, picuaaca quirãi pe reta co jae Tumpa ñnee aracae umimbeu vae reta uyuca vae reta ññemoñaeta reta pegua —jei—. ³² Agüiyeta tẽi ma piyapo petenondegua reta uyapo rami —jei—. ³³ Pe reta mboi reta rami co. Añete co, pe reta mboi reta ññemoñaeta reta rami co. Ndarau etei piyerepi Tumpa perãa yave peo vaerã tata guasu pe —jei—. ³⁴ Amondota peve chiñee umimbeu vae reta jare iyaracuaa catu vae reta jare cheporoyocui re oporomboe vae reta. Picututa curusu re amocue vae piyuca, jare pinupata chicote pe amocue vae petupao reta pe jare peaicuemoñata reta penti tenta guasu güi ñru tenta guasu pe —jei—. ³⁵ Jare pe reta penoita teco opaete jupi vae reta imano re. Tenonde voi Abel uyeyucaca - jae co jupi vae - jare taicue rupi Berequías tai Zacarías jee vae uyeyucaca. Echa'ã Zacarías umano maemimba uyeyucacue

uñemeearenda jare Tumpa jo ipãu pe —jei—. ³⁶ Añete che jae peve, cua reta jare opaete ñru vae reta imano re pe reta añave pico vae piyembijecota —jei—.

Jesús ipiatiti Jerusalén pegua reta re
(Lc 13.34-35)

³⁷ Jerusalén pegua reta, pe reta piyuca Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta. Pe reta piyapi ita pe piyuca Tumpa ombou peve vae reta. Jeta vese ma chequirëi tēi pumbati, uru umbati imembi reta ipepo igüi pe rami, ërei pe reta pipota'ã —jei—. ³⁸ Mase, Tumpa usirita ma pegüi. ³⁹ Che jae peve, ndarau ma cherecha pere regua: ‘Tuyembidoraca yandeYa jee re ou vae’ —jei.

24

Tumpa jo uyeitita
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

¹ Jayave Jesús oë Tumpa jo güi. Jare jemimboe reta yugüeru uechaca Jesús pe opaete o Tumpa jo pe ñugüinoi vae reta. ² Jare Jesús jei chupe reta:

—¿Pemaie pa peñ opaete cua o reta re? Añete che jae peve, ndarau upita penti ave ita ñru ita iárambo. Opaete uyeitita co —jei.

Mbaesusere reta uyeyapota vae
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Jare Jesús uguapi oñ rambueve ivitu guasu Olivos re, jemimboe reta yugüeru jae oñ vae pe jare jei chupe, jae retaño jae ndive ñugüinoi yave:

—Emimbeu oreve, ¿quirãi yave pa cua uyeyapota? Jare ndeyu yeta ma yave, ¿quirãita pa nduicuaa? Jare cua ara reta opata ma yave, ¿quirãita pa nduicuaa? —jei reta.

⁴ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Piñemoa ngatu agüiye vaerã petavi. ⁵ Echa'ã yugüeruta jeta cheree pe uyembijeeta vae reta. Jae reta jeita: 'Che co jae Cristo.' Jare umbitavita jeta vae reta —jei—. ⁶ Imeta co ñerãro reta coiño pegüi. Imeta vi ñerãro reta mbiri pegüi. Piyandu yave cua reta regua, agüiye pequiye. Cua susere reta uyeyapoñotai co. Ërei cua susere reta ndei ave co opa vaerã —jei—. ⁷ Penti ivi pegua reta uñerãrota ambie ivi pegua reta ndive, jare mburuvicha reta uñerãrota ñru mburuvicha reta ndive. Jare imeta caruai reta jare ivicãta jeta que rupi —jei—. ⁸ Ërei cua susere reta uyembipi ramo co oĩ —jei—.

⁹ Jayave ñru vae reta pemeeta uiporaracata peve vae reta pe, jare piyeyucacata. Jare piñemitarëicata opaete vae pe chereco pegua —jei—. ¹⁰ Jare jeta vae uñatima yeta Tumpa güi jare uñemeeta reta jare uñemitarëita —jei—. ¹¹ Jare jeta upurumbitavi vae reta jeita: 'Che co jae penti Tumpa ñnee umimbeu vae.' Jáeramo jae reta umbitavita jeta vae —jei—. ¹² Jare jeta vae uyapota icavi mbae vae. Jáeramo jeta tenonde yave upuruau vae reta ndarau ma upuruau —jei—. ¹³ Ërei jôsata oo uvãe iyapi pe vae uyembiasacata co —jei—. ¹⁴ Jare cua ñee icavi vae Tumpa iporoyocuaia pegua jerãcuata opaete ivi rupi opaete ivi pegua reta uyandu vaerã. Jayave cua ara reta opata co —jei—.

¹⁵ Jare peechedata icavi mbae vae opaete urucumegua vae uyemboi oĩ o uñeñono tee Tumpa peguarã vae pe. Tumpa ñnee aracae umimbeu vae Daniel jei uyecuaata co. (Umingueta vae tuicuaa) —jei—. ¹⁶ Jayave Judea pe ñngüinoi vae reta tosi ivitu guasu coti. ¹⁷ Jare o cupe re oĩ vae agüiye tuique jo pe güiraa vaerã imbaembae —jei—. ¹⁸ Jare ico pe oĩ vae agüiye tou ye jenta pe güiraa vaerã iyasoya —jei—. ¹⁹ Jare ipurúa vae reta jare umicambu vae reta uiporara eteta jocua ara reta pe —jei—. ²⁰ Jare piyerure Tumpa pe agüiye vaerã pesi roi ma yave ani

mbutuu ara pe —jei—. ²¹ Echa'ã jocua ara reta pe ivi pegua reta uiporara eteta. Jucuarã'i'ã uiporara reta ivi uyeyapo güive, jare ndarau ye jucuarã'i uiporara reta —jei—. ²² Jare yandeYa uipota'ã yave opa vaerã jocua ara reta, mbaetita tẽi quía ipuere ico. Ërei Tumpa uiparavo vae reta jeco pegua opata jocua ara reta —jei—.

²³ Aramoi jocua ara reta pe quía jeita peve: 'Mase, co oĩ Cristo', ani jeita: 'Mase, pee oĩ Cristo.' Jucuarã'i jei yave, agüiye perovia —jei—. ²⁴ Amocue upurumbitavi vae reta jeita: 'Che co jae Cristo', jare ñru upurumbitavi vae reta jeita: 'Che co jae Tumpa iñee umimbeu vae.' Jare jae reta uyapota miacañi reta, umbitavi vaerã tẽi Tumpa uiparavo vae reta —jei—. ²⁵ Mase, amimbeu ma peve cua, ndei uyeyapo mbove —jei—.

²⁶ Jayave ñru vae reta jei yave peve: 'Mase, ime co ñana pe oĩ', agüiye pecua. Jare ñru vae reta jei yave peve: 'Mase, ime co cua o pe oĩ', agüiye perovia —jei—. ²⁷ Tamijaanga ama uvera vae. Echa'ã ama uvera vae uyecuaa opaete ara re guarasi oẽ vae coti güi guarasi uique vae coti pe. Jae ramiño vi che cuimbaerã ayeyapo vae ayecuaata opaete vae pe ayu ye yave —jei—.

²⁸ Umano vae jetecue oĩ vae pe uyembatita uruvi reta —jei—.

Cuimbaerã uyeyapo vae ou yeta

(Mr 13.24-37; Lc 21.25-36; 17.26-36)

²⁹ Jayave opa uiporara reta jocua ara reta pe yave, guarasi uñemipĩtumimbata, jare yasi ndarau ma jem-bipe, jare yasitata reta oata ara güi, jare opaete ara re mbaepuere güinoi vae reta ucātata —jei—. ³⁰ Jayave mbae uyecuaata ara re. Jocua uicuaacata ivi pegua reta pe che cuimbaerã ayeyapo vae ayu yeta co. Jayave opaete ati Israel pegua reta ipiatitita jare cherechata ayu amapĩtu reve ara güi. Che cuimbaerã ayeyapo vae anoita mbaepuere

tuicha vae, jare ayembioracata opaete vae pe —jei—.

³¹ Jare amondota ángel cheve uyeyocui vae reta trompeta uñee reve, jae reta güeru vaerã aiparavo vae reta opaete ivi rupi güi —jei—.

³² Yandepuere yamijaanga iva. Piyemboe jese —jei— . Joqui yave, picuaa uyaro ma co ama oqui vaerã —jei—.

³³ Jae ramiño vi pe reta peeche yave opaete cua mbaembae uyeyapo ñugüinoi vae, picuaata che coiño ma co añ —jei—.

³⁴ Añete che jae peve, cua ivi pe añave yugüireco vae reta ndarau opa umano ndei opaete cua mbaembae uyeyapo mbove —jei—. ³⁵ Ara jare ivi opata, ãrei chiñee ndarau opa —jei—.

³⁶ Ërei mbaeti quía uicuaa mbae ara pe ani mbae ora pe yepe cua uyeyapota, jaño cheRu. Ángel ara pe ñugüinoi vae reta uicuaa'ã. Che co jae Tumpa Tai. Ërei che ave aicuaa'ã —jei—. ³⁷ Noé ico rambueve, ivi pegua reta uyapo icavi mbae vae. Jae ramiño vi che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye yave, ivi pegua reta uyapota icavi mbae vae —jei—.

³⁸ Ndei iporu guasu ou mbove, ivi pegua reta ucaruñoi jare ucauñoi yugüireco, jare jecuaño cuimbae reta umenda cuñatai reta ndive jare tu reta umee tayi reta cuimbae reta pe umenda jae ndive vaerã. Ërei penti ara Noé uique jocua chalana guasu pe —jei—.

³⁹ Jare uyepocouca reta, iporu guasu ou yave. Jáeramo iporu guasu opa uyuca reta. Jucuarãita vi uyeyapo che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye yave —jei—.

⁴⁰ Jocua ara mocui cuimbae imeta co pe ñugüinoi. Penti vae uyereraacata jare ñru vae upitata co pe —jei—.

⁴¹ Jae ramiño vi mocui cuña umbaesota ñugüinoi penti angúa pe. Penti vae uyereraacata jare ñru vae upitata —jei—.

⁴² Jáeramo jecuaño peãro. Echa'ã picuaa'ã mbae ara pe ayu yeta. Che co jae peYa —jei— . ⁴³ Aipota picuaa vaerã cua: Penti tenta iya uicuaa yave mbae ora pe outa uvãe imonda vae oñomi vaerã

imbaembae jenta güi, uñemicuatĩrota tẽi jare ndarau tẽi umaẽno imonda vae re güiraa vaerã imbaembae chugüi —jei—. ⁴⁴ Jae ramiño vi pe reta peãro, agüiye vaerã che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye avãe piyandareco'ã pẽi yave —jei—.

Uyeyocui vae uyapo'a ipatrón jei vae

(Lc 12,41-48)

⁴⁵ Penti uyeyocui vae iyaracuaa vae uyapo ipatrón jei chupe uyapo vaerã vae. Jare ipatrón umee chupe ico vaerã ñru jembiocui reta juvicharã, jare umee vaerã chupe reta jembieurã opa ara —jei—. ⁴⁶ Ipatrón ou ye uvãe yave jenta pe, uecha yave jocua jembiocui uyapo oĩ iparaviqui, jocua jembiocui uyeroviata co —jei—. ⁴⁷ Añete che jae peve, ipatrón umeeta chupe uyandareco vaerã opaete imbaembae re —jei—. ⁴⁸ Ërei aramoi uyeyocui vae uyapo icavi mbae vae jare jei iyupe ipia pe: ‘Chepatrón ndarau ou ye imbae.’ ⁴⁹ Jare umbipi uinupa ñru uyeyocui vae reta, jare ucaru jare ucau usavipo vae reta ndive —jei—. ⁵⁰ Jayave penti ara ipatrón ou yeta uvãe jembiocui uyan-dareco'ã oĩ yave. Jocua ora pe etei ipatrón uipocouta —jei—. ⁵¹ Jayave ipatrón uiporaracata chupe jare omondota ico vaerã opaete ñru upurumbitavi vae reta ndive. Joco pe uyaota jare jãi umbiquiririuta —jei—.

25

Diez cuñatai cuimbae güireco'ã etei vae reta

¹ Mboroyocua ara pegua diez cuñatai cuimbae güireco'ã etei vae reta rami co. Penti penti cuñatai güiraa ilámpara oẽ oo uñeovãiti vaerã cuimbae umendata vae ndive —jei—. ² Jare pandepo jocua cuñatai reta iyaracuaa, jare ñru pandepo vae reta iyaracuaa mbae vae —jei—. ³ Jocua iyaracuaa mbae vae reta güiraa ilámpara, ãrei güiraa'ã aceite lámpara peguarã —jei—. ⁴ Ërei iyaracuaa

vae reta güiraa vi aceite lámpara peguarã aceite jiru pe —jei—. ⁵ Jare ndeiño ou uvãe cuimbae umendata vae. Jáeramo opaete cuñatai reta jopei jare oque —jei—.

⁶ Jare piare mbite yave uyendu ñee. ‘Mase, outa ma uvãe cuimbae umendata vae. Pecua peovãiti’ —jei, jei—. ⁷ Jayave opaete jocua cuñatai reta upãa jare uyapicatu ilámpara —jei—. ⁸ Jare cuñatai iyaracuaa mbae vae reta jei cuñatai iyaracuaa vae reta pe: ‘Pemee mi oreve michi peaceite. Echa'ã orelámpara ove ma’ —jei reta, jei—. ⁹ Ërei cuñatai iyaracuaa vae reta jei: ‘Numee yave peve, ndarau ndipo uepiti oreve. Icavi ndipo pe reta peo vaerã aceite umee vae reta pe pegua vaerã piyupe’ —jei reta, jei—. ¹⁰ Jare cuñatai iyaracuaa mbae vae reta yugüiraa aceite ueca rambueve, ou uvãe cuimbae umendata vae. Jare cuñatai iyaracuaa vae reta uique jae ndive menda uyeyapo oĩ vae pe. Jayave onque uyeyuquenda —jei—.

¹¹ Jare taicue rupi yugüeru uvãe jocua ñru cuñatai reta jare jei: ‘Oreya, oreya, ipea oreve onque.’ ¹² Ërei cuimbae jei chupe reta: ‘Añete che jae peve, pucuaa'ã.’

¹³ Jáeramo jecuaeño peãro. Echa'ã picuaa'ã mbae ara pe jare mbae ora pe che cuimbaerã ayeyapo vae ayu yeta —jei—.

Talento reta
(Lc 19.11-27)

¹⁴ Tamijaanga penti cuimbae iivi güi ambie ivi mbiri oĩ vae pe oota vae. Ndei oo mbove, ueni jembiocui reta jare jei chupe reta uyandareco vaerã imbaembae re —jei—. ¹⁵ Jayave umee penti jembiocui pe pandepo corepoti talento jee vae. Jare umee ñru jembiocui pe mocui talento. Jare umee ñru jembiocui pe penti talento. Echa'ã umee chupe reta penti penti ipuereta uyapo vae rupi. Jayave cuimbae oo ambie ivi coti —jei—. ¹⁶ Jayave pandepo talento güinoi vae umbipi umimbaraviqui icorepoti, jare

jucuarãi umĩru jocua pandepo talento ndive pandepo ye —jei—. ¹⁷ Jae ramiño vi mocui talento güinoi vae umbipĩ umimbaraviquĩ icorepoti, jare jucuarãi umĩru jocua mocui talento ndive mocui ye —jei—. ¹⁸ Ērei penti talento güinoi vae oo oyoo ivi jare oñomi ivigüi pe corepoti ipatrón umee chupe vae —jei—.

¹⁹ Jare ima ma yave jocua uyeyocui vae reta ipatrón ou ye uvãe iivi pe jare upirandu chupe reta mbae ra uyapo icorepoti umee chupe reta vae pe —jei—. ²⁰ Jare tenonde yave pandepo talento güinoi vae güeru jocua pandepo talento ñru pandepo talento umĩru vae reve, jare jei ipatrón pe: ‘Patrón, nde neme cheve pandepo talento. Mase, amiĩru jae reta ndive pandepo talento ye’ —jei, jei—. ²¹ Jayave ipatrón jei chupe: ‘Icavi ndiyapo. Nde co jae cherembiocui icavi vae. Ndiyeyocui cavi cheve cua mbovi vae re. Jáeramo tamee ndeve jeta mbaembae ndiyandareco jese vaerã. Iyerovia che ndive’ —jei, jei—. ²² Jae ramiño vi tenonde yave mocui talento güinoi vae ou jei ipatrón pe: ‘Patrón, nde neme cheve mocui talento. Mase, amiĩru jae reta ndive mocui talento ye’ —jei, jei—. ²³ Jayave ipatrón jei chupe: ‘Icavi ndiyapo. Nde co jae cherembiocui icavi vae. Ndiyeyocui cavi cheve cua mbovi vae re. Jáeramo tamee ndeve jeta mbaembae ndiyandareco jese vaerã. Iyerovia che ndive’ —jei, jei—. ²⁴ Jayave tenonde yave penti talento güinoi vae ou jei ipatrón pe: ‘Patrón, che nducuaa co. Aicuaa nde co jae penti cuimbae jecopochi vae. Nde nepĩro mbaembae ñru vae reta güi, jare ndeaviro ñru vae reta oñoti vae’ —jei, jei—. ²⁵ ‘Jáeramo aquiye ndegüi ramo, aa añomi ndecorepoti ivigüi pe. Mase, co oĩ nembae’ —jei, jei—. ²⁶ Jayave ipatrón jei chupe: ‘Nde co jae cherembiocui icavi mbae vae. Nde aqui co. Nde ndicuaa quirãĩ apĩro mbaembae ñru vae reta güi jare quirãĩ aaviro ñru vae reta

oñoti vae' —jei, jei—. ²⁷ 'Jáeramo nderaata tēi checorepoti banco pe. Echa'ã jucuarãi ndiyapo yave, ayu ye yave nemeeta tēi co cheve corepoti amee ndeve vae jare mbovi ye banco pegua reta umĩruta tēi jae ndive vae' —jei, jei—. ²⁸ Jayave ipatrón jei jembiocui reta pe: 'Pepĩro chugũi jocua penti talento emee diez talento gũinoi vae pe' —jei, jei—. ²⁹ 'Echa'ã gũinoi vae pe uñemĩruta. Jeta eteta gũinoi. Ērei mbaeti gũinoi vae gũi mbovi ete gũinoi vae uyeequita' —jei, jei—. ³⁰ 'Ērei pemombo cua cherembiocui uyeyocui cavi'ã cheve vae oca pe pĩtumimbi oĩ vae pe. Joco pe uyaota jare jãi umbiquiririuta' —jei, jei—.

Opaete ivi pegua reta uñeaãcata

³¹ Che cuimbaerã ayeyapo vae ayu ye yave ayembiaadora vaerã, opaete ángel uñeño tee Tumpa peguarã vae reta yugüeruta che ndive. Jayave aguapita cheguapia yembiaadora pegua pe —jei—. ³² Jare uyembatita cherovai opaete ivi pegua reta. Jare ambiyaota amocue vae ĩru vae reta gũi, penti cuimbae umbiyao iovecha reta icapura reta gũi rami —jei—. ³³ Jare añonocata ovecha reta cheacata coti jare capura reta cheaso coti —jei—. ³⁴ Che co jae Mburuvicha Guasu. Jaeta cheacata coti ñugũinoi vae reta pe: 'Peyu pico mboroyocua ivi uyeyapo gũive uñemicuatĩro peve vae pe. CheRu pemivendise ma' —jaeta, jei—. ³⁵ 'Echa'ã chiyembai yave, pemee acarú. Cheúe aico yave, pemee jau i. Yepe tēi che co jae ambie ivi pegua, ěrei pemaño vite cheré aico vaerã perenta pe' —jaeta, jei—. ³⁶ 'Chenani yave, pemee cheve cheremimonderã. Chembaerasi yave, pepou chepi. Peresorĩru pe aĩ yave, peyu pepou chepi' —jaeta, jei—. ³⁷ Jayave jupi vae reta jeita cheve: 'OreYa, ¿quirãĩ yave pa nduecha ndiyembai yave jare numee ndecaru? ¿Quirãĩ yave pa nduecha ndeúe yave jare

numee ndeu i?’ —jeita, jei—. ³⁸ ‘¿Quirãĩ yave pa nduecha penti ambie ivi peguarã ndico yave, jare numaeño nderé ndico vaerã orerenta pe? ¿Quirãĩ yave pa nduecha nenani jare numee ndeve nderemimonderã?’ —jeita, jei—. ³⁹ ‘¿Quirãĩ yave pa nduecha nembraerasi ani peresoriru pe jare ndopou ndepi?’ —jeita, jei—. ⁴⁰ Jayave che jaeta chupe reta: ‘Añete che jae peve, jucuarãĩ piyapo cherivi reta pe, yepe tẽi uñererĩroca. Jare jucuarãĩ piyapo yave, piyapo co cheve vi’ —jaeta, jei—.

⁴¹ Jayave jaeta cheaso coti ñugüinoi vae reta pe: ‘Pesiri chegüi pecua tata opa mbae vae pe. Jocua tata uñemicuatiro ma oĩ aña guasu jare opaete ángel chupe uyeyocui vae reta pe. Tumpa uiporaracata peve’ —jaeta, jei—. ⁴² ‘Echa’ã chiyembaĩ yave, pemee’ã acarú. Cheúe yave, pemee’ã i jau’ —jaeta, jei—. ⁴³ ‘Che co jae ambie ivi pegua jare pemaño’ã cheré aico vaerã perenta pe. Chenani yave, pemee’ã cheve cheremimonderã. Chembaerasi yave jare peresoriru pe aĩ yave, pepou’ã chepi’ —jaeta, jei—. ⁴⁴ Jayave jae reta vi jeita cheve: ‘OreYa, ¿quirãĩ yave pa nduecha ndiyembaĩ yave, ani ndeúe yave, ani ambie ivi peguarã ndico yave, ani nenani yave, ani nembraerasi yave, ani peresoriru pe neĩ yave, jare nombori’ã?’ —jeita, jei—. ⁴⁵ Jayave che jaeta chupe reta: ‘Añete che jae peve, pembori’ã cherivi uñererĩroca vae reta. Jare jucuarãĩ co chembori’ã’ —jaeta, jei—. ⁴⁶ Jare cua reta yugüiraata tata guasu pe. Joco pe uiporarata reta jaeño mai pegua. Ërei jupi vae reta güinoita tecove opa mbae vae —jei.

26

Uipota reta uyucaca Jesús
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

¹ Jare opaete cua jei ma yave, Jesús jei jemimboe reta pe:

² —Picuaa mocui arañño ma co uata pascua iara uvãe vaerã, jare che cuimbaerã ayeyapo vae añemecata co ayecutuca vaerã —jei.

³ Jare sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta uyembati sacerdote tenondegua joca pe. Sacerdote tenondegua jee co Caifás.

⁴ Jare uyemboemboe reta quirãï ipuere uipisi viari Jesús uyucaca vaerã. ⁵ Ërei jei reta:

—Agüiye yaipisi pascua ara rupi, agüiye vaerã tenta guasu pegua reta uyapo tecorai.

*Cuña upiyere mbae ipiche cavi vae Jesús re
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

⁶ Jare Jesús oï rambueve tenta guasu-rai Betania pe Simón ipire ocuise vae jenta pe, ⁷ uique penti cuña. Jae güeru iru-rai ita alabastro jee vae pegua. Cua iru-rai tinee mbae ipiche cavi vae jepi vae pe. Jare cuña upiyere mbae ipiche cavi vae Jesús inãca re, Jesús mesa pe uguapi oï rambueve. ⁸ Jare Jesús jemimboe reta cua uecha yave, pochi cuña pe. Jei reta:

—¿Maera pa umicãñitei? ⁹ Echa'ã umee yave corepoti re, guinoita tãï jeta corepoti umee vaerã iparavete vae reta pe —jei reta.

¹⁰ Ërei Jesús uicuaa jei reta vae, jare jei chupe reta:

—¿Maera pa pemambeco cuña? Icavi vae co uyapo cheve —jei—. ¹¹ Echa'ã yugüirecoñotai co iparavete vae reta pe reta ndive, ãrei che ndarau aicoño pe reta ndive —jei—. ¹² Cua mbae ipiche cavi vae upiyere cheré vae pe chembipiche cavi ma, ndei añeñotica mbove —jei—. ¹³ Añete che jae peve, opaete ivi rupi ñee icavi vae jerãcua vae rupi, cua uyapo vae vi jerãcuata, ñru vae reta imandúa vaerã jese —jei.

*Judas umeeta Jesús**(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

¹⁴ Jayave jocua doce jemimboe reta güi penti Judas Iscariote jee vae oo sacerdote reta itenondegua reta ñugüinoi vae pe, ¹⁵ jare jei chupe reta:

—¿Mbae pa pemeeta cheve, amee yave Jesús peve?

Jayave jae reta jei umeeta co chupe treinta corepoti.

¹⁶ Jayave jocua güive Judas ueca quirãi ipuere umee Jesús chupe reta.

*Jesús ucaru jemimboe reta ndive**(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Cor 11.23-26)*

¹⁷ Jare jocua ara judío reta umbipi jou mbiyape ovu mbae vae yave, Jesús jemimboe reta yugüeru jei chupe:

—¿Quíape pa ndipota nduyapícatu vaerã, tembú pascua pegua ndeu vaerã?

¹⁸ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Pecua tenta guasu pe pere cuimbae amimbeu peve vae pe: ‘Oporomboe vae jei: Ora uvãe ma. Jauta tembú pascua pegua nerenta pe cheremimboe reta ndive’ —jei, pere chupe, jei.

¹⁹ Jayave jemimboe reta uyapo Jesús jei chupe reta uyapo vaerã vae. Jare uyapo reta tembú pascua pegua jou reta vaerã.

²⁰ Jare pĩtu ma yave Jesús uguapi ucaru vaerã jocua doce jemimboe reta ndive. ²¹ Jare ucaru ñugüinoi rambueve, Jesús jei chupe reta:

—Añete che jae peve, penti pepite pe oĩ vae chemeeta cherovaicho reta pe.

²² Jayave jae reta ipiatiti, jare jei Jesús pe penti penti rupi:

—CheYa, ¿che pa co jae?

²³ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Mbiyape umãqui oĩ che ndive plato pe vae co jae.
²⁴ Che cuimbaerã ayeyapo vae aañotai amano vaerã, uye-
 cuatía oĩ cheregua rami. Ërei jocua cuimbae chemeeta vae
 uiporarata co. Icavi tẽi mona jocua cuimbae mbaeti ico
 yave —jei.

²⁵ Jayave Judas (Jesús umee vae) jei chupe:

—Oporomboe vae, ¿che pa co jae?

—Ndere ma co —jei Jesús chupe.

²⁶ Jare ucaru ñugüinoi rambueve, Jesús uipisi mbiyape,
 jare umee yasurupai Tumpa pe. Jayave upisãa mbiyape
 jare umee jemimboe reta pe.

—Peu —jei chupe reta—. Cua co jae cherete —jei.

²⁷ Jayave Jesús uipisi vi penti copa, jare yasurupai umee
 ye yave Tumpa pe, umee jemimboe reta pe.

—Peu opaete pe reta —jei—. ²⁸ Cua co jae cherugüi.
 Cherugüi uyepiyereta, Tumpa jei piau ye vae uyeyapo
 vaerã, jare Tumpa umbiasa vaerã jeta vae pe imbaeyoa
 reta —jei—. ²⁹ Ërei che jae peve, ndarau ma jau uva
 ticuecue, cheRu iporoyocua pe uva ticuecue ipiau vae pe
 reta ndive jau regua —jei.

Pedro uicuacuta Jesús

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

³⁰ Jare opa yave ucanta reta Tumpa pe, oẽ reta yugüiraa
 ivitu guasu Olivos coti. ³¹ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Opaete pe reta chereyata cua pĩtu. Echa'ã Tumpa iñee
 pe uyecuatía oĩ cuarãi: 'Ayucata ovecha reta iyandarecoa,
 jare ovecha reta opata uñemiai.' Jucuarãi uyecuatía oĩ —
 jei—. ³² Ërei aicove ye ayu yave umanocue vae reta ipite
 güi, aata perenonde Galilea pe —jei.

³³ Jayave Pedro jei Jesús pe:

—Yepe tẽi opaete ñru reta tandereya, ãrei che ndarau
 ndueya.

³⁴ —Añete che jae ndeve —jei Jesús chupe—, cua p̄itu etei, ndei uru cuimbae uñee mbove, mbap̄i vese ma checuacuta —jei.

³⁵ Ērei Pedro jei chupe:

—Yepe t̄ei tamano nde ndive, ěrei ndarau nducuacu.

Jare jucuar̄i vi jei opaete Jesús jemimboe reta.

Jesús uyerure Getsemaní pe

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

³⁶ Jayave Jesús oo jae reta jupíe uv̄ae Getsemaní pe. Jare Jesús jei jemimboe reta pe:

—Peguap̄i cua pe, che aa pea pe ayerure Tumpa pe rambueve.

³⁷ Jayave güiraa Pedro jare jocua mocui Zebedeo tai reta, jare umbip̄i ipiatiti jare uiporara. ³⁸ Jayave jei jocua mbap̄i jemimboe reta pe:

—Tuicha chepiatiti, jare amano pota echa. Pepita cua pe, jare agüiye peque —jei.

³⁹ Jayave Jesús usiri catu chugüi reta, jare uyeatica ivi re jare uyerure Tumpa pe.

—CheRu, nde ndipota yave, embiasa chegüi cua aiporarata vae. Ērei tuyeyapo cheve nde ndere vae. Agüiye tuyeyapo che jae vae —jei.

⁴⁰ Jayave Jesús ou ye jemimboe reta ñugüinoi vae pe, jare uecha oque ñugüinoi. Jayave jei Pedro pe:

—¿Pepuere'ã pa penti ora yepe peque mbae peñ chembori vaerã? ⁴¹ Agüiye peque. Piyerure Tumpa pe, agüiye vaerã peyoa. Pepia pe peratangātu co, ěrei perete iyaqui co —jei.

⁴² Jayave Jesús usiri ye uyerure Tumpa pe.

—CheRu, nde ndipota yave aiporara vaerã, tuyeyapo cheve nde ndere vae —jei.

⁴³ Jayave ou ye jemimboe reta ñugüinoi vae pe, jare uecha oque ye ñugüinoi. Echa'ã jae reta jopei ete ma.

⁴⁴ Jayave Jesús usiri ye chugüi reta uyerure Tumpa pe. Uyerure ye tenonde yave uyerure rami. ⁴⁵ Jayave ou ye jemimboe reta ñugüinoi vae pe jare jei chupe reta:

—Peque jare peputuuño ma. Mase, ora uvãe ma. Che cuimbaerã ayeyapo vae penti vae chemeeta cuimbae jeco pochi vae reta pe —jei—. ⁴⁶ Pepũa. Yaaño ma. Mase, chemeeta vae coiño ma ou —jei.

Uipisi reta Jesús

(*Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11*)

⁴⁷ Jare uyemingueta oĩ rambueve, ou Judas - jae co jocua doce vae güi penti. Jeta vae yugüeru jae ndive iquisepucu reve jare iivira reve reve. Sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta ombou Jesús pe cua reta. ⁴⁸ Jare umeeta vae umimbeu ma ñru reta pe mbae uyapota vae. Jei ma chupe reta:

—Jocua ayurupiteta vae co jae. Pipisi curi —jei.

⁴⁹ Judas ou voi Jesús oĩ vae pe.

—Pĩtu ma, oporomboe vae —jei chupe.

Jayave uyurupite.

⁵⁰ Jayave Jesús jei chupe:

—Cheamigo, ¿maera pa ndiyapo jucuarãi?

Jayave ñru reta yugüeru uipisi Jesús. ⁵¹ Jare penti Jesús ndive oĩ vae uipisi iquisepucu jare uequi jiru güi, jare uiporu sacerdote tenondegua jembicui inambi re, jare uyasía inambi chugüi. ⁵² Jayave Jesús jei chupe:

—Ñono ye quisepucu jiru pe. Echa'ã opaete quisepucu uiporu vae reta uyeyucacata quisepucu pe —jei—.

⁵³ Aipota yave, chepuere ayerure cheRu pe ombou voi vaerã jeta ángel reta cherepi vaerã. ¿Ndicuaa'ã pa cua? —jei—. ⁵⁴ Èrei jucuarãi yave, ¿quirãita pa uyeyapo Tumpa iñee pe uyecuatía oĩ vae? Echa'ã jei jucuarãita co uyeyapo cheve —jei.

⁵⁵ Jayave Jesús jei yugüeru vae reta pe:

—¿Maera pa peru quisepecu reta jare ivira reta chepisi vaerã, imonda vae pipisi vae rami? Opa ara aguapi pe reta ndive Tumpa jo pe. Joco pe aporomboe, jare chepisi'ã — jei—. ⁵⁶ Ërei opaete cua uyeyapo oĩ Tumpa iñee aracae umimbeu vae reta uicuatía vae uyeyapo vaerã — jei.

Jayave opaete jemimboe reta ueya Jesús, jare opa osi.

Jesús uyemboi jovaicho reta jovai

(Mr 14.53-65; Lc 22.54, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jayave Jesús uipisi vae reta güiraa sacerdote tenondegua Caifás jenta pe. Jare joco pe uyembati ma mboroyocui re oporomboe vae reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta. ⁵⁸ Jare Pedro oo vi Jesús jaicue. Ërei mbiriño oo chugüi. Jae uique sacerdote tenondegua joca pe, jare uguapi sacerdote tenondegua jembicui reta ndive, uecha vaerã mbae uyeyapota vae. ⁵⁹ Jare sacerdote reta itenondegua reta jare opaete ñru mburuvicha reta ueca quía uñeapo vaerã Jesús re iyapu reve, uyucaca vaerã. ⁶⁰ Ërei uvãe'ã reta teco jese, yepe tẽi jeta vae iyapu reve uñeapo jese. Taicue rupi mocui vae iyapu reve uñeapo jese. ⁶¹ Jae reta jei:

—Cua cuimbae jei: ‘Chepuere ambusururu Tumpa jo jare ayapo ye mbapi ara pe’ — jei, jei reta.

⁶² Jayave sacerdote tenondegua upña uyemboi jare upirandu Jesús pe:

—¿Maera pa niñee nemoẽ'ã? ¿Mbae re pa cua reta uñeapo nderé? — jei.

⁶³ Ërei Jesús quĩño. Jayave sacerdote tenondegua upirandu ye chupe:

—¿Nde pa co jae Cristo, Tumpa ombou vae? ¿Nde pa co jae Tumpa Tai? Che ndoyocui Tumpa jecuaeño ico vae jee re nemimbeu vaerã oreve — jei.

⁶⁴ Jayave Jesús jei chupe:

—Nde ndere rami jae co che. Ërei che jae peve, che cuimbaerã ayeyapo vae cherechata co aguapí aĩ Tumpa mbaepuere güinoi vae iyipi pe iyacata coti. Cherechata vi ayu amapítu reve ara güi —jei.

⁶⁵ Jayave sacerdote tenondegua cua uyandu yave, pochi ramo omondoro jemimondei, jare jei:

—Jei ma icavi mbae vae Tumpa coti. ¿Maera ma pa yaeca yeta ñru vae reta uñeapo vaerã jese? Mase, pe reta piyandu ma icavi mbae vae jei Tumpa coti —jei—.

⁶⁶ ¿Mbae pa pere añave? —jei.

Ñru reta jei chupe:

—Icavi'ã co. Icavi co yayucaca vaerã —jei reta.

⁶⁷ Jayave amocue vae undivi Jesús jova re, jare uinupa. Jare ñru vae reta ocua jese, ⁶⁸ jare jei chupe:

—Nde co jae Cristo, Tumpa ombou vae yave, emimbeu oreve quía ra ocua oĩ nderé.

Pedro uicuacu Jesús

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Jare Pedro uguapí oĩ oca pe. Jare penti cuñatai ou jei chupe:

—Nde vi co jae Jesús Galilea pegua ñru.

⁷⁰ —Che jae ñru'ã co —jei Pedro opaete vae jovaque—. Aicuaa'ã mbae ndere vae —jei.

⁷¹ Jayave Pedro oo onque tuicha vae coti. Jare ñru cuñatai uecha jare jei joco pe ñugüinoi vae reta pe:

—Cua cuimbae co jae penti Jesús Nazaret pegua ñru.

⁷² Ërei Pedro jei ye:

—Che jae ñru'ã co. Tumpa jee re aicuaa'ã jocua cuimbae —jei.

⁷³ Jare ndei ima mbove joco pe ñugüinoi vae reta yugüeru jei Pedro pe:

—Añete co, nde co jae penti Jesús iiru. Echa'ã nde ndiyemingueta Jesús iiru reta uyemingueta vae rami —jei reta.

⁷⁴Jayave Pedro jei Tumpa jee re:

—Tumpa tuiporaraca cheve cua jae vae añetete'ã yave. Aicuaa'ã jocua cuimbae.

Jare jupivoi uru cuimbae uñee. ⁷⁵Jare Pedro imandúa Jesús jei chupe vae re: “Ndei uru cuimbae uñee mbove, mbapĩ vese ma checuacuta.” Jayave Pedro oẽ joco güi, jare tanta ipiatiti reve uyao.

27

Jesús uyemboi Pilato jovai
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

¹Jare cõe ma yave, opaete sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta uyem-boemboe Jesús re, uyucaca vaerã. ²Jayave uipocua Jesús jare güiraa mburuvicha guasu Poncio Pilato pe umee.

Judas imano

³Jayave Judas (Jesús umee vae) ipiatiti uyapo vae re. Echa'ã uicuaa ma quirãi Jesús jovaicho reta umbijeco ma Jesús. Jayave güiraa ye jocua treinta corepoti sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta ñugüinoi vae pe. ⁴Jare jei chupe reta:

—Ayapo mbaeyoa. Echa'ã amee peve jocua cuimbae teco güinoi mbae vae piyucaca vaerã —jei.

Jayave jae reta jei Judas pe:

—Jocua mbae'ã co oreve. Nde co neno teco.

⁵Jayave Judas omombo corepoti Tumpa jo pe. Jayave oẽ Tumpa jo güi oo uyeyuvi. ⁶Jayave sacerdote reta itenondegua reta omonoo jocua corepoti jare jei:

—Jupi'ã co ñañoño ye vaerã cua corepoti jiru Tumpa jo pe oĩ vae pe. Echa'ã ñamee Judas pe yandepuere vaerã yayucaca Jesús —jei reta.

⁷ Jayave uyemingueta reta uicuaa vaerã mbae ra uyapota corepoti pe. Jayave ogua ñaeu iyapoa iivi, uñeñotica vaerã joco pe ambie ivi pegua reta. ⁸ Jáeramo umbijee jocua ivi: Ivi tugüi jepicue.

⁹ Jare jucuarãi uyeyapo Tumpa iñee aracae umimbeu vae Jeremías jei vae. Echa'ã jae jei cuarãi: “Jare jae reta omonoo jocua treinta corepoti. Echa'ã Israel pegua reta umbiepi treinta corepoti jocua cuimbae re. Jepi co treinta corepoti. ¹⁰ Jayave ogua pipe ñaeu iyapoa ico, yandeYa jei cheve rami.” Jucuarãi jei.

Pilato uyemingueta Jesús ndive

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹ Jare Jesús uyemboi mburuvicha guasu jovai. Jayave mburuvicha guasu upirandu chupe:

—¿Nde pa co jae judío reta juvicha guasu? —jei.

—Nde ndere rami jae co che —jei Jesús chupe.

¹² Jare sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta uñeapo Jesús re yave, Jesús jei'ã mbae ave. ¹³ Jayave Pilato jei chupe:

—¿Ndiyandu'ã pa quirãi jeta mbaembae re uñeapo reta nderé?

¹⁴ Èrei Jesús jei'ã mbae ave chupe. Jáeramo mburuvicha guasu ipiacañi jese.

Pilato jei Jesús umanota co

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

¹⁵ Jare pascua ara rupi Pilato oyoracañoi penti pereso tenta guasu pegua reta uipota vae. ¹⁶ Jare peresoriru pe oĩ penti cuimbae jerãcua vae. Jee co Barrabás. ¹⁷ Jayave Pilato upirandu yati vae reta pe:

—¿Pipota pa ayoraca vaerã peve Barrabás ani Jesús, Cristo jee vae?

¹⁸Echa'ã jae uicuaa judío reta umee Jesús chupe ñacatãa jese ramo.

¹⁹Jare Pilato uguapi oĩ yave uãa vaerã Jesús, jembireco ombou quía jei vaerã chupe:

—Agüiye iyapo mbae jocua cuimbae jupi vae pe. Echa'ã aiporara ma piare chepau pe jae jeco pegua.

²⁰Ërei sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta omboemboe yati vae reta uyerure vaerã Pilato pe oyoraca vaerã Barrabás jare uyu-caca vaerã Jesús. ²¹Jayave Pilato upirandu chupe reta:

—¿Quía nunga pa cua mocui cuimbae güi pipota ay-oraca vaerã peve?

—Barrabás —jei reta chupe.

²²Jayave Pilato upirandu chupe reta:

—Jucuarãi yave, ¿mbae pa pipota ayapo vaerã Jesús, Cristo jee vae pe?

Jayave opaete vae jei:

—Tuyecutuca curusu re.

²³Ërei Pilato upirandu chupe reta:

—¿Mbae icavi mbae vae pa uyapo?

Ërei jae reta iñeeãta reve jei:

—Tuyecutuca curusu re.

²⁴Jare Pilato uicuaa yave ipuere'ã mbae uyapo oyoraca vaerã Jesús - echa'ã judío reta umbipi uyapo tecorai - jei güeru vaerã chupe i jare uyepoe yati vae reta jovai. Jayave jei chupe reta:

—Che anoi'ã teco cua cuimbae jupi vae imano re. Pe reta penoi teco —jei.

²⁵Jayave opaete yati vae reta jei:

—Ore jare oriñemoñaeta reta turugüinoi teco imano re.

²⁶ Jayave Pilato oyoraca chupe reta Barrabás. Jare uinupaca ma yave Jesús chicote pe, umee sundaro reta pe, uicutu vaerã curusu re.

²⁷ Jayave mburuvicha guasu isundaro reta güiraa Jesús palacio pe, jare umbati opaete ñru sundaro reta joco pe.

²⁸ Jayave sundaro reta omboi Jesús güi jemimonde jare omondeca chupe temimonde p̄ita vae. ²⁹ Jayave oñope reta yurãti catuii vae jare umbapúa oñoño Jesús iñãca re. Umee reta vi chupe penti tacuarãsi uipisi vaerã ipo iyacata pe. Jayave uyeatica reta jae jovai jare oyoyai.

—¡Viva, judío reta juvicha guasu! —jei reta.

³⁰ Jare undivi reta jese. Jayave uipisi reta tacuarãsi uiporu iñãca re. ³¹ Jare opa oyoyai reta yave, sundaro reta omboi chugüi temimonde p̄ita vae, jare omondeca ye chupe jemimondei. Jayave güiraa reta mburuvicha guasu joca güi, uicutu vaerã curusu re.

Jesús uyecutuca curusu re

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³² Jare yugüiraa reta rambueve, uecha penti cuimbae Simón jee vae. (Cua Simón tenta guasu Cirene pegua co.) Jayave sundaro reta güiraaca Simón pe Jesús icurusu.

³³ Jare sundaro reta güiraa Jesús Gólgata jee vae pe. (Cua uipota jei: “Ácacuerenda”.) ³⁴ Jayave umee reta Jesús pe vino uyea mbae iro vae ndive vae. Ërei Jesús uicuaa yave mbae jocua, jou'ã.

³⁵ Jayave sundaro reta uicutu curusu re. Jayave uyuguari reta Jesús jemimonde re, uicuaa vaerã mbae nunga penti penti güiraa iyupe vaerã. Jucuarãi uyapo reta uyeyapo vaerã Tumpa iñee aracae umimbeu vae jei vae. Echa'ã jei cuarãi: “Uyuguari reta cheremimonde re, uicuaa vaerã mbae nunga penti penti güiraa iyupe vaerã.” Jucuarãi jei. ³⁶ Jayave sundaro reta uguapi joco pe uyandareco vaerã Jesús re. ³⁷ Jare oñoño reta curusu

re Jesús iñãca iárambo uyecuatía mbae umbijeco jesegua vae: “Cua co Jesús, judío reta juvicha guasu.” ³⁸ Jare sundaro reta uicutu vi mocui imonda vae reta, jare oñono penti Jesús iyacata coti jare ñru iyaso coti.

³⁹ Jare uasa vae reta uñeãcambivava reve jei icavi mbae vae Jesús pe.

⁴⁰ —Nde ndere nembusururuta co Tumpa jo jare ndiyapo yeta mbapi ara pe —jei reta chupe—. Iyerepi. Nde co jae Tumpa Tai yave, egüeyi curusu güi —jei reta.

⁴¹ Jae ramiño vi sacerdote reta itenondegua reta jare mboroyocui re oporomboe vae reta jare tenta guasu pegua reta itenondegua reta oyoyai.

⁴² —Jae uepi ñru vae reta —jei reta—. Ërei ipuere'ã jae uyerepi. Jae co Israel pegua reta juvicha guasu yave, tugüeyi añave curusu güi, yarovia vaerã jese —jei reta—. ⁴³ Güirovia Tumpa re; Tumpa tuepi añave, uipota yave. Echa'ã jae jei: ‘Che co jae Tumpa Tai’ —jei, jei reta.

⁴⁴ Jare imonda vae Jesús ndive uyecutuca vae reta jei icavi mbae vae chupe.

Jesús umano

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵ Jare guarasi ara mbite güive mbapi ora rupi uñemipĩtumimbi opaete ivi pe. ⁴⁶ Jayave mbapi ora ma caaru yave Jesús iñeãta reve jei:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? (Cua uipota jei: “CheTumpa, cheTumpa, ¿maera pa chereya?”)

⁴⁷ Amocue joco pe ñugüinoi vae reta uyandu jare jei tõi:

—Mase, Elías ueni.

⁴⁸ Jare jupivoi penti vae osi oo umãqui esponja vinagre pe, jare oñono tacuarãsi re, jare omondo Jesús iyuru coti.

⁴⁹ Ërei ñru reta jei:

—Eãro. Yaecha ou Elías umbigüeyi vaerã.

⁵⁰ Jayave Jesús tanta usapícai, jare umano.

⁵¹ Jayave Tumpa jo umbiyao vae osoro mbite rupi ivate güi ivi coti. Jare ivi ucãta jare itape reta ovo. ⁵² Jare teõgüeriru reta uyepea, jare jeta uñeñono tee Tumpa peguarã umanocue vae reta icove ye, ⁵³ jare oẽ teõgüeriru reta güi Jesús icove ye yave ou umanocue vae reta ipite güi. Jae reta yugüiraa Jerusalén pe jare uyecuaa jeta vae pe.

⁵⁴ Jare sundaro reta juvicha Jesús re uyandareco oĩ vae jare jae ndive ñugüinoi vae reta uecha yave quirã ivi ucãta jare opaete uyeyapo vae, uquiye ete jare jei:

—Añeteñoi yepe, cua cuimbae co jae Tumpa Tai.

⁵⁵ Jare jeta cuña reta umae ñugüinoi mbiri güi. Cua cuña reta yugüeru Jesús ndive Galilea güi uyeyocui vaerã chupe. ⁵⁶ Cua reta ipite pe ñugüinoi María Magdalena, jare Jacobo jare José ichi María jee vae, jare Zebedeo tai reta ichi.

*José oñono Jesús jetecue teõgüeriru pe
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

⁵⁷ Jare guarasi uique ma yave, penti cuimbae icocatu vae tenta guasu Arimatea pegua José jee vae - jae vi co penti Jesús jemimboe - ⁵⁸ oo Pilato pe, jare uyerure chupe Jesús jetecue re. Jayave Pilato oyocui uñemee vaerã chupe Jesús jetecue. ⁵⁹ Jayave José umbigüeyi Jesús jetecue, jare oñoma penti nieso iquia mbae vae pe. ⁶⁰ Jayave oñono penti teõgüeriru ipiau vae itape uyeyoo vae pe, (José imbae co jocua teõgüeriru) jare umbiyapayere ita tuicha vae teõgüeriru jonque re. Jayave José oo ye teõgüeriru güi. ⁶¹ Jare María Magdalena jare ñru cuña María jee vae uguapi ñugüinoi teõgüeriru jovai.

Sundaro reta uyandareco teõgüeriru re

⁶² Jare jocua ara opaete judío reta uyeyapícatu ñugüinoi piareve peguarã. Jayave piareve pe sacerdote reta itenondegua reta jare fariseo reta yugüiraa Pilato pe, ⁶³ jare jei chupe:

—Oreruvicha, oremandúa ma quirãi jocua cuimbae upurumbítavise vae ndei umano mbove jei mbapí ara rupi icove yeta ou umanocue vae reta ipíte güi. ⁶⁴ Iyocui ndesundaro reta uyandareco vaerã teögüeriru re mbapí ara pegua, agüiye vaerã jemimboe reta yugüiraa joco pe pítu yave oñomi vaerã jetecue. Echa'ã jucuarãi yave, jeita reta opaete vae pe icove ye ma co ou umanocue vae reta ipíte güi. Jare jucuarãi yave, jae reta umbítavita jeta Jesús umbítavi vae reta güi —jei reta.

⁶⁵ Jayave Pilato jei chupe reta:

—Joco pe penoi chesundaro reta. Pecua pembiyandarecoca cavi jese pepuere rupi —jei.

⁶⁶ Jayave jae reta yugüiraa jare uyuquenda cavi teögüeriru jonque. Echa'ã oñono mbae ita tuicha vae re agüiye vaerã quía uipea, jare ueya joco pe sundaro reta uyandareco vaerã teögüeriru re.

28

Jesús icove ye

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

¹ Mbutuu ara uasa ma yave, neimbove asi domingo ara pe María Magdalena jare ñru cuña María jee vae yugüiraa teögüeriru coti. ² Jare ivi tanta ucãta. Echa'ã penti ángel yandeYa pe uyeyocui vae ugüeyi ara güi jare umbísiri ita tuicha vae teögüeriru jonque güi. Jayave ángel uguapí oí ita re. ³ Jare jova uyecuaa ama uvera vae rami. Jare jemimonde tĩ asi roi tĩ asi vae rami. ⁴ Jare teögüeriru re uyandareco ñugüinoi vae reta uríri uquiye ramo, jare umano vae echa upíta reta.

⁵ Jayave ángel jei cuña reta pe:

—Agüiye pequiye. Echa'ã aicuaa peeca peĩ Jesús curusu re uyecutuca vae. ⁶ Mbaeti ma cua pe oĩ. Icove ye ma ou umanocue vae reta ipite güi, jae jei rami. Peyu pemaie jendacue re —jei—. ⁷ Jare pecua voi pere jemimboe reta pe: 'Jae icove ye ma ou umanocue vae reta ipite güi. Jae oota perenonde Galilea pe. Joco pe peechata.' Amimbeu ma co peve —jei chupe reta.

⁸ Jayave cuña reta oẽ voi teõgüeriru güi. Uquiye reta jare uyerovia tuicha reta. Jare osi yugüiraa umimbeu vaerã Jesús jemimboe reta pe.

⁹ Jare Jesús uñeovãiti jae reta ndive jare jei chupe reta: —Piyerovia catu.

Jayave cuña reta uyeatica ivi pe uicuãva ipi rupi jare umbiadora. ¹⁰ Jayave Jesús jei chupe reta:

—Agüiye pequiye. Pecua pemimbeu cherivi reta pe yugüiraa vaerã Galilea pe. Joco pe cherechata —jei.

Sundaro reta umimbeu vae

¹¹ Jare cuña reta yugüiraa ye rambueve teõgüeriru güi, amocue sundaro tenonde yave teõgüeriru re uyan-dareco vae reta yugüiraa vi tenta guasu pe, jare umimbeu sacerdote reta itenondegua reta pe opaete uyeyapo vae re. ¹² Jare sacerdote reta itenondegua reta uyembati tenta guasu pegua reta itenondegua reta ndive. Jare uyemboemboe ma yave, umee jeta corepoti sundaro reta pe. ¹³ Jare jei chupe reta:

—Pere: 'Jesús jemimboe reta yugüiraa teõgüeriru pe pĩtu yave, jare oñomi Jesús jetecue ore ndoque noĩ rambueve' —pere, jei reta—. ¹⁴ Jare mburuvicha guasu cua uicuaa yave, numimbeuta chupe pe reta mbaeti co teco penoi —jei reta.

¹⁵ Jayave sundaro reta uipisi corepoti jare uyapo sacerdote reta itenondegua reta jare tenta guasu pegua reta

itenondegua reta jei chupe reta uyapo vaerã vae. Jare jecuaeño opaete judío reta jei jucuarã co uyeyapo.

Jesús oyocui jocua once jemimboe reta

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Jayave jocua once Jesús jemimboe reta yugüüraa Galilea pe penti ivitu guasu re Jesús umimbeu chupe reta vae rami. ¹⁷ Jare jemimboe reta uecha yave Jesús, umbiadora. Ërei amocue vae ipuere'ã güürovia jae co Jesús vae. ¹⁸ Jare Jesús ou jei chupe reta:

—Opaete mbaepuere uñemee ma cheve ara pe jare ivi pe. ¹⁹ Jáeramo pecua peporomboe opaete que rupi rupi jare pembibautiza cheRu jee re jare cheree re jare Espíritu Santo jee re —jei—. ²⁰ Jare pemboe reta opaete che poyocui vae re. Jare che aña pe reta ndive jaeño mai pegua cua ara reta opa regua —jei.

Nuevo Testamento Guaraní Pe
 New Testament in Guaraní, Western Bolivian (BL:gnw:Guaraní,
 Western Bolivian)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guaraní, Western Bolivian

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guaraní, Western Bolivian [gnw], Bolivia

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guaraní, Western Bolivian

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 29 Jan 2022

09a8356f-416c-5877-91cf-40f681db481e